

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, SABADO, 28 DE MAYO DE 1977 — 32 páginas — Precio: DOCE pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO

DIFICIO  
**ALAMA**  
c/ 18 de julio

10

PLANTAS DE EXPOSICION  
DE MUEBLES



EL PRINCIPE DON FELIPE

# SOLDADO

# DE HONOR

En presencia de los Reyes, se ha  
incorporado al Ejército Español

(PAGINA VEINTE)

## EN ESTE NUMERO

*Probable gran  
debate electoral  
televisivo*



*Detenido un co-  
mando de ETA,  
en San Sebastián*



*Los sacerdotes  
candidatos no  
tienen autoriza-  
ción de la Iglesia*

(PAGINAS INTERIORES)



## BUSCANDO UNA "MAJA" VALLISOLETANA

Esta noche, en Tudela de Duero, se va a celebrar el acto de elección de «Maja de Valladolid», título al que concurrirán varias jóvenes tan guapas como las aspirantes que ayer, en el Campo Grande, posaron para nuestro fotógrafo. ¡Suerte a todas, aunque sólo una de ellas puede ser la elegida! Hagan apuestas. El lunes les informaremos.

## VALLADOLID HOY

Imposición  
de condecoraciones  
en Capitanía General

Mañana, recepción,  
con motivo  
del "Día de las  
Fuerzas Armadas"

Carta del Arzobispo  
a los electores

Intenso fin de semana  
político en ciudad  
y provincia

(PAGINAS LOCALES)

# LOTERIA NACIONAL

(LISTA COMPLETA,  
EN PAGINA VEINTE)

## BUENAS TARDES

### LA VERBENA DE LAS MAJAS

Esta noche, en una discoteca, como es de rigor, se procederá a la elección de la «Maja de Valladolid 1977». Doce son las candidatas que se presentan. Sólo siete estuvieron anoche tomando contacto con la pista por la que esta noche tendrán que desfilan. A la hora de preparar el pase, surgió la polémica: ninguna quería hacerlo en primer lugar. Tampoco se ponían de acuerdo en el vestuario ni en la música que acompañará el pase. La más viva discusión surgió a la hora de elegir la música. Unas querían que fuera una cosa lenta, lánguida, clásica, mientras el resto prefería algo más movido. Al final hubo que llegar a la solución salomónica: cada una con el vestido que quiera y con la música que mejor le cuadre. Eso sí, hubo que sortear el orden de salida.

Si en un concurso de majas es preciso llegar a la insaculación, qué no habrá que hacer cuando los que entran en liza son los políticos. Ayer se reunieron en nuestro periódico los representantes de las candidaturas legalmente constituidas para repartirse las páginas de publicidad que la Ley Electoral les concede. Bueno, pues también hubo insaculación. Al fin y al cabo, no hay tanta diferencia entre un concurso de majas y unas elecciones, en las que se ha dicho y repetido que lo que cuentan son los nombres, no los programas. Lo cierto es que como haya que hacerlo por los programas...

Hoy comienza otro fin de semana político. No es nada nuevo. Para esta tarde, el PSOE presenta, señoras y señores, damas y caballeros, la verbena de la libertad. Atracciones de feria, algodón dulce, caballitos, música, sí; pero también mitin y pegatinas y programas, que lo primero es lo primero.

Los carrillos se presentan hoy en plan más modesto; debe ser porque andan escasos de marcos. El caso es que éstos no hacen concesiones a la galería y van a lo que van. Mientras llega la hora, hay que conceder especial atención a La Pilarica. Esta mañana comenzó el derribo de las casas de Gabriel y Galán, después de que los vecinos la armaran anoche. Otra vez que se ha dejado ganar por la mano el Ayuntamiento.—C.

## el tiempo

### SOL Y LLOVIZNAS

Durante las últimas 24 horas se han registrado nieblas en Galicia, Cantábrico, Duero septentrional, cuenca del Ebro, litoral catalán y bajo Segura; lluvias débiles o lloviznas en el Cantábrico oriental y cabecera del Ebro, y tormentas en Cataluña y Levante, totalizando 37 litros Gerona como cantidad más destacable. Las temperaturas han sido más altas. La máxima la registró Sevilla con 30 grados. La más baja fue de cinco grados que midieron León y Soria.

**PRONOSTICO.**—Los mapas del tiempo previstos para hoy sitúan el anticiclón en las Azores y un área de bajas presiones en el Mediterráneo central. Sobre la Península, los vientos soplarán flojos de componente Norte. Debe esperarse cielo nublado con nieblas matutinas y lluvias débiles o lloviznas en el norte de Galicia, Cantábrico, nordeste del Duero y cabecera del Ebro. En el resto de la Península, buen tiempo, con nubosidad vespertina en las comarcas de la submeseta inferior y Cordillera Central. En Baleares y Canarias, nublado.

**DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 705,5; temperatura: 10,0; dirección del viento: Noroeste; velocidad del viento: 14 kilómetros por hora; estado del cielo: algo nublado; temperatura máxima ayer: 20,6; temperatura mínima hoy: 9,6; lluvia: 0,0.

# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

Editado por M. C. S. E.

Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.

TELEFONOS: Dirección: 22 66 23. Redacción: 22 25 84.

Administración: 22 23 73.

Época IV - Año XLV - Número 12.030 - Dep. legal: VA-3-1958

## AGENDA

### dietario

Hoy, sábado, día 28 de mayo de 1977. San Justo. El Sol ha salido a las 6 horas, 49 minutos, y se pondrá a las 21 horas, 35 minutos. La Luna, que es creciente en Virgo, saldrá a las 16 horas, 34 minutos, y se pondrá a las 3 horas, 44 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
POMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	25 30 60	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
FERRARI	25 30 05	EMBAJADORES	23 50 19
PLAZA MAYOR	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PUENTE COLGANTE	22 82 80	SANTA LUCIA	25 10 57
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SANTA CRUZ	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PASEO DE ZORRILLA	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA	95 10 30
	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL	22 83 62

### farmacias

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Gamazo, 30. Cánovas del Castillo, 35. San Lorenzo, 5. Paseo de Zorrilla, 93. Industrias, 34. Embajadores, 20 (Delicias). Plaza del Doctor Marañón, 1. Paseo del Renacimiento, 12.

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Gamazo, 30. San Lorenzo, 5. Industrias, 34. Plaza del Doctor Marañón, 1.

#### PARA MANANA

**HASTA LAS 10,30 DE LA NOCHE.**—Regalado, 3. Paseo de Zorrilla, 14 bis. Plaza de la Cruz Verde, 3. Padre Manjón, 52 (Delicias). Esperanza, 89 (La Farola). Portillo de Balboa, 5. Salud, 12-A (Pajarillos). Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Paseo de Zorrilla, 14 bis. Padre Manjón, 52 (Delicias). Portillo de Balboa, 5. Júpiter, esquina a Avenida de Gijón.

### cultos

**SANTUARIO DEL CARMEN EXTRAMUROS.**—Solemnes cultos en honor de la Santísima Virgen del Carmen de Extramuros. Hoy, sábado, a las ocho de la tarde, rosario, sabatina, santo misa y salve solemne a la Santísima Virgen. Mañana, domingo, a las siete de la mañana, santo Rosario de Aurora, que saldrá de las cercanías del templo de San Pedro Apóstol para terminar en Extramuros, con misa a las ocho. A las doce será la misa solemne, con homilía a cargo del R. P. don Angel de la Lama, S. J. Lunes, día 30, misas rezadas desde las seis de la mañana. A las once será la solemne, con homilía por el R. P. don Angel de la Lama, S. J. Al final saldrá la procesión por la pradera. Misas a las doce y una. Por la tarde, misas a las cinco, seis y siete. Martes, día 31, misas rezadas a las ocho y nueve de la mañana y siete y media de la tarde. Domingo de la Santísima Trinidad, día 5 de junio: Misas a las ocho, nueve, diez y once, y a las doce de la mañana será la solemne, con homilía por el padre Angel de la Lama, S. J., y una, cinco y siete de la tarde.

**CULTOS EN LA IGLESIA DE LAS RR. SALESAS** (Juan Mambrilla, 33).—El día 31, martes, festividad titular, la Visitación de Santa María. Misa conventual a las 8,15 y otra a las 10,15, después de la cual se expondrá el Santísimo. A las 7 de la tarde, rosario y preces, y a las 7,30, Eucaristía, con homilía a cargo del M. I. Sr. don Eduardo Sánchez. Seguidamente, bendición y reserva. Mes de junio: Todos los días, a las 7 de la tarde, exposición del Santísimo, rosario y preces (excepto los días 1 y 2, que será a las 6,15). El día 1, exposición del Santísimo durante veinticuatro horas; correspondiente a la Adoración Perpetua de los santuarios españoles del Sagrado Corazón, Cerro de los Angeles, Gran Promesa y Tlvidabo.

### cupón

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado con 2.500 pesetas el número **887** y con 250 pesetas todos los números terminados en 87.

MAÑANA

## Recepción conmemorativa del "Día de las Fuerzas Armadas"

**SE CELEBRARÁ, EN CAPITANIA GENERAL, A LAS ONCE**

Para conmemorar el «Día de las Fuerzas Armadas», mañana, a las once horas, se celebrará con toda solemnidad en el Palacio de Capitanía General una recepción, presidida por el Excmo. Sr. Capitán General de la Región Militar.

A dicho acto han sido invitadas las autoridades civiles, eclesiásticas, judiciales, académicas, administrativas y militares de los Ejércitos de Tierra y Aire; corporaciones, centros y dependencias del Estado, Provincia y Municipio, centros culturales, representantes de Banca, entidades económicas, Prensa, Radio y otras representaciones.

Mañana, en Lope de Vega

## JUEGOS FLORALES "PRIMAVERA EN CASTILLA"



Mañana, a las doce del mediodía, van a celebrarse en el Teatro Lope de Vega, de nuestra ciudad, los III Juegos Florales de Primavera en Castilla, organizados por la Unión Artística Vallisoletana. Presentará el acto don Godofredo Garabito, actuando de mantenedor don José María Fernández Nieto, y siendo Reina de los Juegos la señorita María del Carmen Marín Calas, y Damas de Honor, María Paz Montoliu, Irene Martín, Pilar Francés y Fuenclisla García.

La poeta premiada con la Flor Natural ha sido Carmen Isabel Santamaría del Rey.



Reina de los Juegos Florales de Primavera.

En la Caja de Ahorros de Salamanca

## FALLO DEL CONCURSO INTERNACIONAL DE CUENTOS

Esta tarde, en la Caja de Ahorros de Salamanca, se va a celebrar el fallo del Concurso Internacional de Cuentos que organiza nuestro colega «Diario Regional» con el patrocinio de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca.

Los cuentos que han pasado a la fase final, entre los cuales saldrá el galardonado, son los que en estos últimos días han aparecido en las páginas de nuestro colega.

Según opinión de diversos miembros del Jurado, la promediada calidad de los cuentos seleccionados harán difícil la votación final, de la cual saldrá el ganador de esta nueva edición del ya tradicional Certamen de «Diario Regional» y la Caja de Ahorros de Salamanca.

EN CAPITANIA

## Imposición de condecoraciones concedidas con ocasión de la Pascua Militar

Esta mañana, a las doce, víspera del «Día de las Fuerzas Armadas», ha tenido lugar en Capitanía General un acto de imposición de condecoraciones concedidas con ocasión de la última Pascua Militar y otras con carácter extraordinario, a personal civil y militar con residencia en esta Región Militar.

Entre los condecorados figura el señor don Vicente Sabater Burguera director regional del N. O. de la C. T. N. E.; el general segundo jefe de Tropas de la Región, el general jefe de la BRC «Jarama», jefes, oficiales y suboficiales de diversas unidades.

Leídos los decretos de concesión por el General Jefe de Estado Mayor, S. E. el Capitán General procedió a imponer a cada uno la condecoración respectiva.

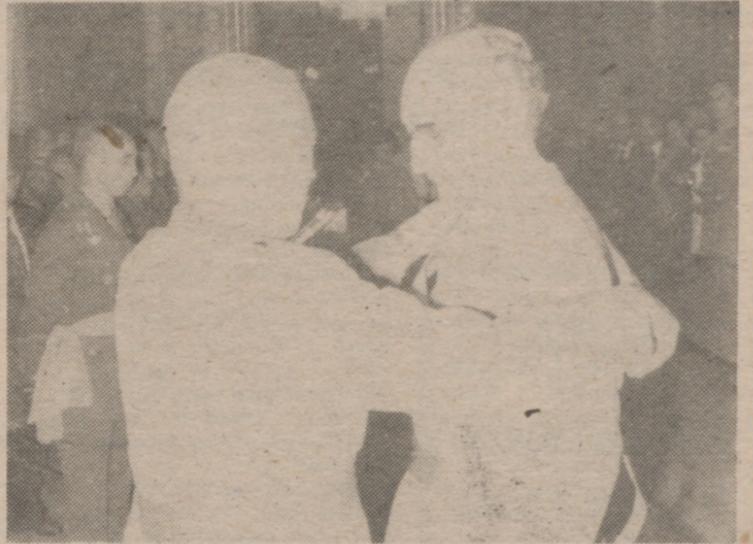
A continuación, el Director Regional del N. O. de la C.T.N.E. pronunció unas palabras de agradecimiento, así como el General segundo Jefe de Tropas de la Región, en nombre de todos los galardonados.

Cerró el acto el Capitán General con unas breves palabras de felicitación y estímulo, departiendo seguidamente con los invitados, entre los que se encontraba don Mariano Aler Carpena, inspector general de la C.T.N.E.; los subdirectores regionales de la C.T.N.E. de León, los delegados provinciales de la C.T.N.E. de Valladolid y León, generales con mando en esta plaza, jefes de los cuerpos de destino de los condecorados y familiares de los mismos.

Grandes Cruces y Cruces del Mérito Militar con distintivo blanco, concedidas con motivo de la Pascua Militar y con carácter extraordinario.

### PERSONAL CIVIL

Primera Clase, director regional del N. O. de la Compañía



Telefónica Nacional de España, don Vicente Sabater Burguera.

### PERSONAL MILITAR

Gran Cruz, general de División, señor don Manuel Fernández Posse.

Gran Cruz, general de Brigada, señor don Juan Somoza Iglesias.

Primera Clase, coronel de Artillería DEM., don Augusto Loscertales Mercadal.

Primera Clase, coronel de Artillería, don Jaime Díez del Corral Sánchez.

Primera Clase, comandante de Infantería DEM, don José Rodríguez Almeida San Martín.

Segunda Clase, Comandante de Caballería, don Luis Alonso de Pedro.

Segunda Clase, capitán de Caballería, don Gonzalo de León García.

Segunda Clase, capitán de Ingenieros, don José Peña García.

Segunda Clase, capitán de Caballería, don Juan Montenegro Domínguez

Segunda Clase, capitán de Ingenieros, don Lorenzo Rey Pérez.

Segunda Clase, capitán de Artillería, don Santiago López González.

Tercera Clase, subteniente especialista, don Ildefonso Domínguez Sáez.

Tercera Clase, brigada de Infantería, don Saturnino Ferrero Alonso.

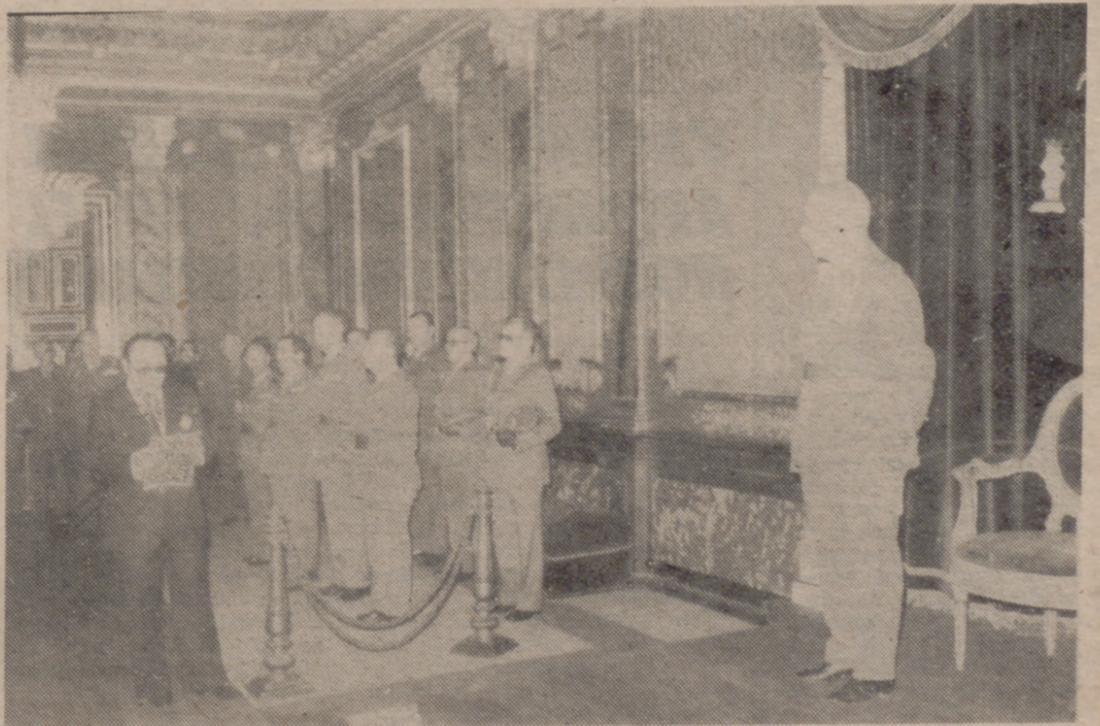
Tercera Clase, brigada de Sanidad, don Silvano Ramos Hernández.

Tercera Clase, sargento de Ingenieros, don Jesús Borrego de Castro.

Tercera Clase, sargento de Intendencia, don Fernando Resina Parro.

### EXTRAORDINARIA

Segunda Clase, capitán de Caballería DEM, don Carlos Bravo Guerreira.



## FASA: ESTA MAÑANA, ELECCION DE REPRESENTANTES EN CARROCERIAS

### LABORAL

El tema de la elección de representantes prima de manera absoluta en las habituales asambleas que se celebran en los distintos centros de trabajo de Fasa-Renault. Esta mañana se ha dado un paso más hacia la delimitación de las funciones de los elegidos según el ámbito de su designación, si bien quedan todavía bastantes cabos sueltos sobre el funcionamiento y atribuciones de nuestra estructura sindical dentro de la empresa, aunque parece decidido que el Consejo de Fábrica sea el órgano llamado a negociar directamente con la dirección, recogiendo las sugerencias de la base a través de los representantes de asamblea y de factoría.

Esta mañana se han elegido tres representantes en CarrocERIAS, aunque no está muy claro si ellos ostentan la representación de toda la factoría o solamente de su turno, siendo esto último lo más probable.

#### NUEVA ASOCIACION SINDICAL PROFESIONAL

En la Oficina de Depósito de la Delegación Provincial de A. I. S. S. presentó sus correspondientes estatutos la nueva organización profesional denominada «Asociación Gremial Provincial de Empresarios de Auto-Taxi, Auto-Turismo y Servicios Especiales y de Abono», con domicilio social en la calle de Tudela, número 1, de Valladolid.

### avisos

MONASTERIO DE SANTA BRIGIDA

#### SOLEMNE VIGILIA DEL ESPIRITU SANTO

Hoy sábado, a las seis y media de la tarde, el Colegio de los Ingleses celebrará una solemne Vigilia como preparación a la fiesta cristiana del Espíritu Santo, cuya liturgia anticipada será celebrada en la Eucaristía.

#### CURSO PARA NOVIOS

El próximo lunes, día 30, a las ocho de la tarde, en el Centro de Preparación al Matrimonio, calle Ruiz Hernández, número 10, dará comienzo un nuevo curso para novios.

Por medio de encuestas, coloquios y trabajo en equipos, con la colaboración de matrimonios y especialistas y con una duración de lunes a viernes, su desarrollo incluye temas tan importantes como el conocimiento de la pareja, la comunicación en el amor, el sentido del matrimonio cristiano, las relaciones sexuales de la pareja y la paternidad responsable.

### SUCESOS locales

#### Un herido grave en accidente de tráfico

Ayer tarde, el turismo matrícula VA-1.664-E, que conducía Amable Posadas Ranfos, atropelló en el paso cebrado de la Avenida de Palencia, a la altura del número 54 de la mencionada avenida, a los peatones María Concepción Gallego Rodríguez y a su hijo Mario López Gallego, de dos años. La primera resultó con lesiones graves y el segundo de pronóstico reservado.

#### VIARIOS DETENIDOS

Por la Primera Brigada de Investigación han sido detenidos y puestos a disposición del Juez de Instrucción, Mariano y Bernardino Sánchez Lara, Fernando González Gutiérrez, Silvino y Angel Alberto Aragón Moras y Felipe Castro Cáceres, presuntos autores de daños y agresiones cometidos en el club nocturno «La Gaviota».

#### SE LLEVAN UNA CAJA DE CAUDALES CON 11.800 PESETAS

Doña Raquel Lozano Mendoza denunció en la Comisaría de San Pablo que de su domicilio particular le habían sustraído una caja de caudales portátil, que contenía 11.800 pesetas, y joyas por valor de 11.000 pesetas.

#### ASOCIACION DE AMAS DE CASA DE SAN LORENZO

#### El martes, conferencia sobre el Código Alimentario

La Asociación de Amas de Casa «Nuestra Señora de San Lorenzo», ha invitado a doña Luisa Fernanda Martínez Cuadrado, presidenta de Amas de Casa de Palencia, para dar una conferencia sobre «El Código Alimentario», se celebrará el día 31 de mayo, a las ocho de la tarde, en la Caja de Ahorros Provincial (Plaza España). Se invita a todas las asociadas e interesadas.

El ámbito territorial es el provincial y el profesional afecta a todas las empresas individuales o colectivas que lo soliciten y cuyas actividades industriales consistan en la explotación de automóviles de alquiler con conductor de tipo turístico, provistos de contador taxímetro o no; se hallen en posesión de licencia municipal y se rijan por el Reglamento Nacional de los Servicios Urbanos de Transportes para automóviles ligeros y la legislación de Transporte por Carretera del Ministerio de Obras Públicas para vehículos provistos de la tarjeta serie «V.T.».

Formalizó la inscripción, en nombre de todos los firmantes, don Joaquín Rebollo Sánchez.

#### ASAMBLEA DE BANCA

Convocada por el Sindicato de Banca de Comisiones Obreras, ha tenido lugar una asamblea abierta de sector en la que se habló, en primer lugar, de la libertad sindical, que, según los representantes de CC. OO., no está conseguida con el reconocimiento de las distintas centrales, ya que sólo se alcanzará cuando los trabajadores recuperen el patrimonio sindical, se disuelva la CNS, se suprima la cuota sindical y se conceda una plena amnistía laboral.

Se habló después de la elección de representantes, sosteniendo Comisiones Obreras la tesis de que han de ser los propios trabajadores quienes los elijan directa y democráticamente.

Otro tema abordado fue el de la revisión del convenio colectivo de Banca, prevista para el mes de julio, acordándose pedir a las empresas que la aplicación del índice del coste de la vida se haga sobre el real y no sobre el que elabora el Instituto Nacional de Estadística.

Por último, se aludió al crecimiento de Comisiones Obreras, que cuenta con 300.000 afiliados en todo el país, y se rechazaron enérgicamente los ataques de que ha sido objeto CC. OO. por parte de otras centrales sindicales.

J. O.

## VACANTES DE PERSONAL ADMINISTRATIVO EN EL HOSPITAL UNIVERSITARIO

Próxima la puesta en servicio del Hospital Universitario, por el presente anuncio se abre plazo de presentación de instancias para concursar a 20 plazas de AUXILIARES ADMINISTRATIVOS.

Los interesados podrán solicitar de la Administración del Hospital Universitario (Avenida Santiago Ramón y Cajal, s/n entrada principal), a partir del 19 de mayo, las instancias en modelo normalizado. Junto con la instancia se les facilitará amplia información sobre las plazas y pruebas de selección a realizar.

Las instancias, dirigidas al Excmo. y Mfco. señor Rector de la Universidad de Valladolid, debidamente cumplimentadas, deberán ser presentadas en el mismo lugar desde el día 19 de mayo al 5 de junio, ambos inclusive, desde las 9 a las 13 horas, en días hábiles.

Los aspirantes que reúnan las condiciones exigidas realizarán las pruebas de selección a partir del 21 de junio en la forma, lugar, fecha y hora que se determine, y que será notificado públicamente en el tablón de anuncios del Hospital Universitario y anunciado en la Prensa de la ciudad.

Capitanía General de la VII Región Militar  
Estado Mayor - Segunda Sección

## SALUDO A LA BANDERA NACIONAL

La Bandera Nacional es el símbolo de la Patria, cuya realidad histórica permanente se plasma en sus colores y en las notas de su Himno Nacional.

En todas las naciones, sea cual sea su desarrollo, sus tradiciones y sus sistema de gobierno, constituyen Bandera e Himno los símbolos supremos de su propia existencia y son objeto del máximo respeto y veneración por parte de todos los ciudadanos.

Siendo así que la Bandera y el Himno Nacional representan el vínculo de unión de los españoles, todos debemos manifestar exteriormente el respeto que nos merece cuanto significan.

Todo español, por el hecho de serlo, cualquiera que sea su sexo, estado, condición, profesión, región, ideales o afiliación política, frente a la Bandera Nacional o al escuchar el Himno Nacional, debe ponerse en pie, descubrirse si no viste uniforme o saludar en caso de vestirlo, inclinando la cabeza al paso de la Bandera, pero sin hacer ninguna otra demostración de signo partidista que, al no ser de todos, constituiría una ofensa a la colectividad española que sus colores simbolizan.

## LA CESTA de la COMPRA

### SUBE EL LECHAZO

Ultimo día de la semana, culminando la afluencia de público consumidor en el mercado, que desde las primeras horas de la mañana acusó aglomeraciones. Hoy tenemos que destacar la subida del lechazo entero, que ha aumentado veinte pesetas en kilo, vendiéndose a 360 pesetas kilo, y las chuletas a 460 pesetas kilo. En los demás productos no hay nada que comentar, puesto que siguen en esa misma línea de variaciones que durante el curso de la semana hemos venido señalando. Persiste la escasez de pescado, con precios también oscilantes.—A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
<b>PESCADOS</b>			
Gallos .....	340	Primera .....	360
Bacalao .....	80	Segunda .....	280
Mero .....	500	Tercera .....	190
Lenguado .....	220	Falda .....	120
Anchoas .....	70	<b>Cordero pascual</b>	
Merluza .....	380	Chuletas .....	340
Besugo .....	240	Pierna .....	300
Calamares .....	280	Paletilla .....	220
Rape .....	320	<b>Llagnar mayor</b>	
Sardinias .....	57	Extra .....	160
Pescadilla .....	320	Primera .....	140
Truchas .....	210	Segunda .....	120
Congrio .....	340	Tercera .....	50
Puipo .....	160	<b>Cordero congelado</b>	
<b>MARISCOS</b>			
Langostinos .....	650	Chuletas .....	204
Cigalas .....	880	Pierna .....	171
Nécoras .....	960	Paletilla .....	146
Mejillones .....	40	Medios corderos (kilo) .....	149
Caracoles .....	180	<b>Ternera</b>	
Gambas .....	580	Extra .....	499
<b>FRUTAS</b>			
Limones .....	38	Primera «A» .....	417
Manzanas .....	50, 60 y 80	Primera «B» .....	321
Peras .....	76 y 96	Segunda .....	233
Nueces .....	124	Tercera .....	132
Plátanos .....	57	<b>Lechazo</b>	
Cerezas .....	80	Chuletas .....	450
Naranjas .....	38	Pierna .....	350
<b>HORTALIZAS</b>			
Ajos .....	250	Paletilla .....	260
Alubias .....	54 y 60	Falda .....	110
Cebollas .....	28 y 30	Lomo sin hueso .....	452
Lechuga (unidad) .....	30	<b>Pollos</b>	
Repollo .....	20	Pollos limpios .....	85
Zanahorias .....	53	» con patas .....	78
Patatas .....	20	Gallinas limpias .....	80
Tomates .....	60	» con patas .....	55
<b>CARNES</b>			
<b>Lanar menor</b>			
Extra .....	450	Conejos .....	
		Conejos de granja .....	270
		» congelados .....	210
		<b>HUEVOS</b>	
		De 40 a 45 gramos .....	30
		De 45 a 50 .....	85
		De 50 a 55 .....	40
		De 55 a 60 .....	44
		De 60 a 65 .....	54

## CARTAS DEL ARZOBISPO

### EL CRISTIANO ANTE

### LAS ELECCIONES (I)

El Secretariado del Episcopado ha hecho públicos unos criterios, extraídos de diversos documentos pontificios y episcopales, sobre cuestiones que afectan a este momento; resumo los capítulos principales:

El voto al servicio de todo el pueblo: Un derecho y un deber de todos. Obligación de informarse sobre programas, métodos y personas. No hay ningún partido representativo de la Iglesia. A nadie le es lícito arrogarse en exclusiva, a favor de su parecer político, la autoridad de la Iglesia. El cristiano es libre para elegir entre los diversos partidos, programas y candidatos. El cristiano debe votar en conciencia y, por tanto, de manera coherente con la fe y los principios morales.

Valores que el cristiano debe apovar con su voto: Libertad: Reconocimiento efectivo de los derechos de todos los ciudadanos. Oposición a todo totalitarismo, sea del signo que sea. Justicia: Trabajar por la desaparición de las desigualdades sociales injustas. La convivencia pacífica. El respeto a la vida humana, incluso a la de los que no han nacido. Respeto al derecho de los ciudadanos en la enseñanza: Enseñanza para todos. Respeto a la conciencia religiosa de los padres en la educación de los hijos en la escuela. Respeto a la libertad de los padres para elegir la escuela de los hijos. Igualdad de condiciones económicas para la enseñanza que promueve el Estado y para la enseñanza no estatal. Los derechos de las minorías y de las regiones dentro del respeto al bien común. La moralidad pública: Subordinación de los intereses privados al bien común. Eficaz sistema de controles. Energía y equidad de las autoridades. Establecer condiciones favorables para la vida moral de la sociedad. Derechos y deberes.

El cristiano debe rechazar: Los proyectos políticos que van unidos a ideologías contrarias a la fe y a la dignidad humana. Los que se oponen al derecho de profesar la religión; los que niegan derechos fundamentales del hombre; los que van contra el derecho de los padres en la educación de los hijos; los que propugnan una organización de la economía que engendra o favorece la injusticia social; las ideologías marxista y liberal, cuando se toman en toda su amplitud y radicalidad y no sólo en alguno de sus elementos que pueden ser válidos.

Actitud crítica ante los engaños u ocultaciones tácticas.

Otpar, a pesar de todo.

La responsabilidad del cristiano no se reduce al momento de votar: Se debe seguir colaborando después de las elecciones en la medida en que sea posible a cada cual y con las actitudes cristianas de quienes, buscando esos valores con realismo desde sus respectivas opciones particulares, dialogan, respetan y tratan de comprender a todos, rechazan la violencia y están siempre animados por una firme esperanza.

Hasta aquí un resumen esquemático de los criterios expuestos en diversos documentos eclesíásticos, que se encuentran más desarrollados y matizados en ellos. He querido ofrecerlo, a sabiendas de las inevitables limitaciones de un esquema meramente insinuado, porque no es infrecuente que se me pregunte sobre estas cuestiones en las más diversas ocasiones.

Los cristianos no votan al dictado de nadie. Son ellos los que, desde su conciencia, eligen libremente, y ello supone que no tienen por qué estar alineados en un único frente; pero su elección, iluminada por la fe, estará movida, superando intereses particulares, y más todavía si fuesen egoístas, por un auténtico deseo de servicio al pueblo y especialmente a las personas más necesitadas. Las decisiones sólo son responsables si se puede elegir; el que quisiera sustraerse a esta responsabilidad, a veces arriesgada y dolorosa, sería más bien un súbdito que un ciudadano libre del Estado. Y los cristianos deben ser también testigos de esta libertad de conciencia y de esta voluntad de participación.

+ JOSE, Arzobispo de Valladolid.

## ELECCIONES



### Intenso fin de semana político

Esta tarde mitin del PCE y verbena popular del PSOE

— Mañana, presentación de Unión de Centro Democrático en el cine "La Rubia"

La actividad política para este fin de semana en Valladolid vuelve a ser intensa.

El Partido Comunista abrirá marcha, a las cinco y media de la tarde, en una parte acotada de la Pèrgola —por tanto se considera recinto cerrado— con un mitin en el que participarán Simón Sánchez Montero, Julián Ariza, Julio Valdeón, Juan Manuel Martín (por Juventudes Comunistas) y el resto de los candidatos con intervenciones de escasos minutos.

Por su parte, el Partido Socialista ultimaba esta mañana los detalles para "la verbena de la libertad", a celebrar en las inmediaciones al Estadio "Zorrilla"—los terrenos contiguos al campo de fútbol—. Desde la fiesta infantil, a las actuaciones anunciadas ya en esta página: el encuentro con la música regional, los carruseles, los tenderetes de las distintas agrupaciones de la provincia y el mitin, en el que hablarán, tras la presentación de los candidatos por Manuel Conde del Dío, Pedro Gómez Bosque, Gregorio Peces Barba, Ramón Rubial y Nicolás Redondo. Un baile final hasta la madrugada cerrará la verbena.

#### MAÑANA, PRESENTACION

DE U. C. D.

Y mañana, la primera presentación de la Unión de Centro Democrático en Valladolid capital. Como anunciábamos ayer, el mitin tendrá lugar en el Cine «La Rubia». El acto público dará comienzo a las doce del mediodía con intervenciones de Martín Descalzo, Royo Villanova, Eduardo Moreno y Adolfo Sánchez.

#### CIERTO AMBIENTE

ENRARECIDO

Ayer mismo algún militante de un partido determinado nos decía que «vamos a vigilar la puerta de la sede, hay algo que no nos gusta». Prácticamente a la hora de cierre recibíamos comunicación telefónica de la Federación de la Democracia Cristiana: «Nos han forzado el buzón y nos han arrancado las siglas del buzón y de la puerta. Reprobamos estos hechos». Y hay más: El Partido Comunista presentaba esta misma mañana querrela «contra nombres concretos» —en palabras de un portavoz del Partido— por los enfrentamientos habidos ayer en la Facultad de Filosofía y Letras.

No es este el clima. No señores.

#### LA JUNTA ELECTORAL

PROVINCIAL

Parece conveniente que desde aquí hagamos una llamada de atención sobre algún aspecto relacionado con la celebración de actos públicos. Y ello porque funcionarios de la citada Junta nos han manifestado que hay partidos y agrupaciones que no están cumpliendo todos los requisitos legales para organización de actos y para propaganda.

Conviene recordar que para la celebración de un acto público en lugar cerrado, además de solicitar el local ante la Junta Electoral de Zona, habrá de comunicarse a la celebración del mismo ante la Junta Electoral Provincial. Y para realizarlo en sitio abierto, también ante la Junta Electoral Provincial y con anticipación de diez días. Igualmente si los locales que se fueran a utilizar no fueran los que gratuitamente pone a disposición de todos la Junta Electoral de Zona respectiva, se habrá —también— de comunicar celebración —para locales cerrados— y solicitar autorización para los abiertos.

Este requisito, el comunicar la celebración de su acto público en Cigales ante la Junta Electoral Provincial, fue lo que motivó la suspensión del acto de Falange Española Auténtica, en la citada localidad, Adjuntaban fotocopia, sí, pero de concesión del lugar, de la Junta Electoral de Zona, lo que no es suficiente para la autorización.

Con respecto a la propaganda se nos comunica igualmente que gran parte de la que se está exhibiendo en Valladolid, capital, no cumple con los requisitos de pie de imprenta, ni con el depósito legal que debe hacerse ante la Junta Electoral Provincial.

No se trata de ser legalistas. Se trataba de que si unos vienen cumpliendo admirablemente con todos los requisitos —y los hay de los dos signos que cumplen—, otros —también de los dos signos— se los están saltando a la torera. Parece claro, que en esto también deberían ser todos iguales.

#### PARA HOY TAMBIEN

Presentación de la Unión de Centro Democrático en Tordesillas—Antonio Martín Descalzo, María Teresa Revilla y Adolfo Sánchez— y en Tudela de Duero—Luis Miguel Enciso Re-

cio, Eduardo Moreno Díez y Alejandro Royo Villanova—.

QUINTIN

## EN NUESTRO PERIODICO

### Reunión de representantes de candidaturas

### Se trató el tema de la propaganda electoral

Los representantes de las distintas candidaturas que se presentan a las elecciones por Valladolid se reunieron ayer por la tarde en nuestro periódico, perteneciente a Medios de Comunicación Social del Estado, con el fin de estudiar la distribución y emplazamiento de las inserciones publicitarias de la propaganda electoral.

Las normas electorales contemplan la inserción de propaganda electoral gratuita en medios de difusión de titularidad pública, que se reguló en el real decreto de 3 de mayo de 1977. El real decreto señala que la utilización de la Prensa estatal queda limitada a un espacio total equivalente a tres páginas en cada una de las publicaciones que se editen en las provincias en que presenten listas cada candidatura, y que las fechas y modos de inserción serán acordadas entre el director de la publicación y los representantes de las entidades políticas.

Durante la reunión, que se prolongó por más de dos horas y que presidió nuestro director, con asistencia de representantes de todas las candidaturas, reinó un clima de total entendimiento y cordialidad, quedando establecidas las diversas fórmulas de aparición publicitaria electoral y gratuita en las páginas de LIBERTAD.



## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

● **VIAJEROS.**—Han salido: Para San Sebastián, en viaje de bodas, don Mariano Garrido con su esposa doña María Gómez. Para Barcelona, doña Martina García Sanz de Alonso, don Mariano Arranz, don José María Valentín y don Félix Berandad. Para Barcelona, procedente de Bolaños, don Manuel López Fernández y don Cayo de Paz. Para Valterra (Navarra), don Guillermo Serrano Llamas. Para Madrid, don Francisco Corona con sus hijos. Para Siete Iglesias de Trabancos, don Dionisio San Juan con su esposa. Para Manzanillo, don Francisco Gómez.

● **SUCESOS.**—*Hombre muerto por un tren.*—Anteanoche fue hallado el cadáver de un hombre en el kilómetro 252 de la línea férrea Madrid-Irún, apreciándose el cráneo y el brazo derecho destrozados. Identificado, resultó ser Juan Cuervo Cuervo, quien tenía perturbadas sus facultades mentales. El Juzgado de Guardia intervino en el suceso, practicando las diligencias oportunas.

● **LOS CAMARADAS DE VALLADOLID LLEGARON BIEN A BARCELONA.**—En esta Jefatura de Distrito se ha recibido un telegrama de Barcelona comunicando que los 200 camaradas que forman la expedición de Valladolid y que asisten al XXXV Congreso Eucarístico Internacional, han llegado sin novedad a dicha capital, publicando la presente nota para conocimiento de sus familiares.

● **LA AGRUPACION DE FERROCARRILES CELEBRARA HOY LA FESTIVIDAD DE SU PATRON.**—Hoy, la Agrupación de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles ha organizado en honor de su Patrón varios actos recreativos y religiosos. A las siete y media de la mañana, disparo de bombas y cohetes. A las once, misa en San Benito el Real, con asistencia de las autoridades. Mañana, a las nueve de la mañana, en la misma iglesia, se celebrará otra misa por los difuntos de la Agrupación.

● **DEPORTES.**—*Fútbol.*—Gerardo Coque se ha consagrado definitivamente, ganando con todo merecimiento un puesto en el equipo nacional. El va a ser el primer internacional vallisoletano. Seleccionado por Zamora, jugará contra Irlanda el domingo en Chamartín, alcanzando la primera jerarquía en la profesionalidad futbolística y representando a nuestra ciudad y a su primer club en partido internacional.

## LOS BARRIOS

### COMENZO EL DERRIBO DE LAS CASAS RUINOSAS DE LA PILARICA

#### Asamblea sobre escolarización en La Rondilla

A primeras horas de esta mañana se ha iniciado el derribo de las casas en estado de ruina de la calle Gabriel y Galán, del Barrio de La Pilarica. Ello ha sido debido, según ha hecho resaltar el alcalde de la ciudad, señor Fernández Santamaría, a que era hoy, precisamente, la fecha acordada con la empresa encargada de la demolición para el inicio de las obras, y no a la presión de las acciones violentas que anoche, otro grupo de vecinos, repitió, cortando el tráfico en la calle a base de cascotes y piedras que tuvieron que ser retiradas posteriormente por los bomberos, después de que la Fuerza Pública desalojase a los manifestantes.

#### MESA REDONDA EN LA RONDILLA

En La Rondilla tuvo lugar anoche la anunciada asamblea en forma de mesa redonda sobre el tema de la escolarización. No acudió la cantidad de público que se esperaba, pero aun así, la reunión resultó interesante debido a la panorámica de problemas que relacionados con la enseñanza escolar en el barrio fueron abordados. La incidencia del «Plan Parcial Rivera de Castilla» en la escolarización, ya de por sí insuficiente y deficiente del barrio fue uno de los puntos más debatidos, acordándose el estudio de negociaciones con los promotores del citado Plan. También se hizo una llamada a la unión y concienzación del barrio ante este problema, que será tratado en nuevas asambleas.

#### ESPERANZA EN LOS DAMNIFICADOS DEL BARRIO

El nuevo giro que han tomado las cosas en relación con los damnificados por las viviendas de la «Constructora Imperial», cuyo responsable legal ha ingresado en prisión por presunto delito de estafa, ha constituido un motivo de esperanza para los afectados por el grave problema. A este

respecto, don Raafel Herguedas, presidente de la Comunidad de Copropietarios de la calle Tirso de Molina y adyacentes nos relataba, el otro día, la historia pormenorizada de cómo se habían sucedido los hechos, ya bien conocidos de nuestros lectores y en general de todo el público, a la par que nos manifestaba su desecho y su esperanza de que el triste caso tuviese arreglo —pues todo tiene solución— y los 1.580 vecinos damnificados viesen reparada la injusticia de que han sido víctimas.

### HOY, ACTO DE LA PROMESA DE LA O. J. E.

La Organización Juvenil Española celebrará hoy sábado, en Simancas, a las ocho y cuarto de la tarde, el tradicional Acto de la Promesa.

Serán muchos los jóvenes vallisoletanos que tomarán parte en este acto, organizado por la Jefatura Provincial de la Organización Juvenil Española.

#### MAÑANA, EN LA CASA DE CERVANTES

### POESIAS DE JUAN RAMON JIMENEZ

Mañana, en la Casa de Cervantes, a las doce del mediodía, tendrá lugar la 695 Mañana de la Biblioteca, en la que el rapsoda Bernardino Vergara Gil, colaborador asiduo de las Mañanas, declamará una selección de poesías del gran poeta español, Premio Nobel de Poesía, Juan Ramón Jiménez.

## guía cultural

### EXPOSICIONES

● **GALERIA CASTILLA**  
Obras de José Gózar, hoy, último día. Horas de visita, de 7,30 a 9,30 de la tarde. En Plaza Universidad, 2.

● **GALERIA CARMEN DURANGO**  
Dibujos y pinturas de Antonio Posada, hasta el día 30. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9,30 tarde. En la calle Fray Luis de León, 2. Y en la Sala Negra, acuarelas de Vicente Lezama Arriola.

● **EDUCACION Y DESCANSO**  
Oleos de Gomesa, hasta el día 30. Horas de visita: De lunes a viernes inclusive, desde las 6,30 de la tarde. En la calle Dos de Mayo, 1.

● **CAJA DE AHORROS DE SALAMANCA**  
Obras de Gonmar, hasta el día 31. Horas de visita: Diarios, de 8 a 10, y festivos, de 12 a 2. Entrada por María de Molina.

● **INSTITUCION CULTURAL "SIMANCAS"**  
Obras recientes de Coello, hasta el día 1. Horas de visitas, de 7 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. En la calle Angustias, 50.

● **ALIANZA FRANCESA**  
Obras de Camille de Preux, hasta el día 3. Horas de visita: Laborables, de 6,30 a 9, y festivos, de 12 a 2. En la plaza del Poniente, 5, segundo.

● **GALERIA GRISALLA**  
Obras de Palacios Tardez, hasta el día 11. Horas de visitas: Laborables, de 6,30 a 9,30. En la calle de Detrás de San Andrés, 2.

● **CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID**  
Obras de Javier Pintado, hasta el día 8. Horas de visitas: Laborables, de 7,30 a 9,30, y festivos, de 12 a 2. En la Plaza de Madrid.

## CAJA DE AHORROS PROVINCIAL DE VALLADOLID

# 5000000

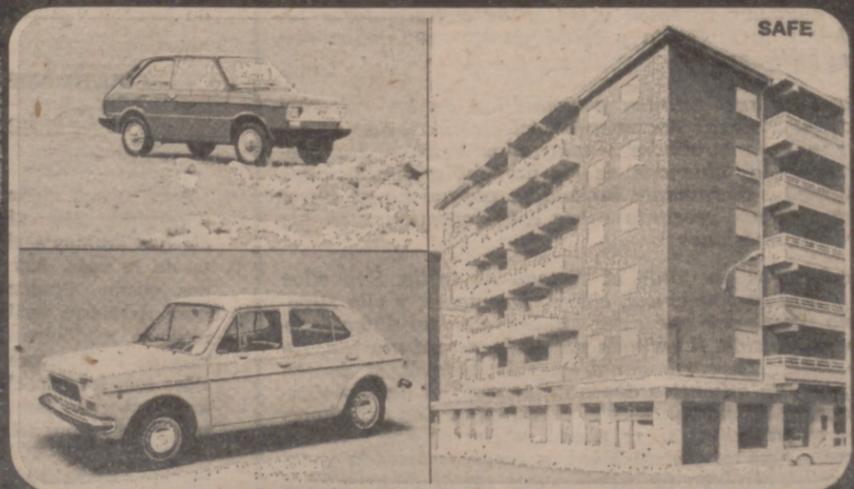
de pesetas en premios

3 **SORTEOS** ● 12 de MAYO ● 17 de JULIO ● 31 de OCTUBRE "día Universal del Ahorro"



**ahorro infantil**

SOLICITE NUMEROS PARA TOMAR PARTE EN LOS SORTEOS



Solicite números para participar en el segundo y tercer sorteos en las 71 oficinas de esta Caja.

**EN NUESTRA CIUDAD**  
**Cerca de seiscientos**  
**talleres de reparación**  
**de automóviles**



- ✦ El Presidente de la Asociación, don Alejandro Jiménez, dice: "Pretendemos dar un buen servicio al usuario y mejorar nuestra imagen"
- ✦ Un importante proyecto: El cliente podría contar con el refrendo de un perito para verificar cada reparación

El proyecto de la Asociación de Talleres de Reparación de Automóviles está en marcha. Una empresa largo tiempo acariaciada, porque son muchos años los que llevaban los empresarios de talleres de reparación de automóviles intentando formar un grupo o asociación para la mejor defensa de sus intereses. La nueva normativa legal dio luz verde a estos propósitos y ahora la Asociación está a punto de convertirse en realidad.

Pero hasta tanto no sean aprobados los Estatutos, don Alejandro Jiménez, presidente del Grupo de Talleres Mecánicos de Reparación de Automóviles, no quiere adelantar acontecimientos. De entrada tropezamos con una firme resistencia a hacer ningún tipo de declaración, y más tarde el señor Jiménez insistía, una y otra vez, en indicarnos que le parecía prematuro, e incluso falta de ética, el hablar. «De verdad, en cuanto venga la aprobación de los Estatutos podremos ser mucho más explícitos. Entonces seremos nosotros quienes llamemos a la Prensa para hablarles de la Asociación.»



—¿Cuántos hay en Valladolid?  
 —Cerca de seiscientos.  
 —Muchos, ¿no cree?  
 —Sí, en efecto, son muchos. Sin embargo, nosotros no tenemos afanes de exclusivismos y pretendemos que está dentro de la Asociación todos los talleres.  
 —¿Ha sido laboriosa la gestión preparatoria?  
 —Mucho, ya lo creo. Han sido precisas muchas, muchas reuniones y un esfuerzo constante para mentalizar a los empresarios, de la conveniencia de unirse, creando esta Asociación que, al mismo tiempo que defiende nuestros intereses, constituya una garantía para el usuario.  
 —¿De qué forma encontrará la garantía el usuario?  
 —Voy a volver a pedirle que me perdone por no ser más explícito; pero, en fin, nuestro propósito de dar buen servicio, de dignificar, si vale la expresión, el oficio, vamos a ir muy lejos. Ya está previsto; pero, claro, no se lo voy a adelantar. Baste, sin embargo, el dato de que el usuario podrá contar con el refrendo de un perito, técnico profesional, por supuesto, para verificar la reparación que se le ha hecho. No se nos escapa, tampoco, que para muchos talleres supondrá un gran esfuerzo, porque vendrán obligados a introducir mejoras para contar con todo aquello que pueda garantizar un buen servicio. Esto, en definitiva, será un sacrificio que merece la pena. En ello estamos de acuerdo todos.

Quedamos emplazados para ese momento; pero, mientras, logramos saber algunas cosas. Por ejemplo, la gran preocupación, el auténtico objetivo, diríamos, de estos empresarios por presentar una buena imagen de los talleres automovilistas.

—Hoy día —nos dice—, el taller de reparación de automóviles tiene mala fama, a qué negarlo. Nosotros, con la Asociación pretendemos, sobre todo y ante todo, dar buen servicio al usuario. Queremos acabar con esa desconfianza que el usuario tiene dando buen servicio, junto a una imagen de seriedad.

—¿Cuántos talleres están presentes ya en la Asociación?  
 —Ciento cincuenta. Un porcentaje importante.

Puede añadirse que la Asociación en principio va a tener carácter provincial, pero en una próxima fase se convertirá en regional.—P.

**BUSCANDO UNA**  
**“MAJA”**

— ESTA NOCHE LA ELECCION

**EN LA DISCOTECA “ARIES”, DE TUDELA DE DUERO**

A las doce de esta noche, en el transcurso de una velada en la discoteca "Aries", de Tudela de Duero, se procederá a la elección de la "Maja de Valladolid".

Al certamen se presentan doce señoritas. Las bases de este tipo de concursos estipulan que las participantes han de tener los dieciocho años cumplidos y no exceder los veintiocho. Este requisito se ha cumplido sobradamente, ya que la edad media oscila entre los diecinueve y veintiún años.

La mayoría de ellas trabaja, una gran parte, en boutiques. El resto ejerce profesiones liberales.

Exceptuando una, el resto es la primera vez que se presenta a un certamen de este tipo, aunque algunas tengan cierta experiencia por haber participado en pases de modelos. Pero todas tienen una cosa en común: su belleza y sus ganas de participar. Esta noche, a las doce, saldremos de dudas. El jurado que ha de seleccionar a la que será representante de Valladolid en el concurso de "Maja Nacional", el próximo mes de junio, en Castro Urdiales, está compuesto por profesionales de la información. Estará presidido por don Miguel Angel Serrano Monteavaro, delegado provincial de Información y Turismo.



## Dimiten los cuatro subdirectores del I. N. E.

— Y todos los jefes de servicio y de sección

MADRID.—Los cuatro subdirectores del Instituto Nacional de Estadística y los jefes de servicio y de sección del organismo han presentado la dimisión de su cargo después de una asamblea celebrada ayer por todo el personal del centro, a raíz de las declaraciones de su presidente al diario "Ya", en las que afirmaba que la muestra de productos que conforman el índice de precios al consumo incluye artículos que no entran normalmente dentro del concepto de "cesta de la compra". Los asistentes a la reunión decidieron también pedir la dimisión de don Andrés Fernández Díez.

Por otra parte, los dimitidos explicaron su postura al considerar que se "pretende destruir el verdadero y real significado del índice de precios al consumo con base 100 establecido a partir de 1976".

Coincidiendo con estas dimisiones, el director del INE, Fernández Díez, ha manifestado que sus declaraciones al periódico "Ya" no tenían otro objeto que expresar su opinión personal al respecto al nuevo índice, aceptando la discusión "serena y responsable" de aquellos puntos de vista en los que otras personas o grupos no pudieran estar de acuerdo.

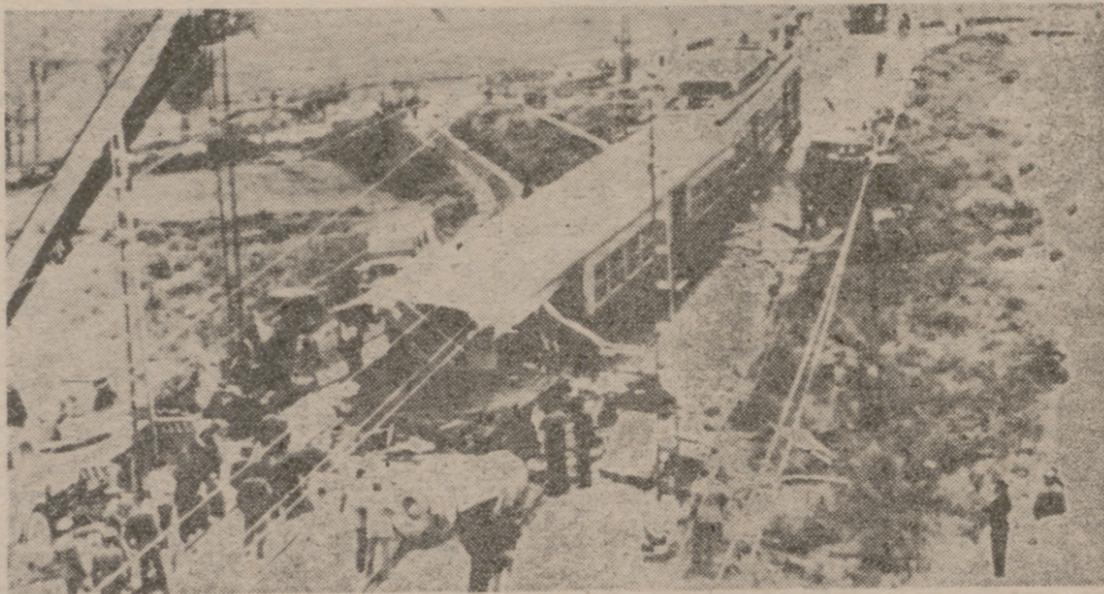
A juicio del señor Fernández Díez, la reacción de la asamblea significa una posición tajante y partidista, frente a unas declaraciones (las primeras desde que accedió a la Dirección del INE, a las que no se ha concedido la posibilidad de diálogo. Yo no soy un profesor y una persona independiente en sus criterios —ha señalado el señor Fernández Díez—, para quien esta acción no tiene sentido, a menos de que los problemas se vengán arrastrando año tras año. Lo cierto es que, frente a mi independencia política, da la impresión de que se desea capitalizar el tema del INE por parte de algunos cabezallas que carecen de esta misma independencia que a mí me caracteriza".

Para el Director del Instituto, las recientes afirmaciones del personal estadístico del Instituto en sentido de que el índice de 1976 es el único verdadero, demuestran que sus autores están realizando afirmaciones que caen fuera de su competencia, ya que carecen de la información necesaria para realizar un comentario "tan contundente, que ni siquiera yo —ha dicho— me atrevo a asegurar, contando con un mayor número de datos".

## EN LA PROVINCIA DE BURGOS

# TRAGEDIA FERROVIARIA: CINCO MUERTOS

Un tren alcanzó a un camión en un paso a nivel



UN ASPECTO DEL LUGAR DE LA TRAGEDIA

BURGOS. (PYRESA). — A las tres y media de la tarde de ayer se registró un grave accidente de ferrocarril en la vía férrea Madrid-Irún, en el término municipal de Quintanavides, en el que cinco personas han perdido la vida y veinte han resultado heridas, de ellas tres graves.

El suceso se ha producido cuando el camión de Madrid 8.408-S, conducido por Salvador López, atravesaba el paso a nivel que no tenía echadas las barreras y en ese momento circu-

laba próximo el tranvía número 4.005, que efectúa el recorrido Burgos-Miranda de Ebro. El camión fue desplazado varios metros y el tren descarriló. Murieron en el acto los viajeros Miguel Rasquín Maiza, de 54 años; Juan Mora Torres, de 57; Félix Lastra Valtierra, de 58, y Ciria Gómez Ruiz, de 52. A consecuencia de las gravísimas heridas, poco después falleció Máximo Pauños Fuente, de 60 años. Otras tres personas presentan heridas graves y diecisiete lesiones

leves. El camionero también ha resultado herido grave. Este vehículo de transporte pertenece a una empresa contratada en las obras de construcción de la autopista Burgos-Malaga.

Autoridades provinciales y locales se personaron inmediatamente en el lugar del suceso, disponiendo los servicios necesarios para evacuar a los heridos. También desde Bilbao, donde radica la Sexta Zona de Renfe, se desplazaron a Briviesca altos ejecutivos de la Red Nacional.

## ES PROBABLE UNA DEMORA EN LA SUBIDA DEL PRECIO DEL AZUCAR

MADRID. (Cifra).—Es probable que el precio del azúcar no se modifique al menos hasta el comienzo de la próxima campaña azucarera, que se iniciará el día primero de julio, han señalado a «Cifra» fuentes autorizadas, próximas a la administración.

Esta impresión coincide, de otra parte, con la información facilitada por fuentes allegadas a la CAT, de que hasta este momento, no han sido tomadas las medidas de última hora que se suele adoptar cuando está a punto de autorizarse una alteración en los precios de los productos controlados por la administración, por el hecho de ser artículos subvencionados —como es el caso del azúcar— o de comercio de Estado, como por ejemplo, el café y en parte el azúcar.

## Se espera a Don Juan, en Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Cifra).—Se espera la llegada de don Juan de Borbón hoy, a bordo del barco "Giralda", procedente de Cannes.

## CONDECORACION ESPAÑOLA AL PRESIDENTE PORTUGUES

MADRID. (Cifra). — Antonio Ramalho Eanes, Presidente de la República de Portugal, y su esposa, Manuela Neto Portugal, han sido condecorados con el Collar y la Banda de Dama,

respectivamente, de la Orden de Isabel la Católica, por dos Reales Decretos de Presidencia del Gobierno que inserta el "Boletín Oficial del Estado" de hoy.

Para un acuerdo comercial

## ESPAÑA INICIARA CONVERSACIONES CON LA E. F. T. A.

MADRID. (PYRESA).—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores facilita el siguiente comunicado:

«El Presidente del Consejo de Ministros de la EFTA, Mr. Staffan Burenstam Linder, Ministro de Comercio de Suecia, ha visitado Madrid los días 26 y 27 de mayo para comunicar oficialmente al Gobierno español la decisión aprobada por los ministros de la EFTA en su reunión, celebrada en Viena el 12 de mayo, de invitar a España a que inicie unas negociaciones encaminadas a concluir un acuerdo comercial con los países de la EFTA.

Mr. Burenstam Linder ha celebrado largas y amistosas conversaciones con los ministros españoles de Asuntos Exteriores y Comercio, durante las cuales reiteró la invitación de la EFTA al tiempo que les expuso los puntos principales de la posición adoptada por los Gobiernos de la EFTA.

El Gobierno español ha expresado al Presidente del Consejo de Ministros de la EFTA su aceptación a la propuesta de iniciar negociaciones oficiales. Se acordó que las negociaciones empezaran antes de finales de junio.»

## Soluciones para los funcionarios de la AISS

Serán arbitradas por el Gobierno

MADRID. (Cifra).—El Gobierno arbitrará soluciones objetivamente satisfactorias para los funcionarios y personal diverso de la A. I. S. S., informa la Secretaría General del citado organismo.

Los detalles técnicos de estas soluciones podrán ser deliberados, según la citada Secretaría, en el próximo Consejo de Ministros, a celebrar el día 2 de junio.

El marco jurídico de estas soluciones abarcaría el reconocimiento a los funcionarios de la A. I. S. S. de un estatuto equivalente al de los antiguos funcionarios del Movimiento; la cobertura financiera de sus

remuneraciones a cargo de los presupuestos generales del Estado; la transferencia de unidades y servicios de organismo afines de la Administración Pública y el reconocimiento pleno de los derechos adquiridos activos y pasivos.

También es previsible, en opinión de la Secretaría General de la A. I. S. S., la simultánea reforma de las estructuras agrarias —cámaras y hermandades— y la adscripción a éstas del personal que actualmente presta sus servicios a las entidades que se reformen o constituyan.

La creación de una comisión de transferencia de servicios, en opinión de la Secretaría General, acentúa la garantía de que los intereses del personal tendrán oportunidades suficientes de audiencia y colaboración. Finalmente, el citado portavoz señala que de todas estas aspiraciones es valedor permanente el ministro de Relaciones Sindicales, señor De la Mata Gorostizaga.

### LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
UNA INFORMACION  
OBJETIVA Y VERAZ

**PRESIDIDA POR SUAREZ**

## Se reunió la Comisión del Gobierno para Asuntos Militares

### Estudió la creación de una Policía Femenina

MADRID. (PYRESA).—Presidida por don Adolfo Suárez, se ha reunido ayer en el Palacio de La Moncloa la Comisión del Gobierno para Asuntos Militares, según informan fuentes oficiales.

Asistieron todos sus miembros: El vicepresidente primero para Asuntos de la Defensa, general Gutiérrez Mellado, y los ministros de Marina, almirante Pery Junquera; Ejército, general Álvarez-Arenas y Pacheco; Aire, general Franco Iribarnegaray; Justicia, Landelino Lavilla; Gobernación, Rodolfo Martín Villa; ministro de Hacienda, Eduardo Carriles, y secretario general del Gobierno, Ignacio García López.

La Comisión trató de los asuntos habituales de su competencia, destacando en esta reunión el estudio de diversos proyectos referentes a las Fuerzas de Orden Público que, en su momento, serán objeto de deliberación en Consejo de Ministros.

En concreto, se estudiaron las competencias territoriales y funcionales de los distintos cuerpos de las Fuerzas de Orden Público, su retribución y la creación de Policía femenina y de una escala facultativa en el Cuerpo General de Policía.



**EL GOBIERNO  
NO HA DECIDIDO  
NADA SOBRE  
UN POSIBLE**

## ADELANTO EN EL FINAL DE LA ACTUAL LEGISLATURA

MADRID. (Cifra).—El Gobierno no está trabajando actualmente en ningún tipo de Decreto-Ley por el que se vaya a anticipar el final de la actual legislatura de las Cortes, ha manifestado a «Cifra» el portavoz de Presidencia del Gobierno.

El mismo portavoz ha indicado que el Gobierno no tiene aún formada opinión sobre esta cuestión.

Recientemente, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández-Miranda, declaró que las nuevas Cortes podrían constituirse hacia el 22-23 del próximo mes de junio, lo cual vendría a significar en la práctica el final anticipado de la legislatura actual, prorrogada en marzo del año pasado hasta el próximo día 30 de junio.

Por otra parte, en círculos políticos se ha comentado a «Cifra» que no se considera necesaria la promulgación del mencionado Decreto-Ley para proceder, en las fechas indicadas por el Presidente de la Cámara, a la constitución de las nuevas Cortes surgidas de las elecciones del 15 de junio.

**EL LUNES**

## Oreja Aguirre, a París

**Participará en la Conferencia de Cooperación Económica**

MADRID. (Cifra).—El Ministro español de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, saldrá el próximo lunes con destino a París, donde asistirá a la reunión de la Conferencia de Cooperación Económica Internacional, también conocida como la Conferencia «Norte-Sur».

En dicha conferencia intervienen diversos países desarrollados, como Estados Unidos, Japón, la CEE (una sola delegación), España, países productores de petróleo (OPEP) y representantes de países en vías de desarrollo.

# Seis miembros de E.T.A. detenidos en San Sebastián

## Preparaban un atentado contra la Guardia Civil

SAN SEBASTIÁN. (PYRESA).—A las nueve y media de la noche de ayer, el Gobierno Civil de Guipúzcoa ha facilitado la siguiente nota:

«A las 23,45 horas del día de ayer, un coche patrulla del departamento de Orden Público de la Comisaría de Policía de San Sebastián transitaba en servicio de vigilancia por la carretera de Martutene, cerca de los cuarteles de Loyola, cuando observó un automóvil marca «Simca 1.200», matrícula de San Sebastián 07.042, que estaba estacionado en la parte derecha y con las luces apagadas, por lo que decidieron proceder a identificar a los ocupantes del mismo y averiguar las causas por las que estaba estacionado. Al observar dichos ocupantes la presencia del automóvil policial se dieron a la fuga, siendo perseguidos por los funcionarios de la dotación del vehículo —compuesta por un inspector y tres policías armados—, deteniendo a tres de ellos, que resultaron ser Santiago Urfelay Zabaleta, de 29 años; José Antonio Galparsoro Artola, de 21 años, y José Javier Asnal Arrizabalaga, de 20 años, dándose a la fuga el cuarto. Se les ocupó tres bolsas que contenían treinta kilos de tornillos y chapas; un aparato de relojería con reloj, radio y control a distancia y cien metros de mecha detonante, por lo que fueron inmediatamente conducidos a la Comisaría de Policía, dándose cuenta al Juzgado de Instrucción.

Funcionarios especializados procedieron a realizar posteriormente una inspección ocular en el lugar de los hechos, hallándose un bidón conteniendo cincuenta cartuchos de 200 gramos cada uno, por un total de cincuenta kilos de dinamita «goma-2»; cuarenta y dos cebos pirotécnicos del número 6, seis cebos eléctricos, ocho botellas de camping gas butano, un kilo de explosivo plástico y medio kilo de nagalita-tetramitro, que constituye un artefacto destinado —según sus declaraciones— a explotar a distancia al paso del microbús de las fuerzas de la Guardia Civil al dirigirse al relevo de la guardia de la prisión de Martutene en el día de hoy. Habitualmente ocupan dicho vehículo un sargento, dos cabos y veintidós agentes.

Del primer interrogatorio se determina la existencia de un automóvil «Seat 1.430», matrícula BI-7607 F, estacionado en la calle Isabel II de esta capital, que figura a nombre de Juan María Wangeneberg Izaguirre, de 22 años, en cuyo interior fueron halladas las siguientes armas: una pistola «Firebird», cinco pistolas «Browings» (todas ellas del calibre nueve milímetros «Parabellum»), dos escopetas marca «Remington» calibre 12, once cargadores de pistola, veintinueve cartuchos de poste para escopeta, material especial para explosivos, cuatrocientos veinticinco cartuchos del calibre nueve milímetros «Parabellum», millón y medio de pesetas en billetes de mil pesetas y 117.000 pesetas en moneda fraccionaria, envueltos en papel del Banco Hispano Americano. Por lo que seguidamente fue detenido el joven

Juan María Wangeneberg Izaguirre.

Posteriormente fueron detenidos Luis Fernández García y María Illarramendi Echániz, en el vehículo «Seat 124», matrícula SS-3.956 G, implicados con los tres primeros detenidos en el atraco cometido en la sucursal del Banco Hispano Americano de Tolosa, hecho ocurrido en la noche del 28 al 29 del pasado mes de abril, con un botín de veinte millones de pesetas y previo secuestro del cajero de dicha entidad bancaria. Asimismo, son autores de la petición y recogida de cuatro millones de pesetas a un industrial constructor de San Sebastián, como impuesto revolucionario para la organización ETA V Asamblea,

rama político-militar, a la que todos ellos pertenecen y forman un comando armado.

Asimismo, han manifestado que eran autores de la quema de una furgoneta conteniendo periódicos del diario «La Voz de España», de San Sebastián, hecho ocurrido el pasado año.

Se ha podido determinar la existencia de diversas cuentas corrientes en entidades bancarias, cuyos saldos alcanzan un montante aproximado de un millón de pesetas, que han sido bloqueados por orden judicial. Son autores de la entrega personal a industriales de esta provincia de cartas exigiendo el pago del impuesto revolucionario de la organización a que pertenecen.»

## REDADA DE REFUGIADOS VASCOS EN FRANCIA

IRUN. (PYRESA).—Desde hace varias semanas era esperada una operación de grandes vultos por parte de la Policía francesa contra los refugiados vascos. Los últimos acontecimientos parece ser han precipitado los hechos: el secuestro del industrial vizcaíno Javier de Ybarra, atribuido a un comando incontrolado de la organización extremista ETA; el extrañamiento de cinco condenados en el proceso de Burgos a Bélgica y que se presume intentan retornar al País Vasco, y la proximidad de las elecciones legislativas del 15 de junio.

La jornada del 26 del actual ha sido policialmente de grandes precauciones. En forma simultánea, controles, registros y detenciones. Grandes contingentes de fuerzas han sido los que han intervenido en Bayona, Biarritz, San Juan de Luz, Mauleon, Hendaya y localidades fronterizas.

Entre los detenidos figuran Javier Aya Zulaica (Trep), José

Martín Sagardía, Manuel Macazaga, Jesús Zugarramendi, Angel Iturbi (hermano de Chomin, quien pudo escaparse), José Joaquín Villar Gurruchaga (Fangio), José María Zapirain, Jesús Arín Bastarrica, Juan Ocoantesana (Luken) y José Urruticochea. Los detenidos fueron conducidos a Bayona y Pau, respectivamente, en avión especial, cumpliendo órdenes del Ministerio del Interior, al departamento de Var.

Otros refugiados vascos no se encontraban en sus domicilios habituales cuando fue la Policía francesa a detenerlos. Han desaparecido para evitar todo posible confinamiento en la plaza fuerte y naval de Toulón.

El ambiente es tenso en los medios políticos vascos, quienes, apoyados por una serie de organizaciones democráticas, han expresado la más enérgica protesta, basándose en que se trata de un verdadero atropello, a todas luces anticonstitucional.

Los sacerdotes que se presentan a las elecciones

## NO TIENEN AUTORIZACION DE LA IGLESIA

MADRID. (Cifra).—Los sacerdotes que se presentan como candidatos al Congreso o al Senado en las próximas elecciones, lo hacen sin autorización de la jerarquía eclesiástica, tal como ha manifestado el secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Elías Yanes, durante un almuerzo celebrado ayer con los informadores de temas religiosos en Madrid.

Varios sacerdotes —ha dicho— han solicitado autorización para presentarse a las elecciones, pero a todos se les ha negado. Esto ha hecho que algunos hayan desistido de su propósito y no sa hayan presentado.

Este criterio negativo de los obispos obedece a que la autorización a uno —ha indicado monseñor Yanes— privaría de autoridad moral para otras negativas y al mismo tiempo podría interpretarse como apoyo a una determinada opción política.

# LAS CLAVES RURALISMO

El coche corre por la travesía, cruzando el pueblo de lado a lado. Algún cartel electoral pone su grito de color sobre el ocre terroso de los adobes. No se observa esa proliferación que, en las grandes ciudades, revoca de papel fachadas y cubre de imágenes y de letreros las vallas de los solares. Entramos en uno de los pueblos, en un pequeño pueblo. Ahora ya apenas es posible ver; muy de tarde en tarde, algún cartel que invita a un voto genérico—vota futuro, vota democracia—diciendo para quién, pero sin decir concretamente para qué. ¿A quién van a votar las gentes del campo?

En el campo, en estos pueblos a los que apenas llega la propaganda directa, ni mitin ni carteles, vive gran parte de ese muy disperso veinticinco por ciento del total de votantes. La televisión, la radio, les hablan. Pero, ¿quién aclara sus dudas, quién orienta sus incertidumbres?

Hacia primeros de siglo se escribió que los pueblos alcanzarían su mejor madurez con escuelas, comunicaciones y residencia de familias distinguidas. Hoy, muchas escuelas de los pueblos están vacías u ocupadas por teleclubs, porque han sido abandonadas a causa de la concentración escolar. Las carreteras han servido para que por ellas se vayan muchos de sus habitantes en busca de mejor ocupación y más elevados ingresos; y los primeros en irse fueron los maestros, los veterinarios, los médicos, los «señores», que dejaron abandonadas las casonas o los edificios de fábrica. Ahora, sólo en algunos casos, a la busca de las ventajas climatológicas, algunas familias de la ciudad buscan aún acomodo y estancia en períodos de vacaciones.

Pero, como señalaba Membrado, «los pueblos rurales, que parecen tan poca cosa, son sin embargo la entidad social más fuerte que se conoce». Se resisten a morir y en muchos casos continúan habitados por restos de familias, sólo restos de familias. Con ellas convive, en algunos casos, el cura, que asiste a más de una parroquia, pero que, eso sí, reside en una de ellas, en continuo contacto con los campesinos.

Hasta estos pueblos—¿cuántos miles de votantes en cada provincia?—llegan muy escasamente, en proporción desconsoladora, los periódicos. Llegan las imágenes de la televisión, que ha de ser neutral y que, además, no suele pensar en el ámbito rural al hacer sus programaciones; llegan las ondas de la radio, con su transitoriedad informativa, con unas palabras que más que nunca se las lleva el viento, por lo mismo que sólo el viento, no el visible interlocutor, las trae. ¿A quién van a votar estas gentes de los pueblos, de los pequeños, de los muy abandonados, de los reducidos núcleos rurales?

A veces, algunos ligeros observadores se dejan engañar: «Los tractores en la carretera...» Los tractores son una mínima manifestación de la vida que aún late en los pueblos, muchos de ellos sin un solo tractor. La entidad social del pueblo está ahí, con su persistencia, con su falta de conocimiento directo, con su nueva situación desprovista de mentores, de incitaciones por estímulo de adscripción vecinal o de rechazado por razones personales. Hoy ya no encuentran tan fácilmente a quien seguir o a quien oponerse. Están solos. Si acaso, el cura les acompaña, y el alcalde—quizás alcalde pedáneo—intenta regirles. ¿A quién van a votar los pueblos?

DEMETRIO CASTRO VILLACANAS

# GRI TE RIOS

# LOS SINDICAT SINDICALISMO Y

3

En la construcción de un nuevo sindicalismo, uno de los puntos más urgentes de tratamiento, y muy probablemente el esencial, pues desde él tiene que arrancar toda la estructura sindical, es el de la regulación del sindicalismo de empresa o, si se quiere, la acción sindical en las empresas. Poder en la fábrica, poder en la empresa, debe ser el primer objetivo del sindicalismo obrero. Por eso recogiendo las aspiraciones comunes del movimiento obrero español en este sentido, considerando las experiencias de otros sindicalismos, muy especialmente la del francés y el italiano, y aportando nuestra elaboración personal, técnica y comprometida, hemos llegado a formular diez tesis, a manera de decálogo, que ofrecemos para su consideración a los trabajadores, a los militantes y dirigentes sindicales, a los empresarios y a los políticos que tienen la palabra decisiva en el tema.

## 1.º—PRIMERO, LA LIBERTAD SINDICAL

La libertad, ante todo. Pero no una libertad que se concede, que se tolera, que no hay más remedio que permitir porque los tiempos vienen así. Se trata de una libertad positiva, de una libertad que es derecho inviolable ante el cual se subordinan o se ordenan otros bienes inferiores como son el orden público laboral, la seguridad, la rentabilidad económica, la misma paz. Libertad sindical que consiste en la posibilidad de constituir sindicatos de tendencia, sindicatos ideológicos, en la empresa (secciones sindicales de empresa), con libertad para afiliarse o no afiliarse a ellas, y sobre todo con facultad para ejercer libremente las actividades sindicales. Después de tantos años de un sindicalismo impuesto, obligatorio, uniformado, primero, la libertad sindical.

## 2.º—AUTONOMIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

Como consecuencia de la libertad sindical y como conveniencia de la libertad, para que la norma sea positiva, es decir, válida, que se cumpla, que se practique, sería fundamental dejar el acuerdo voluntario de empresarios y trabajadores la regulación del tema, que, por otra parte, siempre será el resultado de la correlación de fuerzas en la empresa. Sólo en su defecto y como regulación mínima tendría aplicación el texto legal. Antes, y por encima de él, el pacto sindical.

## 3.º—PROTEGER LA SINDICACION

Problemas que en el sistema anterior no se planteaban, tales como la constitución por parte del patrono de un sindicato amarillo o el condicionamiento del empleo a una determinada afiliación, ahora han de ser considerados, puesto que pueden ser muy verosímiles. Si a ello añadimos la necesidad de proteger al trabajador frente al despido, sanción o discriminación por razón de sus actividades sindicales, y algún tipo de ventajas para estimular la sindicación como índice de

responsabilidad y solidaridad rando el necesario estatuto d

## 4.º—PLURALIDAD SIN

Presencia de las centrales trabajadores afiliados a sindi Secciones sindicales de empre partir publicaciones, a fijar co a reunirse, a elegir sus delega representación de todos los t presa que son el motor del

## 5.º—REPRESENTACIO

Junto a la pluralidad de unos instrumentos unitarios de todos los trabajadores de en el convenio o los que ne ser el Comité de Empresa o el de Delegados. El nombre es salvar, en nuestra opinión, es que coordina los esfuerzos sin supuesto, la hace eficaz. Esa comités de empresa.

## 6.º—GARANTIAS SIND

Nada de lo anteriormente un sistema de garantías para cales de las secciones sindicales bajadores miembros del Com prendan los aspectos fundame relación con el puesto de trabtías respecto al ejercicio del vidades públicas y sindicales y de fondo. O mejor que garan consiste el «Estado de Derech

## 7.º—ASAMBLEA DEMO

De alguna manera debe est básico y fundamental para la Aun reconociendo los proble creto la facilidad con que pue mínima técnica y una colocac condiciones laborales y sindica das en las que el movimiento representación sindical es aut frendo de las iniciativas, el c opinión de la base, y además

# UNOS Y OTRO

## EL ABORTO

(Diógenes, en «Pueblo»):  
«Cualquier hombre político alegremente partidario del aborto se descalifica como hombre político. Europa era a principio de siglo la gran potencia universal en la que vivía la mitad de la humanidad civilizada y culta. Hoy día, con la caída en picado de los índices demográficos, nos hemos convertido en una especie de museo de la cultura cristiana cada día más deshabitado. Ya en Alemania mueren más alemanes que nacen, y los responsables de la CEE anuncian que el 15 por 100 de la población actual de la Europa occidental tiene más de sesenta y cinco años.

Los políticos que son realmente hombres políticos y no figuras deseosas de notoriedad y de ambición personal saben perfectamente que la caída en picado de los índices de natalidad significa la decadencia de una sociedad. En la sociedad humana todavía el bien más sólido es el hombre, y la mejor inversión de un país es la que hace en sus

niños. El remedio contra el problema de «los hijos que no se pueden mantener» está «en poderlos mantener», a cargo de la familia o del Estado.

## LUCHA EN LA MODERACION

(Tácito, en «Ya»):

«Es preciso que nos esforcemos en evitar motivos que pueden hacer fracasar este intento de organizar la convivencia en paz y que hagamos lo posible para el éxito final de la reforma de nuestra organización política.

Entre los peligros que para un final positivo nos acechan, el más grave por inmediato nos parece que es el que esta campaña electoral se convierta en una lucha despiadada y sin reglas, en la que todo valga para ganar o para que otro no gane. Esto sería un desastre para todos. Porque hay que pensar que lo que tratamos de conseguir con las elecciones es una forma de

## Y DESPUES

(Wifredo Espina, en «El Correo Catalán»):

«Y después de las elecciones ¿qué? Esta es la pregunta cl

convivencia y de respeto mutua la posibilidad de un Gobierno que trabaje con eficacia y respaldo popular y la esperanza para los que no ganen de pueden tener luego su oportunidad por la reversibilidad del der y la periodicidad de la c sulta electoral.

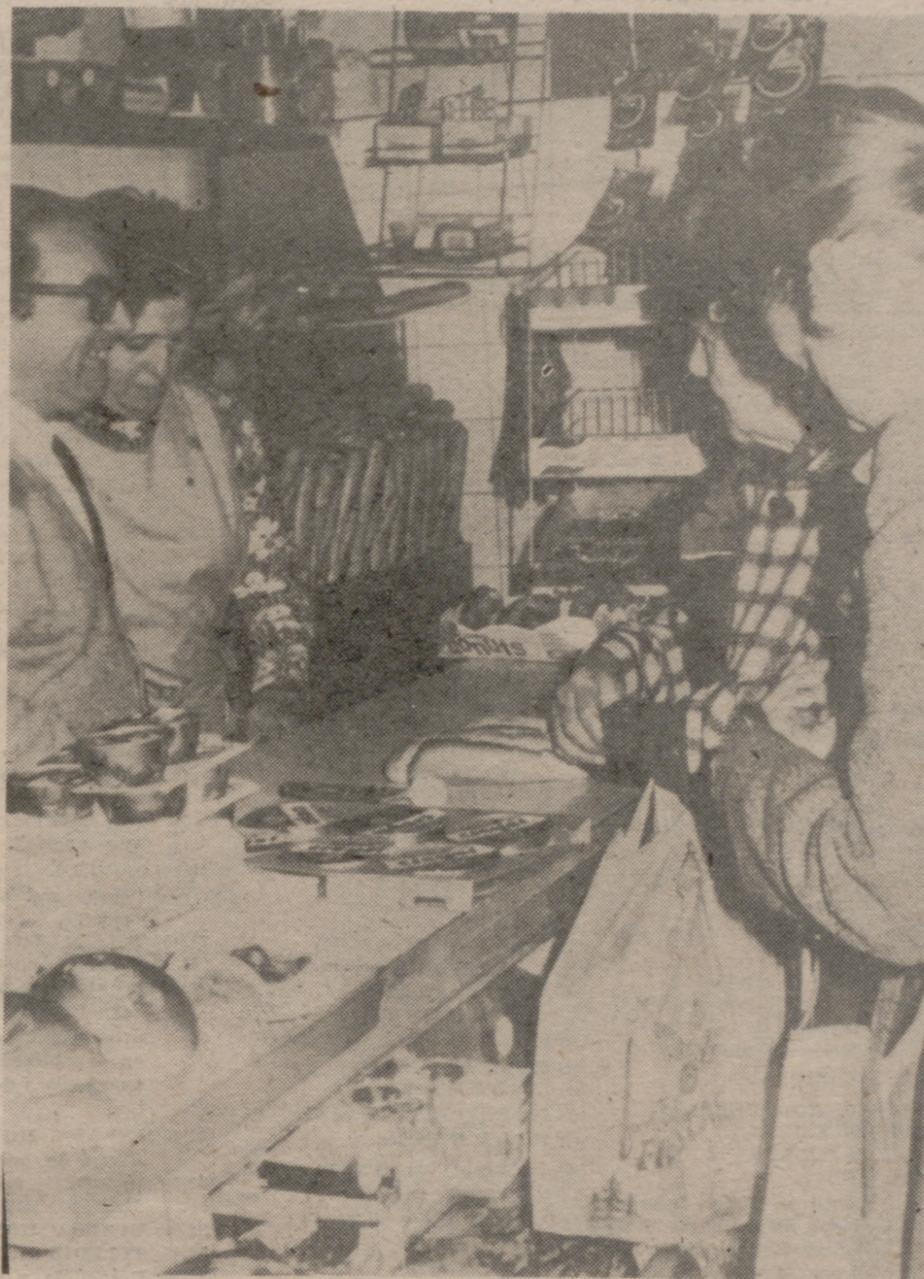
Si los ataques o las ofensas fueran tan grandes que abrieran heridas que no se pudieran cerrar, habríamos producido grave daño a toda nuestra sociedad, por el que existiría una ve responsabilidad. En este punto, la posición de la Unión Centro Democrático, que ha recibido ataques excesivos de derecha e izquierda, ha sido clara y rotunda.»

# ALIMENTOS

# ENVENENADOS



MARY  
MACGREGOR,  
NUEVA VOZ  
U. S. A.



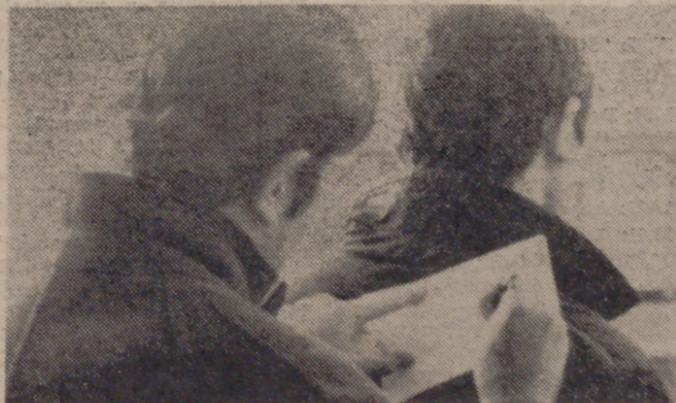
## BERLANGA

*Un director  
muy perezoso*

Sólo una  
película cada  
dos o tres años



**CARTAS  
PARA LA  
INTI-  
MIDAD**



# EXTRA

**\* FIN DE SEMANA \***

# PROGRAMAS DE TVE PARA LA PROXIMA SEMANA

## DOMINGO

- 9.30: CARTA DE AJUSTE  
Música española de cámara del siglo XVI.
- 9.45: Apertura y presentación.
- 9.46: HABLAMOS  
Programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10.15: EL DIA DEL SEÑOR  
Santa misa.
- 11.00: CONCIERTO:  
"Obertura de Guillermo Tell" (Rossini) y "Concierto número 2 en do menor para piano y orquesta", de Rachmaninoff. Concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica de Berlín, bajo la dirección de Herbert von Karajan.
- 12.00: GENTE JOVEN
- 12.45: SOBRE EL TERRENO  
Ultima hora deportiva del domingo. Incluye el Campeonato de Gimnasia Masculina desde Vilnius (URSS).
- 14.00: CRONICA DE SIETE DIAS
- 15.00: NOTICIAS DEL DOMINGO  
Primera edición.
- 15.15: LA CASA DE LA PRADEA:  
"Tierra de oro" (I).
- 16.15: MUSIQUEANDO
- 16.45: OPINION PUBLICA
- 17.10: DOCUMENTAL
- 18.00: 625 LINEAS
- 19.00: HIPICA  
Concurso Hipico Internacional. Copa de S. M. la Reina. Retransmisión en directo desde el Club de Polo de Barcelona.
- 20.00: MISTERIO  
McCloud: "Temblores en la calle Delancey".
- 22.00: NOTICIAS DEL DOMINGO  
Segunda edición.
- 22.15: CURRO JIMENEZ  
"La muerte espera en Ronda".
- 23.15: ESTUDIO ESTADIO
- 23.45: ULTIMAS NOTICIAS
- 23.50: Despedida y cierre.

UHF

## LUNES

- 13.45: CARTA DE AJUSTE  
"La guitarra española", José Luis Rodrigo.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.31: GENTE
- 15.00: TELEDIARIO  
Primera edición.
- 15.35: ¿QUIEN ES...?

- 16.05: LOS AUTOS Y LOS HOMBRES  
"Aristócratas y mecánicos".
- 16.55: PAGINA MUSICAL DE CIERRE  
"Sinfonía N.º 1", W. Boyce.
- 17.10: HIPICA
- 19.00: AVANCE INFORMATIVO
- 19.05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:  
¡Abrete Sésamo! — Islas perdidas. — El monstruo de Sanchezstein.
- 20.30: NOVELA. (Cap. I de V)  
"Viento del Norte", Elena Quiroga.
- 21.00: TELEDIARIO  
Segunda edición.
- 21.30: "TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO", de Robert Thomas.  
Interpretes: Jesús Puente, José Bódalo, Jaime Blanch, María Silva, Amparo Soto y la colaboración de José María Rodero.
- 23.15: ULTIMA HORA
- 23.30: Despedida y cierre.

UHF

- 19.15: CARTA DE AJUSTE  
María del Mar Bonel.
- 19.45: Presentación y Avances.
- 19.46: PIANISSIMO
- 20.01: REDACCION DE NOCHE
- 21.00: MUSICAL POP:  
Joe Walsh.
- 21.30: REVISTA DE CINE
- 23.00: LA DANZA:  
23.30: Despedida, oración y cierre.

## MARTES

- 13.45: CARTA DE AJUSTE:  
Herbie Mann.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.30: Apertura y presentación
- 14.31: GENTE
- 15.00: TELEDIARIO  
Primera edición
- 15.35: ¿QUIEN ES...?
- 16.05: MATT HELM  
"Doble riesgo".
- 16.55: CONCIERTO PARA FLAUTA EN SOL MAYOR (Stamitz).
- 17.20: Despedida y cierre.
- 18.45: CARTA DE AJUSTE:  
Olga Manzano-Manuel Piñón.
- 19.00: Apertura y presentación
- 19.01: AVANCE INFORMATIVO
- 19.05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:  
¡Abrete Sésamo! — "La abuela Clea". — "El mundo de la música".
- 20.30: NOVELA. (Cap. II).  
"Viento del Norte", Elena Quiroga.
- 21.00: TELEDIARIO  
Segunda edición.
- 21.30: REVISTA DE TOROS
- 21.55: LAS VIUDAS  
"Viuda castellana".
- 22.55: ESTA NOCHE... FIESTA
- 24.00: ULTIMA HORA
- 00.15: Despedida y cierre.

UHF

- 19.15: CARTA DE AJUSTE  
Flamenco: Homenaje a Porrina de Badajoz.
- 19.45: Presentación y avance.
- 19.46: PIANISSIMO
- 20.01: REDACCION DE NOCHE
- 21.00: ¿QUE ES...?
- 21.30: OPERA  
"El rapto del serrallo".
- 23.00: REVISTA MUSICAL
- 23.30: Despedida y cierre.

## MIERCOLES

- 13.45: CARTA DE AJUSTE:  
Obras de Ernesto Halffter y Enrique Granados.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.30: Apertura y presentación
- 14.31: GENTE
- 15.00: TELEDIARIO  
Primera edición.
- 15.35: ¿QUIEN ES...?
- 16.05: EL CABALLERO DE AZUL  
"Triple amenaza".
- 16.55: "SINFONIA OP. 3 N.º 2" (J. Christian Bach).
- 17.25: Despedida y cierre.
- 18.45: CARTA DE AJUSTE:  
"Cuarteto de cuerda".  
José María Morales.
- 19.00: Apertura y presentación.
- 19.01: AVANCE INFORMATIVO
- 19.05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:  
¡Abrete, Sésamo! — Dibujos animados. — Costa Bárbara: "Mary consiguió lo que quería".
- 20.30: NOVELA. (Cap. III).  
"Viento del Norte", Elena Quiroga.
- 21.00: TELEDIARIO  
Segunda edición.
- 21.30: EL MUNDO EN ACCION  
"Clavijo" (I). Historia del primer embajador español en la antigua Rusia. Sus aventuras y descubrimientos.
- 22.00: ESPAÑA, HOY  
Tema de actualidad.
- 22.30: HOMBRE RICO, HOMBRE POBRE
- 23.30: ULTIMA HORA
- 23.45: TELEDEPORTE
- 23.50: Despedida y cierre.

UHF

- 19.15: CARTA DE AJUSTE  
Banda original de la película "Nashville".
- 19.45: Presentación y avances.
- 19.46: PIANISSIMO
- 20.00: REDACCION DE NOCHE
- 21.00: LA RUTA DE LOS DESCUBRIDORES  
"Indios Yaulapitis".
- 21.30: CINE CLUB:  
"Viaje con Jacobo".
- 23.00: JAZZ VIVO  
"Muddy Waters Blues Band" (II).
- 23.30: Despedida y cierre.

## JUEVES

- 13.45: CARTA DE AJUSTE:  
Roberto Rey.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.30: Apertura y presentación
- 14.31: GENTE
- 15.00: TELEDIARIO  
Primera edición.
- 15.35: ¿QUIEN ES...?
- 16.05: LA OFICINA DELPHI  
"Pequeño mensaje mortal".
- 16.55: "SUITE EN LA MENOR PARA FLAUTA DULCE" (Telemann).
- 17.30: Despedida y cierre.
- 18.45: CARTA DE AJUSTE  
Mocedades  
Conchita Bautista.
- 19.00: Apertura y presentación
- 19.01: AVANCE INFORMATIVO
- 19.05: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:  
¡Abrete Sésamo! — "Juan sin Miedo". — "Nuestro corro".
- 20.30: NOVELA. (Cap. IV)  
"Viento del Norte", Elena Quiroga.

- 21.00: TELEDIARIO  
Segunda edición.
- 21.30: MI NO COMPRENDER  
"LA EPOCA DEL AMOR" (1951).  
Interpretes: Gene Tierney, John Lund, Thelma Ritter, Miriam Hopkins, Jan Elerling y Larry Keating.
- 24.00: ULTIMA HORA
- 00.15: Despedida y cierre.

UHF

- 19.15: CARTA DE AJUSTE  
Folklore: "Alegrías bilbainas".
- 19.45: Presentación y avances.
- 19.46: PIANISSIMO.
- 20.00: REDACCION DE NOCHE
- 21.00: POLIDEPORTIVO  
Actualidad deportiva.
- 22.30: TRAZOS
- 23.30: Despedida y cierre.

## VIERNES

- 13.45: CARTA DE AJUSTE:  
La música de George Gershwin.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.30: Apertura y presentación.
- 14.31: GENTE
- 15.00: TELEDIARIO  
Primera edición.
- 15.35: ETCETERA
- 16.45: "SINFONIA N.º 2", Boyce
- 17.00: TV. EN EL RECUERDO  
"Salomé", de Oscar Wilde.
- 18.30: AVANCE INFORMATIVO
- 18.45: UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS:  
"La semana".
- 20.30: NOVELA. (Cap. V y último).  
"Viento del Norte", Elena Quiroga.
- 21.00: TELEDIARIO  
Segunda edición. Incluye "Informe especial".
- 21.45: LOS RIOS  
"El Miño" (II).
- 22.15: UN, DOS, TRES...
- 23.30: ULTIMA HORA
- 23.45: TELEDEPORTE
- 23.50: Despedida y cierre.

UHF

- 19.15: CARTA DE AJUSTE  
"Génesis".
- 19.45: Presentación y avances.
- 19.46: PIANISSIMO
- 20.00: REDACCION DE NOCHE
- 21.00: TEATRO CLUB  
"El cepillo de dientes". (Reposición).
- 22.30: ENCUENTRO CON LAS LETRAS
- 23.30: Despedida y cierre.

## SABADO

- 11.45: CARTA DE AJUSTE:  
"Birig Control".
- 12.00: Apertura y presentación.
- 12.01: EL RECREO  
Programa infantil.
- 14.00: PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO
- 14.30: Apertura y presentación.
- 14.31: GENTE DEL SABADO
- 15.00: NOTICIAS DEL SABADO. (Primera edición).
- 15.30: MARCO:  
"¿Dónde estás, mamá?".
- 16.00: LA BOLSA DE LOS REFRANES
- 16.20: SESION DE TARDE  
Ciclo Cómicos Españoles: "El padre Pífillo" (1954).
- 17.50: EL CIRCO DE TVE.
- 18.45: DIBUJOS ANIMADOS
- 19.00: TORNEO

- 20.00: LOTERIA  
Transmisión en directo desde Santander.
- 20.30: ESCUELA DE SALUD  
"Una medicina de la totalidad".
- 21.00: INFORME SEMANAL
- 22.00: NOTICIAS DEL SABADO
- 22.15: SABADO, CINE... ESTA NOCHE:  
"Ocho en fuga" (1967).
- 00.35: ULTIMAS NOTICIAS
- 00.40: Despedida y cierre.

UHF

- 15.30: CARTA DE AJUSTE  
Zarzuela: "Jugar con fuego".
- 16.00: Presentación y avances.
- 16.01: MUNDO-DEPORTE
- 19.30: DOCUMENTAL  
"Solamente un paseo: Final del verano".
- 21.00: REVISTA DE TOROS
- 22.00: AUDITORIUM  
Obras de J. M. Sanmartín, Liszt y Cherubini.
- 24.00: Despedida y cierre.

## DOMINGO

- 9.30: CARTA DE AJUSTE:  
El canto acompañado durante el siglo XVI español.
- 9.45: Apertura y presentación.
- 9.46: HABLAMOS  
Programa informativo dedicado a los sordomudos.
- 10.15: EL DIA DEL SEÑOR  
Santa Misa.
- 11.00: CONCIERTO  
"Don Quijote", Strauss.
- 12.00: GENTE JOVEN
- 12.45: SOBRE EL TERRENO  
Ultima hora deportiva del domingo. Se incluye la final de la Copa de España de Balonmano.
- 14.00: CRONICA DE SIETE DIAS
- 15.00: NOTICIAS DEL DOMINGO  
Primera edición.
- 15.15: LA CASA DE LA PRADEA  
"Tierra de oro" (II).
- 16.15: MUSIQUEANDO
- 16.45: OPINION PUBLICA
- 17.10: RETRANSMISION DEPORTIVA  
Tenis. Final Roland Garros. — Campeonato de Europa de Boxeo Amateur. Ambas retransmisión en directo a través de Eurovisión.
- 19.00: MISTERIO  
Columbo: "Reacción negativa".
- 20.15: 625 LINEAS
- 21.15: NOTICIAS del DOMINGO  
Segunda edición.
- 21.30: OPERA  
"La fuerza del destino"  
Verdi.
- 23.30: ESTUDIO ESTADIO
- 24.00: ULTIMAS NOTICIAS
- 00.05: Despedida y cierre.

UHF

- 16.00: CARTA DE AJUSTE:  
María Jiménez.
- 16.30: Presentación y avances.
- 16.31: LASSIE  
"La mina".
- 17.00: ESPAÑA, HOY  
Tema de actualidad.
- 18.00: ORIGINAL:  
"El sollado de la tripulación".
- 18.30: MAS ALLA
- 19.00: BARNABY JONES:  
"Centro de mujeres".
- 20.00: FILMOTECA TV. Ciclo "Los Barrymore"  
"Muñecos infernales".
- 21.30: A FONDO
- 23.00: Despedida y cierre.



# VUELVE BERLANGA

Luis García Berlanga, además de prestigio y crédito artísticos tiene a nivel cariñoso y en los ámbitos de su propia profesión fama de perezoso. Sus películas se espacian cada día más. Y el aficionado, público en general, aguarda siempre cuanto menos con expectación y curiosidad los estrenos de cada una de sus obras. Pero el autor de «El verdugo», «Bien venido, Mister Marshall» y otras obras de capital dimensión, en el cine español aparece siempre o casi siempre muy «pasado» a la hora de decidir, preparar y acometer sus propios proyectos. Berlanga suele hacer una película cada dos o tres años, lo cual en un autor de su valor y significación es realmente inusual.

Me informan que Berlanga, ahora sí, está preparando una película. No conozco ni tema ni reparto, ni siquiera título. Sólo que, según tengo entendido, la firma de Luis Méndez y Julián Esteban, los dos inquietos y activos productores, han contratado también a otras dos «B» significadas del cine español: Borden y Bodegas. Para completar el quinteto pueden solicitarle el concurso de Buñuel y Borae. Y es que —esto va como anécdota— durante muchos años se ha dicho que el cine español empieza y acaba por «B».

## ANTONIO FERRANDIS CON MARIA LUISA SAN JOSE Y CHARO LOPEZ

«El ladrido» es una obra de Oscar Muñiz que el veterano, prolífico y vocacional Pedro Lazaga convirtió en guión cinematográfico para ser dirigido por él mismo. A estas alturas Lazaga, cuya complejidad temática, o depresiones hace todos los géneros y sus géneros le perjudica más que beneficia, parece decidido a afrontar un cine que con raíces populares le permite mantener un tono de seriedad y vigencia exento en lo posible de las concesiones y condicionamientos populacheros y convencionales que ha marcado el grueso de las películas que afrontó durante esta larga y copiosa última etapa de su carrera.

Dicen que «El ladrido» es una buena historia. Mejor así. Los protagonistas principales del film son Antonio Ferrandis, convertido ya por derecho y significación en uno de los primerísimos nombres

de la nómina nacional; María Luisa San Jose, Manuel Tejada, Ruiz Lifante y Lina Canalejas. Si de Ferrandis hay que decir, porque así es la verdad, que ha alcanzado la más serena madurez creativa traducida en trabajo y composición tan importante como la que realiza en «Parranda», de la San José había que escribir en términos parecidos. Autor intuitivo de registro claro y enorme empuje vocacional consiguió situarse en primera línea tras muchos años de esforzado y difícil peregrinaje por cometidos y proyectos de diferente fuste y valor, tuvo la suerte de que José Luis Dibildos le incorporara al equipo de la llamada «tercera vía», como primera figura cuando el guionista y productor madrileño asumió decididamente el proyecto de formular un cine popular en el que de alguna manera válida pudiera ejercerse la crítica y la ironía.



ANTONIO FERRANDIS

«Chilanko», un relato de terror y suspense

Al parecer será Antonio Giménez Rico el encargado de convertir en imágenes la gran obra de Miguel Madrid «Chilanko». Un relato de terror y «suspense» del que hablan muy bien cuantos lo leen. Tengo entendido que iba a ser el propio Miguel Madrid o «Michael Skaiffe» —este es el seudónimo sajón con el que ha realizado dos películas como director— el encargado de realizarla. Pero por las razones que sean el productor de la película ha decidido que sea Antonio Giménez Rico quien asuma esa responsabilidad. La carrera de este director burgalés, por lo menos a nivel de filmografía, podría definirse como irregular, por no decir desconcertante. Muy próximo en sus pretensiones o planteamiento al cine negro o «gris marengo» de Berlanga o Buñuel, ha abordado, sin embargo, temas tan dispares como los que pueden significar sus películas: «El hueso», «El Cronicon», «¿Es usted mi padre?», hasta llegar a «Retrato de Familia», posiblemente su obra de mayor lucidez y valor. Al margen de su trabajo para la pantalla grande, Antonio Giménez Rico se ha ejercitado durante mucho tiempo en el campo del telecine, o mejor dicho, de las películas para televisión a través de las series «Pinio» y «Crónicas de un Pueblo». Supongo que «Chilanko», por su temática y tratamiento encuadrados por unas coordenadas absolutamente ajenas a lo que él ha tratado hasta ahora, puede significar una tentativa difícil y singular. Tengo entendido que los protagonistas principales del filme serán Charo López, Antonio Ferrandis y Simón Andréu.



MARIA LUISA SAN JOSE

Masó prepara «La coquitos», con rodaje en Puerto Rico



Pedro Masó, millonario en recaudaciones y taquillas, y también en entusiasmo y esperanzas, anda ya preparando el rodaje de su nueva producción. Es un hombre lleno de vitalidad, vigor, inquietud y ambición, que suele entregarse totalmente a sus proyectos, que acomete fiel a unos creídos y principios que pueden o no ser aceptables o válidos, pero que a él, generalmente, le reportan incuestionable acierto comercial. Ahí está funcionando, aún a buen rendimiento, su última película, «La menors», que en cualquier caso simboliza la fórmula Masó de siempre. Creo que ahora prepara un tema a rodar en Puerto Rico, bajo el título de «La coquitos», en cuya elaboración trabaja activamente, supongo que sin olvidar el traspiés que como productor ha sufrido con una empresa paralela a la suya y que ha producido dos películas totalmente inútiles. Tengo entendido también que en su próximo filme Masó va a dar un papel muy importante a la espléndida Amparo Rivelles.

JUAN JOSE PORTO

EL MUNDO DEL CINE

La contaminación  
nos  
amenaza  
más  
de  
lo que  
imaginamos

# Alimentos envenenados

Queremos que el azúcar sea lo más blanca posible; escogemos la mantequilla de color amarillo, y nos atrae el verde brillante del color de la menta.

Sin embargo, todos esos colores son falsos. Porque el color natural y verdadero del azúcar es amarillo rojizo: el blanco immaculado que tiene cuando la adquirimos se consigue a base de compuestos sulfurados. La mantequilla, tal y como puede verse recién hecha, es blanca casi, y su atractivo tono amarillento lo adquiere a base de colorantes, de sustancias artificiales. El color natural de líquido de menta es acuoso, y su verde brillante es el resultado de añadirle clorofila a todo pasto.

El hombre no sólo se ha contaminado él mismo con sustancias químicas, sino que ha puesto en peligro hasta el techo de ozono que protege a la Tierra.

## ● UN LABORATORIO VIVIENTE

La contaminación química de la vida humana,

En la alimentación humana se emplean con generosidad muchas sustancias químicas, y muy pocas de ellas han sido experimentadas preventivamente.

De modo que urgen restablecer la dimensión biológica del hombre, profundamente alterada por la química y la tecnología de los alimentos.

Cada uno de los sentidos humanos ha sido estudiado cuidadosamente por las industrias de la alimentación, hasta descubrir su debilidad, y le ataca por ella. Los colorantes para la vista, los dulcificantes para el gusto, los aromatizantes para el olfato. Un acoso continuo del que nadie escapa.

Conozcamos al menos cómo funciona el mecanismo de esa trampa en la que, fatalmente, todos caemos.

## ● LOS DULCIFICANTES

El buen sabor es un factor definitivo para estimular al consumidor a que sea fiel a un determinado producto. La regla es que todo debe tener un buen sabor, ¡hasta los purgantes! (Lo que no quiere decir que tenga que saber a dulce).

Como los intereses en juego

y aun de la vida animal y vegetativa de nuestro planeta es absoluta. De modo que sería una tarea imposible, por ejemplo, tratar de reproducir el organismo interior del primer hombre, es decir, una vida humana sin alteraciones provocadas por aditivos, colorantes y otras sustancias artificiales.

De otra parte, el cuerpo humano es un laboratorio que, día y noche, transforma y elabora las sustancias químicas que recibe. Dispone de unas sustancias, altera otras, acomoda su biología interna al tipo habitual de suministros. Todo el proceso de nutrición es un circuito químico. Cuando a lo largo de ese proceso el hombre —ese laboratorio humano— encuentra altos índices de sustancias químicas artificiales, ¿qué sucede?

No escasean los casos en que los médicos se enfrentan a pacientes habitualmente sometidos a procesos febriles o dolorosos, sin que puedan justificar el origen de ambos avisos, ni mucho menos diagnosticar una enfermedad. Después de largas y penosas constataciones puede saberse que el individuo padece una intoxicación, como efecto a la ingestión de determinados alimentos.

son altísimos, la guerra es de una crueldad total; como pueda, aniquila. En 1970 una serie de sesudos y documentados informes demostraron que los ciclamatos eran factores desencadenantes del cáncer. Luego se supo, además, que toda la investigación había sido financiada por los fabricantes de sacarina que eliminaban así a sus competidores. Sin embargo, los datos científicos eran exactos, y los ciclamatos fueron barridos del mercado.

Pues bien, ahora le llega el turno a la sacarina. Y la primera pregunta es: ¿Quién financia esa investigación contra la sacarina? Pueden ser los fabricantes de azúcar, con el mercado saturado y los precios del producto a una baja sin precedentes.

Sólo la garantía de unos la-

boratorios oficiales han dado crédito al informe sobre los peligros de la sacarina. La investigación ha sido realizada por los laboratorios del Gobierno canadiense, «Food and Drug», que como su nombre indica, someten a revisión todas las sustancias alimenticias y todos los fármacos. Pues allí sonó la alarma roja cuando tres topos, de un centenar sometido a dieta de sacarina, aparecieron con tumores cancerígenos, y diecisiete crías con neoplasias en la vejiga. De modo que, en síntesis, se dijo que la sacarina producía cáncer. Para el largo millón de diabéticos españoles la noticia debió sonar a marcha fúnebre: ¡Adiós, sacarina!

Los laboratorios norteamericanos de la Administración aceptaron el informe canadiense. Y la industria norteamericana



na de la sacarina —con una producción anual de 2.500 toneladas— se ha ido a pique.

Conviene subrayar, sin embargo dos hechos:

1) El alto poder edulcorante de la sacarina sobre el azúcar

—500 veces superior— y su ausencia total de calorías. Una tentación muy fuerte para los diabéticos y los fármacos.

2) Para que los topos en cuestión hayan adquirido esos tumores a base de sacarina pura fue preciso administrarles cantidades enormes durante año y medio. Esas cantidades serían las equivalentes proporcionales —trasladadas a la escala humana— a las que tomaría un hombre que durante toda su vida consumiera 800 botellas diarias de bebidas endulzadas con sacarina. Parecen muchas, pero hay que beberse-

## Los ciclamatos que endulzan numerosos productos producen cáncer



# Algunos de los colorantes utilizados masivamente son peligrosísimos

las —según los científicos canadienses— para que llegue el cáncer por ahí. (Naturalmente, al lado de esto, el caso del fumador es un suicidio kamikaze puro).

La realidad que debería contar en todo este comercio es que todo producto que esconde un riesgo sea declarado peligroso. Y naturalmente, en la sacarina hay un riesgo, y en la mayoría de los edulcorantes salvo el azúcar.

## ● COLORANTES

Puede hablarse con toda autoridad de una función primaria del color sobre la psicología del consumidor. Generalmente, a la hora de escoger un producto alimenticio, el color tiene una influencia mucho más fuerte de lo que estaría dispuesto a reconocer el cliente.

He aquí un ejemplo. Cierta fábrica francesa de yogurt acaba de hacerlo público en una revista de publicidad. Su equipo de laboratorio había conseguido obtener un nuevo producto incoloro que daba al yogurt un sabor y aroma especial a fresas. Los fabricantes sometieron yogures tratados con el nuevo producto a un grupo de veinte degustadores: sólo uno de ellos advirtió la presencia del olor y sabor a fresas. Cambiaron entonces de táctica y además del producto en cuestión añadieron a los yogures colorantes rojos. Entonces, y sin vacilar, los veinte degustadores identificaron la presencia de un olor y sabor a fresas en el yogurt.

Esta es, pues, la ley que condiciona el mercado: un producto debe presentarse muy bien para que impresione.

La gama de los colorantes es muy amplia. No puede decirse lo mismo de sus efectos; al parecer son inocuos. Por lo pronto, el rojo anaranjado conocido también como «Red 2» y «E-123» será prohibido como elemento colorante para la alimentación en la Europa de los «nueve», a partir del 1 de enero de 1978. Es el primero de una lista de nueve colorantes que han de ser retirados del mercado. Concretamente el «E-123» es acusado de aumentar la mortalidad de los fetos de conejillos de indias, disminuir la leche de las madres y reducir la vitali-

dad y la capacidad de movimientos de los espermatozoides.

Los colorantes artificiales se identifican con una letra y un número, aunque sus nombres sobre los catálogos sea poderosamente sugestivos: «amarillo ocaso», «tierra con sombra quemada». La clave para su identificación es la letra «E» y un número a partir de la centena; así: «E-100» a «E-105», para los amarillos; «E-110» a «E-111», naranja; «E-120» a «E-127» para los rojos; «E-130» al «E-132» para los azules, etc.

Sin embargo, nada permite al consumidor identificar a un colorante artificial sobre uno natural. Los colorantes sintéticos se utilizan indiscriminadamente, son mucho más económicos que los naturales a los que complementan, o sustituyen como en el caso de la mantequilla. Algún día esto será ilegal, y los fabricantes estarán obligados a indicar al cliente qué colorantes emplearon y en qué cantidad. La ley acabará con esa pereza. Pero hoy por hoy, el consumidor no tiene más remedio que resignarse a beber o a comer lo que le pongan, sin más preguntas.

Quede por lo menos y de ahora en adelante una idea clara: la de que el color no es un signo válido para la identificación de la calidad de los productos, en todos los casos.

## ● RACION MINIMA POR CABEZA

Aparte de estos productos para la vista o el gusto la industria alimenticia emplea muchísimos más. La lista de los aditivos menos perceptibles por los sentidos es impresionante desde los últimos veinte años. El metilo es empleado en la fabricación de la cerveza, los quesitos llevan aderezos y los helados emulsionantes. Para la conservación de los alimentos se emplea un producto a cuya cuenta corre uno de los capítulos más inquietantes en la historia de los aditivos, el anhídrido sulfuroso. Este «veneno» es utilizado en la fabricación del vino, mermeladas, gelatinas, confituras, frutas secas, caramelos, azúcar, zumos de frutas, etcétera. Naturalmente que se maneja con cuidado, pero uno de sus efectos es la destrucción de la vitamina B1, que ejerce

una importante acción hepatoprotectora.

De modo que se ha calculado que un país medianamente desarrollado cada habitante consume algo más de dos kilos por año de colorantes, dulcificantes y otros aditivos, ¡pura química! Y que lo menos que puede decirse de estas sustancias químicas extrañas es que no son buenas.

Para el aceite de semillas y las patatas fritas se utiliza un antioxidante, el Bmt. Las carnes frescas y las conservas son tratadas con nitritos y nitrosos, que matan los gérmenes de botulino en las carnes. Pero resulta que los nitritos reaccionan con las aminas del cuerpo humano formando entonces nitrosamina. Y la nitrosamina está considerada como uno de los cancerígenos más poderosos. (De modo que el mundo entero estuvo al borde de una epidemia de cáncer a raíz de la Segunda Guerra Mundial, y se salvó de ella al descubrirse la presencia de la maligna nitrosamina, y el medio más eficaz de combatirla: añadir vitamina C a los nitritos y nitrosos, lo

que impide la formación de ese producto).

Se tiene pues la impresión de caminar sobre el filo de una navaja. Porque si además de los «errores humanos» en la manipulación de los productos alimenticios, hay que tener en cuenta las falsificaciones empleadas por algunos fabricantes irresponsables, y todavía no podemos estar tranquilos de que si se nos vende aquello que, realmente, queremos adquirir ese producto es bueno, ¿qué podemos hacer?

No existe probablemente una sola sustancia química inocua, y sobre todo, no existe una certeza de la ciencia sobre su comportamiento.

## ● ALGO FLOTA SOBRE EL AMBIENTE

Si alguien piensa que regresando a la alimentación primitiva se va a escapar de la invasión química que padecemos, se equivoca. Es imposible garantizar unos productos auténticamente naturales. La historia de la alimentación humana ha comenzado una era armante desde los años cuarenta, con la aparición del DDT. Se abre con

el DDT uno de los capítulos más preocupantes de esa historia.

Con el DDT comienza una especie de alternancia, entre los insectos y el hombre que los combate. Los insectos, derrotados en cada batalla con un nuevo producto más venenoso que el anterior, se habitúan lentamente a ese veneno, inmunizándose. Por lo que el hombre tiene que emplear cada vez sustancias más nocivas. (A pesar de ello, los insectos y gérmenes destruyen casi la mitad —de un 40 a un 50 por 100— de los productos de la Tierra).

Muchas de esas sustancias, como el alarín, o el eptacloro se filtran en los tejidos de las plantas y es posible localizarlas incluso cuando han pasado varios años; otras actúan sobre tejidos más profundos y llegan hasta la misma célula, como es el caso de los parathion, triclofon y fenthion. Y estas sustancias son altamente venenosas: bastan 12 miligramos de parathion para envenenar mortalmente a una persona.

Evidentemente, la pregunta es: ¿Cuántas de estas sustancias terminan sobre nuestra mesa?

La invasión de la química nociva sobre los campos de la agricultura alcanza niveles muy altos, y nada indica que vaya a disminuir. Como ya hemos señalado, cada vez habrá que emplear sustancias más potentes, que maten a los insectos inmunizados con el veneno anterior. Un control efectivo sobre estas sustancias parece imposible si se tiene en cuenta que se cuentan por millones los nuevos productos que utiliza la química cada año en la agricultura. Y por millares los productos contaminantes.

Es, pues, imposible alimentarse de productos obtenidos sin ayuda artificial. Y eso que no incluimos a la contaminación que pueda generarse por empleo de aguas insalubres en la manipulación de frutas, o como se quejaba recientemente la Comunidad de Regantes del Plan de Badajoz, en el diario «Arriba», de las posibles contaminaciones radioactivas de las aguas residuales de centrales nucleares. Este es el precio del progreso. ¿Realmente, todo eso?

ANTONIO CASTRO





# Aunque el teléfono ha hecho perder la costumbre epistolar



## CARTAS PARA LA IIT

Puede parecer extraño que todavía haya gente interesada en la escritura de cartas. Y, sin embargo, uno de los libros más alabados de los publicados este año es el segundo volumen de las «Cartas de George Bernard Shaw», editado por el profesor Dan H. Lawrence.

Aunque hay pocos que practiquen el arte de escribir cartas, o incluso que las escriban para mucho más que confirmar lo que se ha discutido por teléfono (y todo el que tenga hijos de la edad apropiada sabe que las largas conversaciones por teléfono han sustituido a las cartas de los novios), desde el punto de vista histórico las cartas siguen siendo de primerísima importancia. La razón es bien sencilla: la carta es lo que más se aproxima a una conversación con el pasado.

Con la obvia excepción de la carta abierta, la comunicación oficial y el ensayo en forma de epístola, la correspondencia corriente no tiene artificio. La gente se escribe porque tiene algo que decirse y normalmente quieren hacerlo de la forma más sencilla posible.

### EL MAL HUMOR DE UNA REINA

Si el escritor es medianamente bueno, el lector debe «oír» el tono de la voz del que escribe. Nada mejor para revivir a la Reina Isabel I en un momento de mal humor que esta carta al Obispo de Ely (1573): «Orgullosa Prelado... Si no obedeces inmediatamente mi petición, por Dios que le he de excluir.» Esto no es una orden transmitida por un subordinado, esta es la voz verdadera de una reina.

De igual forma 300 años después de dicha Reina se ha descubierto la verdadera voz de la Reina Victoria, no tanto en su diario como en una colección de desahogadas cartas editadas por Roger Fulford y pu-

blicadas recientemente. Están escritas a su hija Vicky, que se casó con el heredero del trono de Prusia. Su madre le abrió el corazón como nunca hizo a nadie en la Gran Bretaña.

Pero no es solamente la voz de los grandes la que puede oírse al leer sus cartas. El fusilero Harris, escribiendo desde la Península Ibérica, nos dice más de cómo veían los soldados esta guerra en Portugal y España que los magníficos relatos de Napier de las campañas de Wellington. Y la imagen de cómo vivían en realidad las gentes tanto en la Corte como en el campo, es más clara cuando se derivan de las cartas que escribían.

### LA VIDA DE LA CLASE MEDIA

La colección más antigua de que disponemos data del siglo XV, y las mejores cartas son las que escribieron los miembros de la familia Paston, que no solamente eran constantes correspondientes, sino además las mayores urracas del mundo. Nunca tiraban las cartas viejas, con el resultado de que con la correspondencia acumulada de tres generaciones de una familia residente en Norfolk, en el Este de Inglaterra, pero con parientes distribuidos por todo el país, tenemos el cuadro de una familia inglesa de la clase media a mediados del siglo XV.

Quizá lo más extraordinario que sale a relucir es cómo se vivía entonces, con los acontecimientos domésticos en todo su realce, mientras se luchaban las encarnizadas Guerras de las Rosas. Si sólo se leyera historia política se podría pensar que en aquella época no imperaban sino el tumulto y la anarquía: la familia Paston nos proporciona la corrección.

Tiene que pasar otro siglo para que lleguemos a los grandes escritores de cartas, tales como Dorothy Osborne, que escribió tan exquisitas misivas de amor a su futuro esposo, sir William Temple: como esta de 1652:

«El jardín estaba hermosísimo, y los jazmines oían mejor que el mejor de los perfumes. Y, sin embargo, yo no estaba contenta. No le faltaba ninguno de los encantos que tenía cuando yo estaba satisfecha de él, y si tú hubieras estado allí me habría gustado más que nunca; pero tu ausencia me hacía verlo con la misma falta de interés que el campo del vecino...»

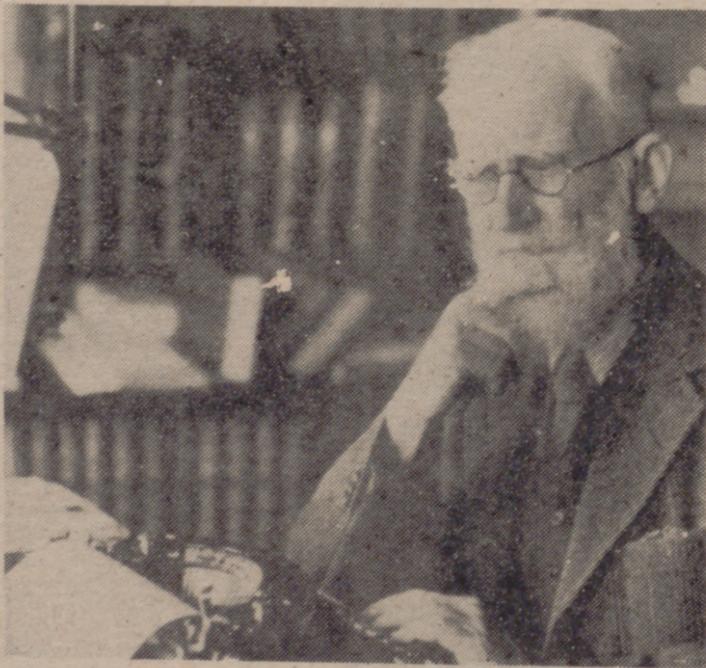
Después se multiplicaron las buenas cartas. Este mismo Temple tomó bajo su protección a Jonathan Swift, uno de los mejores escritores de cartas y quien desde su destierro en Dublín mantuvo correspondencia no sólo con sus dos amores, Stella y Vanessa, sino también con Pope, el político Bolingbroke y otros.

Sir Richard Steele, director adjunto con Addison del «Spectator», escribió una hermosa carta de amor en la que decía: «En lugar de decir que «moriría por tí, confieso que me agrada mucho más poder vivir contigo».

### LOS OCIOSOS RICOS

Quizás el siglo de oro de la

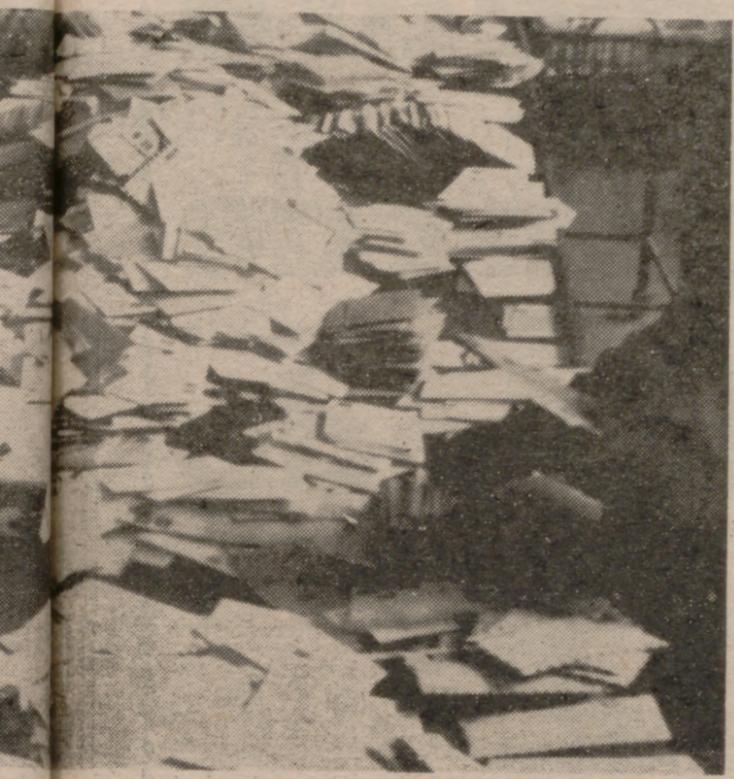
escritura de cartas fue el XVIII. Los ricos vivían entonces una vida más ociosa que nunca, y tenían que pasar meses enteros aislados unos de otros en sus propiedades, o en fastidiosos viajes en el extranjero. Por eso, a pesar de ser las comunicaciones de poca confianza (las postas no comenzaron a funcionar hasta más adelante en el mismo siglo), pasaban el tiempo escribiendo



El dramaturgo George Bernard Shaw fue un inveterado escritor de cartas y de tarjetas postales

*Son lo que más se aproxima a una conversación*

## EL SIGLO DE ORO PARA LOS ESCRITORES DE C



# INTIMIDAD

Supremos entre ellos fue Horace Walpole, murmurador, ingenioso y holgazán, y lady Mary Wortley Montagu, mujer brillante condenada a pasar gran parte de su vida en Turquía con el esposo el embajador en dicho país a causa de su fracaso matrimonial y de un desgraciado amorio, también vivió desterrada en Italia.

Quizás el mejor conocido de los escritores de cartas del siglo XVIII fue el conde de Chesterfield, quien semanalmente y durante más de treinta años bombardeó a su hijo ilegítimo con misivas dándole instrucciones acerca de cómo debía comportarse en todo momento. Sus cartas son de un valor inestimable ahora como cuadros de época, pero resultaron de ninguna utilidad para el recipiente, nunca llegó a ser el excelente personaje que su padre quería sino que fue considerado como un patán por sus contemporáneos y murió siendo un oscuro diplomático.

Los escritores de la época eran constantes correspondientes, entre ellos el doctor Johnson, naturalmente, y William Cowper, poeta mediocre, pero maravilloso en sus cartas. Artistas, como Reynolds e incluso actores de teatro (David Garrick y Sarah Siddons), escribieron arosas cartas. El siglo XIX son los poetas que atraen la atención con sus epístolas: gran parte de lo que sabemos ahora acerca de las cartas de Keats sobre la poesía viene de sus hermosas cartas y de su amor, Fanny Brown.

Coleridge vacó sus pesares en sus cartas.

## TONO DE CONVERSACION

Quizás el mejor de todos los escritores de cartas de mediados del siglo XIX fue el traductor de Omar Kheyam, Edward Fitzgerald, que usaba un maravilloso tono de conversación: «Ayer me fumé una pipa con Carlyle. Salimos del comedor y subimos dos pisos a un cuartito cerca del tejado» (así trataban a los fumadores sus esposas en la época de la Reina Victoria), y más adelante: «Una nube desciende sobre Charlotte Syrett y parece como si navegara pacíficamente en el viento de abril». El artista Constable, que sabía hacer evocar un cuadro con sus palabras igual que con sus pinceles, escribió con lucidez acerca de los problemas de los artistas.

Ya en este siglo las cartas publicadas suenan menos a declaraciones privadas. Sirven de glosa de declaraciones públicas de otras clases. Los dos Lawrence (T. E. y D. H.) expusieron su personalidad en sus cartas, pero no revelaron nada verdaderamente nuevo. Es posible que sus cartas adquieran más valor dentro de otro siglo.

Quizá debiera prohibirse la publicación de cartas hasta 50 años después de la muerte del que las escribió. La información que contienen y los detalles que dan debían dejarse maduras para que lleguen a nosotros como deben, es decir, como verdaderas voces del pasado.

DAVID HOLLOWAY

Conversación con el pasado  
DESDE CARTAS FUE EL XVIII

# YO HAGO DE TODO

# LA POLACA

Ha regresado al panorama musical español Pepa Cotillo, más conocida en el mundo artístico por el sobrenombre de «La Polaca», después de tres años en que grabó un disco, producida por Juan Pardo, y que apenas tuvo difusión. La realidad es que «La Polaca», hasta ahora, siempre dedicó más atención al cine y a la danza que a la canción. Recordemos que ha hecho cerca de quince películas, y que ha sido galardonada por su interpretación en alguna de ellas. Sin embargo, parece como si el gusanillo de la canción hubiera hecho presa en ella, y aquí está.

—Ahora, ya voy a tomarme esto muy en serio —nos dice al comienzo de nues-

tra charla—. Hasta ahora me ha faltado tiempo, y también, no he encontrado la canción adecuada. Pero creo que con mi nueva canción, «Me va, me va», y mi nueva casa discográfica, puedo tener éxito en esta faceta artística.

—Pero, ¿lo tuyo es cantar o bailar?

—Creo que «La Polaca» es un poco de todo: canta, baila y, baila y canta. Hace cine, hace teatro. Creo que esto es un complemento más de mi vida artística.

—Si tuvieras que dedicarte por alguna de estas facetas, ¿qué elegirías?

Pepa Cotillo piensa antes

de responder. Tras unos segundos de pausa, dice: —Es una pregunta difícil de contestar, porque el teatro dejó en mí una huella muy importante, al igual que el cine, mientras que cantar y bailar, son parte de mi vida. Un día podría

## “NO HE ESTUDIADO CANTE, NI BAILE, PERO SALGO ADELANTE”

cantar. Otro día bailar y otro hacer teatro o cine. Pero si me tuvieran que obligar a decidirme, posiblemente elegiría el teatro con danza.

### BAILE FLAMENCO

—¿Tu estilo de bailarina está dentro de la danza española?

—No, porque no lo practico. Yo bailo y canto rumbas, con aire aflamencado.

—¿Es que no te ha gustado el ballet español?

—Me inicié en el flamenco desde muy temprana edad, y aquí he continuado. No he hecho danza española, posiblemente por vaguería y porque me sentía muy cómoda con lo que estaba haciendo.

Como se puede comprobar, «La Polaca» tiene una vida artística muy dilatada para su edad. A lo largo de esta trayectoria, ha realizado cosas importantes.

—¿En qué reside el secreto de tu éxito?

—No hay ningún secreto. Soy una mujer muy normal. Llevo quince años trabajando y durante este tiempo he sabido mantenerme. Posiblemente sea mi personalidad al cantar y bailar. Algo que llevo conmigo desde que nací, porque yo no he estudiado para ser cantante o bailarina.

—Entonces, todo el arte que llevas en ti, ¿ha nacido de una formación autóctona y espontánea?

—Totalmente. Como te decía, no he estudiado cante, ni baile. Tampoco interpretación, ni declamación. Y, sin embargo, salgo adelante.

Con simpatía, belleza y sabiendo hacer las cosas, «La Polaca» vuelve a ser noticia en el mundo discográfico. Esperemos que verdaderamente se tome su carrera como cantante en serio, porque puede ser una figura en cuanto ella se lo proponga.

W.



# ORO

# Una palabra mágica capaz de cambiarlo todo

Un metal que la imaginación popular sigue vistiendo de amarillo pero que en la realidad se presenta también en tonos rosas, rojos, blancos y hasta amarillos —el cobre, la plata, el níquel y el paladio le ayudan a conseguirlo— ha traído de cabeza a la humanidad desde que Adán y Eva salieron del Paraíso.

Dicen que su origen data de dos mil quinientos millones de años, de cuando las fuerzas de la naturaleza luchaban aún por encajar su violencia en busca de un equilibrio medianamente estable. Pero sea lo que fuera en sus orígenes, lo cierto es que el hombre se entusiasmó con él desde que Dios lo puso sobre la tierra y que a su sombra, de una u otra forma, se escribieron páginas enteras de la historia.

Su maleabilidad lo convirtió en el primer metal utilizado. Su escasez es un símbolo de poder y de riqueza. Su belleza lo unió a mitos, a magias, a sensaciones espirituales, a misterios indescifrables, a valores eternos.

## A LA SOMBRA DEL BECERRO DE ORO

La historia de la humanidad ha corrido no poco de la mano de este metal —atacable sólo por el cloro, el bromo y el agua regia— que necesita la friolera de mil sesenta y cuatro grados para fundirse. Mucho antes de que el hombre se decidiera a salir de las cavernas buscaba y trabajaba el oro para adornarse con él y adornar a sus mujeres. Los más ricos súbditos de los más viejos faraones, se afanaron toda su existencia para que la economía que legaran a sus descendientes le permitiera a él presentarse ante Amón con una máscara de oro. Antes de que Sargón conquistara Caldea, los reyes de Ur se adornaban con objetos auríferos trabajados en cuidadosa orfebrería. Los visitantes del Museo Arqueológico de Atenas siguen abriendo los ojos como platos ante el impresionante "Oro de Mikenas", que tres mil años antes de Jesucristo fabricaron para sus reyes los orfebres de aquel imperio.

Oro se ofreció a los dioses en los Tesoros de Delfos, en las aras de Nínive, en los altares del Capitolio. Oro buscaron a cualquier precio, reyes, príncipes y emperadores. Por

oro se arrasaron pueblos, se declararon guerras, se firmaron treguas y se conquistaron mundos.

El oro fue durante muchos siglos la palabra mágica capaz de cambiar el mundo. La Edad Media —que hizo de él metal heráldico por excelencia— luchó con desesperado esfuerzo por encontrar una piedra filosofal que ayudara al hombre a multiplicar el milagro.

da..."), se había volatilizado de los escenarios de Occidente y hasta las minas que dieron base a la próspera economía de Bizancio primero y de los seguidores de Mahoma después, se habían quedado resacas.

## LOS ULTIMOS YACI- MIENTOS

Habrían de pasar dos siglos más, ya en pleno siglo XVIII, para que la humani-

por completo. En algunos también se consigue mantenerla a un ritmo de producción muchísimo más lento.

Hay la fiebre del oro parece haber sido completamente absorbida por la ambición de una civilización que, en estos momentos, no cuenta más que con una gran realidad aurífera: Sudáfrica.

Sudáfrica aporta al mercado mundial un millón del to-

España, atraída por la calidad de nuestros diseños joyeros.

España es hoy por hoy nada menos que el segundo país productor de joyas de Europa y el cuarto del mundo. Tal vez por ello, "Intergold" está decidida a dar aquí una batalla decisiva para esos proyectos suyos de ayuda y estímulo a la joyería de oro en cualquiera de sus facetas mirando siempre hacia el mercado internacional.

La idea ha sido aceptada por nuestros joyeros con esperanza. Al fin y al cabo no hay rincón, sector, grupo ni escuadra nacional que no vea hoy en la exportación la "purga de Benito" para nuestros males económicos.

La campaña se ha planteado tomando por base una serie de concienzudos estudios sobre el comportamiento y actitud del consumidor. Entre las conclusiones conseguidas se ha montado la nueva acción "Intergold española": "Moda de joyería en oro 1977".

## RENUOVE USTED SUS JOYAS

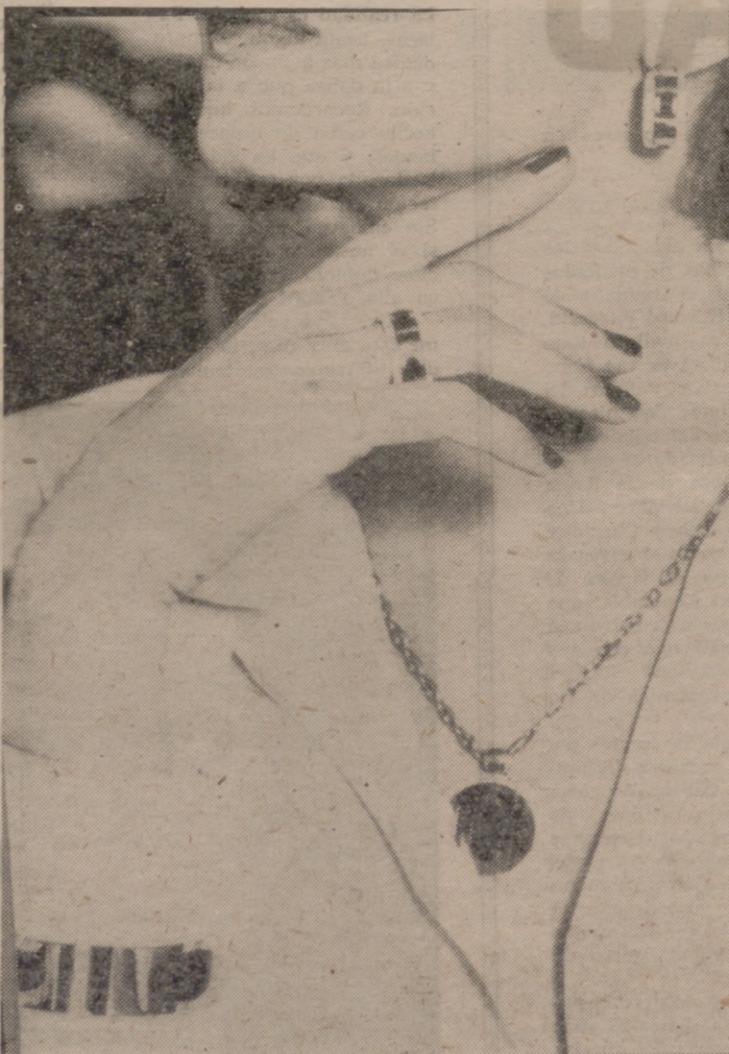
Si usted quiere quedar bien en estos días y en los meses que van a venir, debe regalar o comprarse joyas donde el oro, el coral, la malaquita y el carey tengan mucho que ver en la realización del diseño. Tampoco hará mal papel si se inclina por el lapislázuli, los esmaltes o el marfil. Los brillantes no hace falta recordarlos. Están fijos en la mente de cualquiera.

Una marcada sencillez de línea apoyada en la originalidad del diseño y en un perfecto acabado, darán ahora nueva naturalidad a las piedras y materiales seleccionados, bien sean preciosos, semipreciosos o sin preciosidad de ningún género —cuerda, cáñamo, cuero, hierro— que, en combinación con el oro y debidamente trabajados, presentarán —dicen— en 1977 enormes posibilidades para todos los gustos.

Es el triunfo de la juventud en un terreno en el que ha comenzado a pedir también sus derechos. Más humildes quizá porque aún no ha empezado a amasar sus caudales, pero surpondrán, sin duda, el primer raso hacia adquisiciones más costosas.

GERTRUDIS DE PABLOS

Nuestro  
país es el  
segundo  
productor  
de joyas  
de Europa  
y el cuarto  
del Mundo



Todavía en pleno siglo XVI, miles de colonizadores y aventureros, atacados de una loca fiebre, perdieron la razón y la existencia en el empeño de alcanzar la quimera de "El Dorado". Ya entonces, hacía siglos que el oro de Roma arrancado a las minas de medio mundo conocido, canalizado y exportado en todas las direcciones de sus calzadas ("...55 millones de sestercios hacia la India; cien millones para la ruta de la se-

dad, asistiera a nuevos descubrimientos auríferos. Surgen ahora en Brasil y en África, principalmente, y contribuyen en buena parte a la reactivación económica de Europa.

Vendrán después las aventuras de Australia, de California, de Alaska, de Canadá y de Sudáfrica. Luego, la fiebre se va secando poco a poco o mucho a mucho. En la mayoría de los casos, se termina

tal de kilos en que está tasada la producción total de oro. Fijada, según las últimas estadísticas, en mil trescientas toneladas, en las que no se incluyen las producciones de Rusia, China y Rumania.

Una organización de carácter internacional —"Intergold"— con sede en Ginebra, dedicada desde hace algunos años a estimular la joyería del oro en todas sus facetas, ha fijado ahora sus ojos en

## Mary MacGregor, la nueva voz americana

Ha irrumpido en el panorama discográfico español como un auténtico huracán. Se llama Mary MacGregor, y con la canción «Dos amantes» ya consiguió el «millón de ventas» en Estados Unidos, hace tan sólo unas semanas. Para todos, esta nueva voz americana es una perfecta desconocida, aunque su «currículum vitae» está muy completo y vinculado totalmente con la música.

### A MODO DE BIOGRAFÍA

Mary MacGregor nació y creció en St. Paul, localidad del Estado americano de Minnesota. Completó sus estudios musicales. Realizó diez años de piano, dos de canto y uno de violín.

Durante sus años de estudiante, participó como cantante e instrumentista en una banda de catorce piezas que actuaba en salones de baile.

Más adelante comenzó a cantar «folk» en la zona de Minneapolis. Después, cantó, bailó, tocó el piano electrónico y el órgano, en grupos de «rhythm and blues» y bandas de folk-rock, llegando a definirse como cantante de «country-folk», formando parte de un conjunto denominado «Sunlending».

Actualmente, Mary MacGregor trabaja en solitario, recorriendo frecuentemente los cincuenta kilómetros que separan su hogar del resto de la civilización, en las montañas cercanas a Steamboat Springs, en Colorado.

Además de participar frecuentemente en sesiones de grabación en Minneapolis y Nashville, en los últimos años Mary MacGregor interpretó el papel protagonista en la obra musical «The good life».



## ALBUM DE "THE WHO"

Sin lugar a dudas, uno de los grupos famosos universalmente, después de «Los Beatles», son «The Who». Su trayectoria artística está plagada de éxitos y de obras importantes. Recordemos aquí, someramente, dos títulos importantes en la carrera del grupo británico: «Tommy» y «Quadrophenia», además de las innumerables grabaciones que alcanzaron el éxito. Esta semana se ha publicado un álbum doble que, bajo el título genérico de «The Story of The Who», recoge algunos de esos éxitos importantes de este conjunto. Es un álbum completo, en el que se recoge una antología de los temas más populares de «The Who», con especial atención a los fragmentos de «Tommy» y «Quadrophenia». Un álbum que no debería faltar en una buena discoteca.

# SOLIMA, UNA NIÑA PRODIGIO (tiene diez años)



## Dicen que ha causado sensación

causado sensación entre los profesionales de la radio, y está comenzando a gustar al público. Con esta niña hemos tenido ocasión de conversar, y la hemos preguntado.

—¿Por qué cantas?

—Desde que tenía cinco años, me gustaba cantar. Un buen día mi papá le dijo al compositor Alejandro Cintas que yo podía ser una gran artista. Me escuchó y en seguida me presentó a una compañía discográfica. Me hicieron una prueba y me contrataron.

—¿Qué es lo que te ha gustado cantar siempre?

—Canciones del tipo de la canción española. El rock, «no me va».

—¿Crees que la canción te va a liberar de los estudios?

—No. No pienso abandonar los estudios. Iré al colegio cuando pueda, y ya ha hablado mi padre para tener profesores particulares, para que me den clases.

### «NO SOY UNA NIÑA PRODIGIO»

Es la mayor de tres hermanos. Sus padres pertenecen a la clase trabajadora, aunque en ella se ve cierta cultura y distinción.

—¿Te crees una «niña prodigio»?

—Como yo no sé lo que es una niña prodigio, no puedo contestar. De todas formas, si tengo o no facultades para la canción es una pregunta que debe de contestar el público. Yo, no.

Desde hacía bastantes años, no surgían en el mundo artístico esos «niños prodigio» que, en otras épocas, estaban a la orden del día. Recordemos someramente los casos de Marisol, Joselito, Ana Belén, Pablito Calvo, etc., por citar algunos de los que alcanzaron gran popularidad en el ambiente del cine y de la canción. Desde entonces, puede decirse que no ha habido niño o niña que cantara o que hiciera cine y que consiguiera la fama. Pero, como hay un dicho que reza que «la historia se repite», pues, este dicho se ha hecho realidad en estos días. Una niña de diez años de edad, natural de Melilla, cuyo nombre artístico es Solima, ha

—¿Quiénes son tus cantantes predilectos, aquellas de las que has tomado algo de su estilo?

—Me gustan todas; pero, por citar alguna, he de nombrar a Mina, Juanita Reina y Massiel. Pero, dentro de mi estilo, me gusta Isabel Pantoja, Marifé de Triana...

—¿Qué canción famosa te hubiera gustado interpretar?

—Sinceramente, no sé. Es posible que «La luna y el toro».

—¿Qué te gustaría ser cuando fueras mayor?

—Si consigo estudiar una carrera, me gustaría ser médico; pero si no, seré cantante. Incluso,

si llego a estudiar Medicina, seguiré cantando.

—¿Cantas porque deseas ganar dinero o porque verdaderamente te gusta cantar?

—¡Hombre...! Por las dos cosas. Con tal de que cante...

Con sus diez años, esta chiquilla melillense ya tiene un disco en la calle. Su voz es algo similar a la de Marisol cuando tenía su edad. En proyecto tiene ya algunas películas, y también su presentación ante el público. Simpática esta Solima, que tiene ante sí, y sin saberlo, un venturoso porvenir. Lo que hace falta es que no la malogren.

WENCESLAO PEREZ GOMEZ

## Sahun Cassidy, «Los Puntos», y Daniel Velázquez

Coincidiendo con su venida a España, se ha editado el primer disco de Shaun Cassidy, hijo de la actriz Shirley Jones, y hermanastro de David Cassidy. Este primer disco contiene el tema «Da do ron», el éxito de las Ronettes de hace más de quince años, que en su «Revival», puede gustar nuevamente al público. Se completa el single con el tema «That's rock'n roll».

El grupo almeriense «Los Puntos» siempre ha tenido una buena acogida por parte del público, debido a que sus canciones han tenido un cierto gancho y comercialidad, que ha sido el secreto de su éxito. Esta semana editan el nuevo disco, compuesto por los temas «Mujer saudita» y «Oriental», que, en la línea de sus anteriores grabaciones, puede nuevamente conseguir el éxito.

Otro cantante que esta semana presenta su novedad es Daniel Velázquez, paisano de Luis Gardey, que tras unos meses de silencio, ofrece temas en su nuevo disco, como «Una canción para ti» y «Que difícil es».

## EL RETORNO DE LUIS GARDEY



Desde hace tiempo se viene hablando de la reincorporación al panorama discográfico del cantante asturiano Luis Gardey. Por fin, esta semana presenta su nuevo sencillo, que contiene dos versiones de éxitos que lo fueron en otro tiempo, pero realizadas con visión de actualidad. Sus títulos son: «Nosotros» y «Tres palabras». Nos alegra que vuelva Luis Gardey a cantar.

## Auto cómico

Este maravilloso automóvil pertenece al cómico americano Redd Foxx, que, con su serie televisiva «Sanford & Son», divierte a millones de espectadores. Privadamente, Redd Foxx es un entusiasta de los automóviles, poseyendo seis de ellos, entre los cuales, a causa del prestigio, se encuentra un «Rolls Royce». Pero su automóvil favorito es el mostrado aquí, en la fotografía, caracterizado por una imponente rejilla del radiador Lincoln Mark III, un techo de vinilo con huecos para las ventanillas sumamente individuales, ruedas de metal ligero y un cuidadoso dibujo repujado. El automóvil que se esconde realmente debajo de todo es un «VW Karman Chia».



## LA PAGINA DEL MOTOR

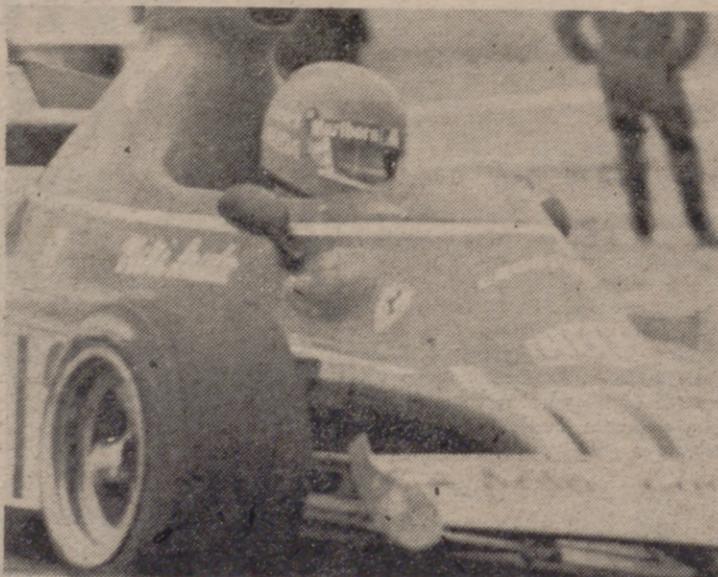
Ford-Fórmula 1, cien triunfos mundiales

# La espectacular victoria de Scheekter

El piloto sudafricano Jody Scheekter, con un «Wolf» con motor Ford DFV Fórmula 1, consiguió el domingo, 22 de mayo, alzarse con el triunfo en el Gran Premio de Mónaco.

Al establecer el nuevo récord de 100 victorias en los Campeonatos Mundiales de Fórmula 1, el motor DFV ha sido la fuerza usada por los pilotos vencedores de ocho Campeonatos Mundiales de Fórmula 1 y por los constructores vencedores de siete Campeonatos Mundiales de Fórmula 1. El motor ha ocupado la primera posición de salida en 34 campeonatos mundiales del Gran Premio, ha conseguido la vuelta más rápida en 86 carreras y los coches con motor Ford DFV han hecho más de 283.000 millas en campeonatos mundiales del Gran Premio Fórmula 1.

Es un motor de 8 cilindros en V a 90° con una capacidad de 2.993 cc., con doble árbol de levas en cabeza y 4 válvulas por cada cilindro. El bloque y las cabezas de los cilindros se fabrican de una aleación a base de aluminio y en la actual etapa de su desarrollo produce una potencia de 470 CV a 10.500 rpm. Para esta temporada de 1977 se está fabricando una versión especial más ligera del motor, con una aleación a base de magnesio.



El motor Ford Fórmula 1 forma sólo una parte del programa de investigaciones superiores de ingeniería iniciado por Ford con Cosworth Engineering, de Northampton (Gran Bretaña), en 1966. El programa también ha incluido el motor Ford FVA Fórmula 2, de 1.600 cc., el V8 DFV Fórmula 1 de 3 litros y el motor BDA de 16 válvulas para el coche Escort RS 1800, ganador de carreras y rallies.

Se han construido más de 260 ejemplares del motor DFV y, aparte de su éxito en el campeonato mundial Fórmula 1, también ha sido el motor utilizado por los ganadores de la carrera de resistencia de las 24 horas de Le Mans.

En su primera temporada —1967— era exclusivamente para el equipo Lotus, pero, a causa de su destacado éxito, se aumentó la producción para que fuera posible que otros constructores de

coches Fórmula 1 pudieran comprarlo.

Su diseñador es Keith Duckworth, director jefe y principal diseñador de Cosworth Engineering, de Northampton (Gran Bretaña). Duckworth nació en Blackburn, Lancashire, Inglaterra, en 1933 y se licenció en la Universidad de Londres en 1957. Después de pasar un año con Lotus como ingeniero desarrollador de transmisión, fundó la empresa Cosworth Engineering en 1958. Con base en un pequeño taller en el norte de Londres, produjo el motor Cosworth Fórmula Junior, basado en el Ford, que rápidamente llegó a ser el motor más destacado durante 1960 y sucesivas temporadas de carreras.

Posteriormente diseños de motores Fórmula 3 y Fórmula 2 a base de Ford, tuvieron similares éxitos y la empresa creció a gran velocidad. Se trasladó a unos talleres más grandes en Londres y, posteriormente, a su actual enclave en Northampton.

Keith Duckworth está casado, vive a pocas millas de la fábrica en Northampton y entre sus pasatiempos figuran pilotar helicópteros y practicar el esquí acuático. Se reconoce que es uno de los más destacados diseñadores de motores de carreras del mundo.

## LAS BACAS — ESTABILIDAD Y CONSUMO DE GASOLINA

Con la llegada del buen tiempo los automóviles españoles cubren muchos más kilómetros en carretera. Las salidas en fin de semana son más frecuentes y lo normal es que, desde el pequeño utilitario al modelo de lujo, todos transporten la familia y un sinfín de equipajes. Y es precisamente del tema de los equipajes del que vamos a ocuparnos hoy, pero estudiándolo desde dos puntos de vista que creemos interesantes: la seguridad y la economía.

En este tipo de desplazamientos las 45 plazas que ofrece el automóvil suelen ir ocupadas y el volumen de los equipajes suele ser importante. Si el automóvil es grande no hay problema: se abre la puerta del maletero y éste se «traga» todo. Los problemas comienzan a surgir cuando el coche es de tipo medio y el espacio está más aqulitado. La verdadera dificultad con que se encuentra la familia es que cuando hace falta mucho espacio para equipajes es precisamente cuando todas las plazas están ocupadas. En estas circunstancias no hay posibilidad de abatir el asiento trasero y sólo se puede contar con el verdadero male-

tero del coche, lo que hace que, aun dentro de modelos de la misma categoría, las diferencias sean más sensibles. Los denominados polivalentes ofrecen buenas soluciones, dado el aprovechamiento óptimo del espacio. No obstante, del maletero de un «Fiesta» al de un «127» hay gran diferencia a favor de este último.

El maletero de poca capacidad obliga en muchos casos a utilizar baca. Se amontonan así los equipajes en el techo del automóvil y el reparto de pesos es alterado sustancialmente. Por poca que sea la carga situada en el techo es tal la altura a que se elevan los equipajes que se altera el comportamiento del automóvil. Debido a esto el comportamiento del automóvil es alterado. En recta la influencia del viento racheado en la trayectoria es mucho mayor; en curva, la fuerza centrífuga actúa sobre el coche en un punto mucho más alto, dando lugar a un par de fuerzas de mayor intensidad, que tiende a levantar la carrocería más de lo normal.

A este efecto negativo de pérdida de estabilidad hay que unir otro no menos importante. Todo lo que sea romper la línea de automóvil, por la adición de bultos en el exterior, se traduce en unas cifras de consumo mucho mayores, puesto que el aerodinamismo de la carrocería resulta muy perjudicado. Hay que tener presente que la resistencia más importante que tiene que vencer el automóvil durante la marcha es precisamente la del viento y unos bultos voluminosos transportados en una baca pueden provocar fácilmente un aumento de esta resistencia superior al 30 por 100 de lo normal.

Ya no es sólo la pérdida de velocidad punta, sino también, y más importante, la pérdida de agilidad en adelantamientos. Estos pueden llegar a ser comprometidos, cuando en circunstancias normales se realizarían con toda facilidad.

Como las resistencias a vencer son mucho mayores la velocidad de cruce desciende notablemente e incluso mantenerse en unos niveles por debajo de lo normal exige pisar mucho más el pedal del acelerador. Todo ello se traduce en un aumento sensible del consumo de gasolina para, en definitiva, haber obtenido peores resultados.

La capacidad de equipajes de un automóvil es un factor primordial a la hora de la elección. El usuario es quien mejor conoce sus necesidades y debe tender hacia aquel modelo que mejor las cubra. Adquirir un coche sin tener en cuenta esta circunstancia y recurrir posteriormente a añadidos de resultado dudoso equivale a empeorar sensiblemente el rendimiento, cosa que el bolsillo nota en seguida.

MARIANO OTERMIN

# HOROSCOPO

**ARIES.** (Marzo 21 a abril 19.)—Si tiene que enfrentarse a alguien antagónico a usted, evite ser demasiado opositor y tal vez lleguen a un acuerdo fructífero. Su paciencia puede ayudarlo mucho.

**TAURO.** (Abril 20 a mayo 20.)—Trabaje sin descanso en los problemas, pero no desestime ninguno mayor o menor. Todos deben tener igual cuidado. Pese los pro y contra y concéntrese en buscar los mejores resultados.

**GEMINIS.** (Mayo 21 a junio 20.)—Mantenga abierta todas las líneas hacia la amistad en el sitio donde vive y en su trabajo. El seno familiar necesita de cuidado ahora más que nunca. Sea compasivo con sus enemigos.

**CANCER.** (Junio 21 a julio 22.)—¡Mucho cuidado! Esté preparado para oposiciones y disgustos inesperados. Usted puede enfrentarse a las calamidades si se arma de coraje y decisión. Discuta con sentido común.

**LEO.** (Julio 23 a agosto 22.)—Ser generoso es lo mejor en esta semana, aunque no debe excederse en esa cualidad en todo momento. El día es bueno para la meditación y hacer futuros planes.

**VIRGO.** (Agosto 23 a septiembre 22.)—No inicie empresas que no le merezcan confianza ni seguridad. No crea todo lo que le digan. No todo sobre la superficie es lo mejor. Debajo puede estar formándose una marejada.

**LIBRA.** (Septiembre 23 a octubre 22.)—Decisiones hechas pueden influenciar mucho en planes futuros. Sea cuidadoso, tenga juicio, haga acopio de ecuanimidad en todo momento.

**ESCORPION.** (Octubre 23 a noviembre 21.)—Un buen tiempo para analizar situaciones pasadas y comprometerse en nuevas ideas. Es recomendable que trabaje en grupos, no solo. Trate de abrir el horizonte de sus conocimientos.

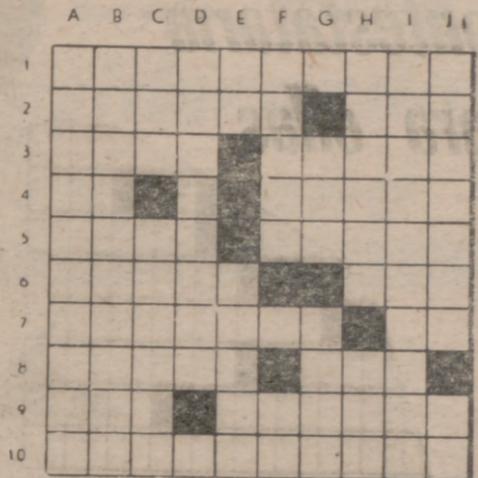
**SAGITARIO.** (Noviembre 22 a diciembre 21.)—Estudie el mensaje de Geminis. No se deje arrastrar por quienes expresan sus ideas en forma arrogante. El día es bueno en general si sabe tomar consejo de sus predicciones astrológicas.

**CAPRICORNIO.** (Diciembre 22 a enero 19.)—Estudie bien todos los problemas y promesas que le hagan o se verá envuelto en serias dificultades. Es necesario que sepa decir no en el momento propicio.

**ACUARIO.** (Enero 20 a febrero 18.)—Existen buenos aspectos lunares para que coordine ideas con sus asociados en asuntos de mutuo beneficio. Demuestre su buena fe. No se amilane ante pequeños obstáculos.

**PISCIS.** (Febrero 19 a marzo 20.)—No es recomendable que busque cambios en este momento. Si se producen, será para su bien, pero no los busque. El día es bueno para limar asperezas y reanudar amistad con personas olvidadas.

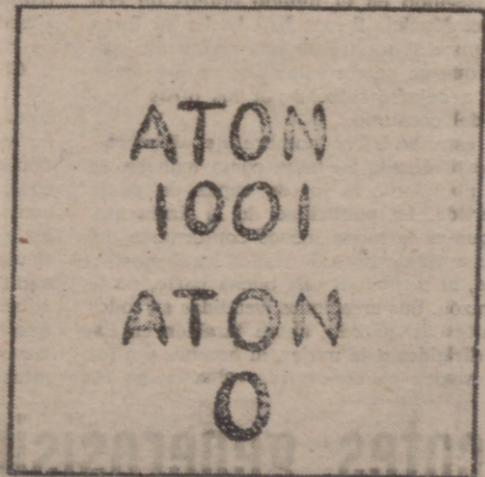
# CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Añadido a una cosa.—2: En plural, pequeño en su especie. Río de la provincia de La Coruña.—3: Género de plantas coníferas abietinas. Unela con cuerdas.—4: Al revés, nato musical. Número romano. Quitar la humedad.—5: Composición poética. Formase cuadros en el terreno para poner plantas en ellos.—6: Atienda. Al revés, tratamiento inglés.—7: Pú-solas precio. Matricula española.—8: Da los co'ores del arco iris. Figurado, tuesto, abraso.—9: Ciudad de Hungría, en el condado de Pest. Figurado, paliala, dála apariencia agradable a una cosa que no lo es.—10: En plural, dícese de la fiebre que desde el principio sigue aumentando.

**VERTICALES.** — A: En femenino, que tiene la virtud de apartar o retirar.—B: Redujeran varias cosas a una sola.—C: Dios griego. Sucesión de sonidos melódicos.—D: En plural, medicamento cuyo excipiente es el vino. Consonante.—E: Repetido, voz con que se arrulla a los niños. Figurado, ligera.—F: Pusiese al fuego. Vocal. Al revés, matrícula española. G: Número romano. Río de la región catalana. Vestido principal de las mujeres indias.—H: Quinto hijo de Jacob y de Lia. Al revés, árbol de Costa Rica, de cuyo fruto se extraen refrescos.—I: Ser marino que vive alejado de las costas.—J: Relativa a cierta región y ciudad argelina. Campeón.

# JEROGLIFICO



¿A QUIEN PAGASTE EL RECIBO?

# JUEGO DE LOS SIETE ERRORES



(SOLUCIONES EN PAGINAS INTERIORES)



# MODA

*contestataria  
para ellas*



PARA LOS HOMBRES

— Este año  
se impone  
el equilibrio  
y el chaleco

Los sastres españoles —para muchos extranjeros los mejores del mundo— han decidido vestir al hombre en los próximos meses con tradicionales aires de neoclasicismo. Y para demostrar lo que tiene de refinamiento y elegancia la nueva tendencia, han reunido sus ideas (plasmadas en unas docenas seleccionadas de modelos) y las han ofrecido a los medios informativos en un céntrico hotel madrileño.

El conjunto de las novedades aportadas este año por los maestros sastres nacionales ha sido bautizado con el nombre de «Línea equilibrio», una tendencia armoniosa por su sobriedad, estilizada acusadamente y basada sobre todo en una comodidad a toda prueba.

«Equilibrio» alarga ahora ligeramente el talle, da mayor amplitud a la espalda, agranda las sisas y mantiene ajustados los delanteros. Las mangas son ahora de costura abierta haciendo que siga continuada por el hombro.

Los chalecos se emplearán en todos los estilos del vestir, desde los modelos más clásicos a los extremadamente «sport». El largo del pantalón se mantendrá a unos dos centímetros del suelo, dentro de una línea ajustada en la parte de atrás y que marca ahora dos pliegues en la anterior.

«CIELO GRIS»

Toda la línea «Equilibrio» tiene por base en su mayor parte una serie de tonos y matices que van desde el gris plata al azul gris. El conjunto cromático ha sido bautizado con el nombre de «Cielo Gris». Dicen los creadores de «Equilibrio» que la denominación tiene base en nuestros cielos, claros, sutiles, despejados o tormentosos que, por otra parte, encaja a los mil amores con la nueva concepción de los estilistas nacionales de moda masculina.

GERTRUDIS DE PABLOS

Para los menos conformistas, para los que la sociedad no consiguió aún someter su joven rebeldía, existe desde hace años una moda distinta, contestataria y desafiante que ha conseguido en el mundo entero un eco rotundo. Muchas firmas han hecho su fama y su agosto al socaire de esta revolución costurera que no parece estar dispuesta a amainar ni a dejarse sofocar por los otros boniberos del consumo.

En esta línea, el nombre de «Fiorucci» sigue extendiendo su fama como mancha de aceite abundante y jugosa capaz de pasar inadvertida. La publicidad de la firma asegura que es la moda menos conformista del planeta y desde hace diez años ha demostrado que, al menos en una buena parte, no le falta razón. Sus creaciones, vendidas en todos los países del mundo, ahora también en España, dirigidas a la mujer, al hombre y a los niños, siguen en constante evolución, en re-

para las mujeres, una moda despejada, deservuelta, con muchos cuellos smoking largos y anchos; camisetas en pico al por mayor; blusones amplísimos combinados con shorts, pantalones y petos; camisonas airosas; «jeans» a todo pasto y tee-shirtis reversibles de rizo.

Como novedad para este verano abundan sin medida los estampados «Libertys», los colores brillantes y los bikinis desbordados de alegría. Los tejidos son siempre de algodón cien por cien teñidos de verde, amarillo, rosa, blanco y azul. Todo, envuelto y revuelto con muchas dosis de imaginación, de osadía, de humor, de extravagancia, de bisutería particular y de objetos creados como complementos especiales. Un montón de posters y adhesivos diferentes —la única publicidad que la firma emplea— ayudarán a popularizar estas ideas entre los entusiastas y no entusiastas de la firma.

## Escotes generosísimos y colores vivos para este verano

novación incontenta. Elio Fiorucci tiene hoy 42 años, una gran barba y una vitalidad increíble. A su lado trabajan una docena de estilistas que iniciaron su peregrinaje por el mundo hace dos lustros y siguen sin desmayos repitiendo o descubriendo itinerarios del mundo en busca de inspiración para sus modelos. Objetos e ideas de toda la geografía sirven cada temporada para la creación de la línea Fiorucci, que ha conseguido popularizar tejidos, dibujos, estampados, colores, temas y líneas en las que nadie se había parado a pensar antes.

De esta forma han comenzado a viajar de nuevo en todos los sentidos, el tejido ligero de los viejos uniformes británicos, las faldas campesinas que ayudaron a colonizar América y los colores inspirados en las blusas de las enfermeras que atendieron a los heridos de la Primera Guerra Mundial.

Sirven de base, en una parte, a la nueva moda de primavera-verano. Es, en general,

Por el mismo sendero, hasta cierto punto, camina también la moda que ofrece esta temporada «Don Carlos», que con un fondo de veinte firmas seleccionadas en Francia, Italia y España, ha conseguido una bella colección con personalidad, calidad y buen gusto.

Pero quizá, con todo, van a ser sus faldas —alegres, finas, anplísimas, sin freno a vueltas frunces y volantes— lo que va a conseguir el mayor éxito de sus ofertas. Faldas que pueden combinar con camisas de lino, de seda natural, de puro algodón o tejidos en mil puntos artesanos.

Los colores son, sobre todo, fuxias, azules, blancos, rosas, lilas y amarillos. Los escotes generosísimos al extremo. Los largos, a media pierna o más cortos. Vístase usted con alguna de estas cosas aquí comentadas y sin saber matemáticas se habrá restado de su existencia un buen puñado de años.

GERTRUDIS DE PABLOS



# S DEL CAMBIO

## FUNCION PUBLICA

y ciudadana, estaremos configura-  
do.

### EN LA EMPRESA

les en la empresa, tantas cuantos  
representativos quieran constituir.  
derecho a recaudar cuotas y re-  
laciones en los tableros de anuncios,  
proponer sus candidatos para la  
ores. Secciones sindicales de em-  
ismo.

### PARIA DE LOS TRABAJADORES

es sindicales es preciso implantar  
man la representación y defensa  
presa, que sean los que participen  
la solución del conflicto. Pueden  
de Representantes o el Consejo  
mente irrelevante; lo que importa  
de una representación unitaria  
la actividad sindical, y que, por  
definitiva, la justificación de los

y ciudadanía que vaya haciendo presente el futuro que sin duda estará  
en manos de las asambleas democráticas.

### 8.º—ENCUENTROS OBRERO-PATRONALES

Es evidente que en toda relación laboral el encuentro entre la  
representación obrera y la representación patronal es el momento  
cumbre en el que se acuerda, se conviene, se pacta o se lucha. Y es  
claro también que el encuentro obrero-patrono siempre se dará para  
llegar a una solución que sea aceptada por ambas partes. La cuestión  
que se plantea, entonces, en este punto, es la de si conviene institu-  
cionalizar este encuentro creando un órgano mixto al que se le atri-  
buyen unas competencias o más bien dejarlo a la dinámica sindical o  
a la espontaneidad en las relaciones entre las partes. Incluso ese órgano  
mixto podría ser perfectamente el propio órgano de representación  
trabajadora presidido por el empresario, como son todavía nuestros  
jurados o como es el Comité de Empresa en Francia. Nuestra opinión,  
que tiene en cuenta, entre otros datos, la cantidad de órganos y comi-  
tés que existen ya a nivel de empresa, se muestra partidaria de consa-  
grar en el texto legal la obligación del encuentro periódico entre tra-  
bajador y empresario, pero dejando a las partes su institucionalización  
y su regulación. Ni imponer el órgano, ni forzar su institucionalización,  
simplemente establecer el derecho y el deber de encuentro periódico  
obrero-patrono.

### 9.º—INSPECCION SINDICAL

Toda esta nueva normativa sindical a nivel de empresa, todo este  
nuevo sistema sindical de derecho y garantías, requiere una especial  
vigilancia, inspección control y asesoramiento empresarial y obrero,  
que a su vez exige una intervención por parte de la autoridad laboral  
y en concreto de la Inspección de Trabajo o si se quiere incluso de  
una inspección sindical como especializada en estos temas, a los que  
habría que añadir todo lo relacionado con el proceso electoral de base  
e incluso lo referente a entidades sindicales, registro y carácter repre-  
sentativo.

### 10.º—INTERVENCIONISMO JUDICIAL

Y para la resolución de los conflictos o de las diferencias en el  
entendimiento, en la interpretación o en la aplicación de las normas,  
en la exigencia de reconocimiento de derechos, o de cumplimiento de  
deberes, el independiente poder judicial, el intervencionismo de la  
Magistratura como jurisdicción especializada en el tema garante del  
efectivo respecto al derecho y a la norma.

Sobre este decálogo de puntos y probablemente alguno más deba-  
ría abrirse un tiempo de estudio, diálogo y negociación entre las partes  
afectadas: Gobierno, empresarios y trabajadores, para llegar a unas  
conclusiones, a un acuerdo de principio para regular la acción sindical  
en la empresa, y después de un breve período de preparación proceder  
a la convocatoria de las elecciones sindicales de base como paso decli-  
sivo para el restablecimiento de la libertad sindical perdida y con-  
quistada de nuevo.

VILLALAR  
(PYRESA)

no sería válido si no se estableciera  
dicados, para los delegados sindi-  
los delegados de todos los tra-  
Empresa. Y garantías que com-  
la acción sindical. Garantías en  
garantías para la sindicación, garan-  
garantías con referencia a las acti-  
de la empresa. Garantías formales  
derechos garantizados, que en esto  
cial.

que la asamblea es el órgano  
de la democracia en la empresa.  
de la asamblea presenta y en con-  
manipulada por un grupo con una  
estratégica, pensamos que en unas  
vez más normales y normaliza-  
tiene cauces de expresión y la  
la asamblea debe suponer el re-  
de la gestión, la expresión de la  
eso una escuela de democracia

## S, ¿QUE?

Este es otro gran criterio para  
votar.

«Pasado el frenesí de las elecciones  
y la orgía de la victoria, ¿qué?  
Representará fielmente los de-  
seos del país la composición de  
las próximas Cortes? ¿Serán ca-  
paces de responder a los anhelos  
de los ciudadanos? ¿Sabrán po-  
nerse de acuerdo para ser eficaces  
la hora de decidir? ¿O acaso ya  
se acordarán de quienes les  
eligieron, se enzarzarán en luchas  
personales o se dedicarán a la  
brillante discusión de los grandes  
principios filosóficos, mientras el  
simple ciudadano sigue batiendo  
se en las preocupaciones cotidia-  
nas de una crisis económica y  
social cada vez más preocupante?  
Esperemos que no.

Por esto importará mucho que  
el sentido común y la conciencia  
hayan prevalecido, sobre toda  
otra consideración, a la hora de  
escoger partido y de votar.

Después sería tarde; el rechinar  
crujir de dientes...



(De "Pueblo")

## LA JORNADA

# La U.C.D. está reconsiderando su campaña

No es una gamberrada, es mucho peor: un asesinato. Los que mataron a pedradas a un caimán—ya van dos—del zoo de la Casa de Campo madrileña, no son asesinos en potencia—como somos todos los humanos—, lo son ya en esencia. El hombre que mata a un animal indefenso, que lo hace sin la cobertura que presta el ejercicio del deporte de la caza, sin escrúpulos, sólo por divertirse o gratificar una compulsión de violencia innata, descomunal, ese hombre será capaz de hacer lo mismo con uno de su especie. Hablamos del hombre con frivolidad propia de necios que ignoran el fondo oscuro de su alma. ¿Qué hay agazapado en el fondo del alma humana? Los psicólogos han descubierto un monstruoso mister Hyde. No vale engañarse, el hombre, si fallan una serie de controles y frenos impuestos por la cultura, la moral, la costumbre y hasta el «status», especies de corsés, para muchos insoportables, tiene hartas posibilidades de sacar a flote su Hyde particular. En ocasiones no hace falta ni que fallen los frenos: si quiera. Nos pasamos la vida ensalzando a la humanidad, gratuitamente casi siempre. ¡Bien mirado qué poca cosa somos! Quizás el hombre no sea más que un pseudo-Frankenstein compuesto por piezas contrapuestas, mejor o peor ensambladas, de razón y de locura, de bestia y de ángel. Por no ser, no somos ni siquiera animales. Si fuéramos bestias no seríamos tan crueles o tan estúpidos. La bestia mata por necesidad o en defensa propia. Y nada más. Sólo el hombre siente placer cuando comete esa clase de fechorías: que se sepa, el sadomasoquismo es una peculiaridad exclusivamente humana. Así somos y no sirve engañarnos ni pretenderlo con los demás. Puestos a ello, lo mismo haremos cosas maravillosas y daremos pruebas de enorme generosidad y clemencia que canaladas y vilezas a raudales. La conclusión, a mi juicio, es que Dios—lo hayamos asesinado o no—es necesario para explicar este enigma que supone el hombre.

Ayer por la mañana se reunió la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Militares. Es la tercera vez que se reúne desde que fue creada a finales del año pasado. Se dice que los temas de la reunión fueron las fuerzas de orden público, el desfile militar de mañana y el nombramiento del jefe del Alto Estado Mayor, vacante desde el fallecimiento del teniente general Fernández Vallespín. Se da como probable que la designación se pospondrá para después de las elecciones generales.

Este viernes no hubo Consejo de Ministros por la visita del Jefe del Estado portugués a Madrid. Se reunirá el próximo jueves, 2 de junio.

Hoy tendrá lugar el alistamiento del Príncipe de Asturias al Regimiento «Inmemorial número 1», el más antiguo de los tres Ejércitos, pues tiene su origen en la toma de Sevilla por Fernando III el Santo. Don Felipe se incorporará al Ejército como «soldado honorario», cumpliendo al máximo la legalidad actual, dado que el Rey Don Juan Carlos considera que debe ser el primer cumplidor de la ley. También con este acto se continúa la tradición de nuestros reyes.

La Unión del Centro está reconsiderando la forma de iniciar la segunda fase de su campaña publicitaria al comprobar por las encuestas que Alianza Popular ha sido frenada. Otro tema que preocupa a los dirigentes del Centro es la designación de su portavoz en TVE. Por otra parte, se ha sabido que Oscar Alzaga, candidato para el Congreso de UCD por Madrid y que ocupa el número 12 de la lista, ha decidido abandonar a este grupo. En un hotel madrileño tuvo lugar la presentación de los candidatos de Alianza Popular por la capital. Entre otros hablaron el periodista Prados de la Plaza, la señora Maestro Muñoz y Fraga Iribarne, que dijo que para él era honroso que desde «el padre Carrillo a Sánchez Covisa» todos les atacaran. Ha sido muy lamentable la muerte de dos jóvenes de AP víctimas de un accidente de coche. Uno de ellos era sobrino del general Armada. En Cáceres y durante el mitin del PSOE, al que asistió Pablo Castellanos, Felipe González dijo que «la derecha nos pide que nos apretemos el cinturón, mientras que ellos llevan tirantes». Pues yo tengo un primo «muy de izquierdas» que usa tirantes y está tan contento.

JUAN DE ALMAZAN



# PUEDE HABER UN GRAN DEBATE FINAL

**El día 13 de junio, posible intervención de todas las candidaturas, en televisión**  
**También participaría Adolfo Suárez**

MADRID.—(Crónica de PYRESA por P. I. GONZALEZ, especial para LIBERTAD).—Ya estamos otra vez como hace un par de meses, deshojando la margarita en relación con el Presidente Suárez. En aquella ocasión se trataba de si se presentaría o no a las elecciones; ahora de si hablará o no el lunes, 13 de junio, a través de la televisión.

Según todos los indicios, en estos momentos, a 19 días de las elecciones, parece bastante probable que Adolfo Suárez se dirija al país. La clave está en si el Presidente hablará como tal o como candidato por Madrid por la Unión de Centro Democrático. En el primero de los casos, según fuentes dignas de crédito, el Presidente no pediría el voto para la UCD, sino que se dirigiría al país en vísperas de uno de los acontecimientos más importantes de los últimos cuatro años para pedirles una elección responsable y su apoyo al proceso democrático que culmina el día 15.

Si lo hiciese como candidato, Suárez lo haría en absoluta igualdad con el resto de los partidos. Según estimaron las fuentes, se está considerando la posibilidad de que el día 13 de junio intervengan a través de la televisión todas las formaciones que tienen derecho a ello, es decir, las que han presentado candidatos en más de 25 distritos electorales. De ser así, esta intervención se haría probablemente al margen de los tiempos asignados hasta ahora a los partidos y coaliciones y sería, de alguna manera, el gran debate final. En esa ocasión, el candidato, Presidente del Gobierno, en el turno que se le asignase, presumiblemente por sorteo y con el mismo tiempo que los demás.

En relación con el tema, un portavoz de la Unión del Centro manifestó que el Presidente está en su derecho como candidato de utilizar los medios lícitos a su alcance, si lo estima oportuno. Según algunos medios, la Unión del Centro Democrático no ha decidido aún quién será su representante en los espacios televisivos previstos. En estos momentos se mencionan los nombres de Pío Cabanillas o Francisco Fernández Ordóñez.

## PROYECTOS PARA UNA NUEVA CONSTITUCIÓN

Es sabido que tanto los partidos como el Gobierno tienen a parte de sus elementos trabajando en borradores o trabajos previos para elaborar una nueva Constitución. Hay coincidencias generales en todos ellos que continuamente se ponen de manifiesto, pero ahora, tímidamente, empiezan a aflorar las divergencias. Es principio admitido por casi todos que la nueva constitución emanara de la soberanía popular, expresada a través de unas Cortes constituyentes. Las diferencias, surgen al considerar si la nueva Constitución debe regular aspectos conjunturales, como propugnan algunos —reforma fiscal, pacto social, por ejemplo— o limitarse a los que verdaderamente incidan en la configuración del Estado. El diario «Arriba» señala hoy que las próximas Cortes no deben ser sólo constituyentes, sino que deberán prestar la atención necesaria a problemas inaplazables, como las medidas económicas correctoras de una situación económica bastante delicada, la reforma fiscal y la organización de nuevas estructuras laborales. «Arriba» coloca, pues, estas actividades fuera del estricto marco constituyente. Una constitución moderna, dice, regula las relaciones entre los poderes, recoge la existencia de otros poderes de hecho que influyen en las decisiones públicas —sindicatos y partidos— y

consigna los deberes del Estado y los deberes y derechos del individuo.

Quizá la única manifestación pública al respecto de un miembro del Gobierno sea la referencia que hizo ayer Marcelino Oreja, ministro de Exteriores, en la Escuela Diplomática. Oreja dijo, refiriéndose a política exterior, que el papel del Parlamento, además de permitir en su caso una acción política al Gobierno, debe ante todo implicar a la representación popular y consiguientemente a toda la población. No se ve cómo lo que en palabras del Ministro sería aplicable a la política exterior no debería serlo también para la política doméstica.

### SE COMPLETO EL COMITÉ ELECTORAL DE RTVE

MADRID. — La Administración ha nombrado a los seis vocales que quedaban por designar, para pasar a formar parte del Comité para Radio y Televisión, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 43 del Decreto-Ley de 18 de marzo sobre normas electorales.

Los seis nuevos vocales son los siguientes:

Sabino Fernández Campo, subsecretario de Información, del Ministerio de Información y Turismo; Rafael Ansón Oliart, director general de Radiodifusión y

Televisión; Luis Ezcurra, subdirector general; Ramón Villot, director del departamento de Radio en la empresa Medios de Comunicación Social del Estado; Juan Jesús Buhigas, jefe de Producción de los Servicios Informativos de Televisión Española, y Félix Díez, interventor del Estado.

Con estos nombramientos queda completado el Comité para Radio y Televisión. El pasado miércoles, día 25, la Junta Electoral Central nombró al presidente, José Luis Varela Iglesias, y a los seis vocales que ostentan en el Comité la representación de los partidos y coaliciones que concurren a las elecciones.

El Comité celebrará hoy, sábado, su primera reunión, en el Palacio de Exposiciones y Con-

gresos del Ministerio de Información y Turismo.

### NOTA DE GOBERNACION

MADRID. (PYRESA). — Se ha hecho pública la siguiente nota oficial del Ministerio de la Gobernación:

«Ante las informaciones de Prensa surgidas en los últimos días en torno a los gastos del referéndum nacional del 15 de diciembre, el Ministerio de la Gobernación comunica que, mediante acuerdo del Consejo de Ministros de 12 de noviembre de 1976 se concedió un anticipo de Tesorería por un importe de 1.350 millones de pesetas (mil trescientos cincuenta millones de pesetas), al amparo del crédito ex-

traordinario aprobado por Ley 27/1977 de 27 de abril.

Los gastos efectivamente realizados han ascendido a 1.178.724.905 pesetas (mil ciento setenta y ocho millones setecientos veinticuatro mil novecientos cinco pesetas). Esto supone un remanente de 171.275.095 pesetas (ciento setenta y un millones doscientas setenta y cinco mil noventa y cinco pesetas) que ha sido ingresado en el Tesoro Público.

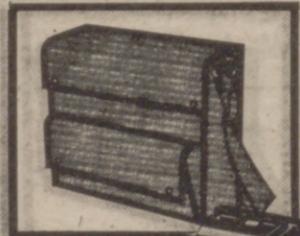
Actualmente, las cuentas correspondientes a todos los gastos del referéndum se encuentra en trámite de fiscalización por la Intervención Delegada de la Administración del Estado en este Ministerio para su aprobación y posterior rendición al Tribunal de Cuentas del Reino.»

## El "TODO TERRENO" a "toda moda"

Ahora el magnetófono cassette "Todo Terreno" de PHILIPS se viste de moda rabiosa.



Como funciona a red o a pilas y lo puedes utilizar en casa, en la calle, en el campo o en la playa, PHILIPS te ofrece su fenomenal "Todo Terreno" en una oferta sin precedentes.



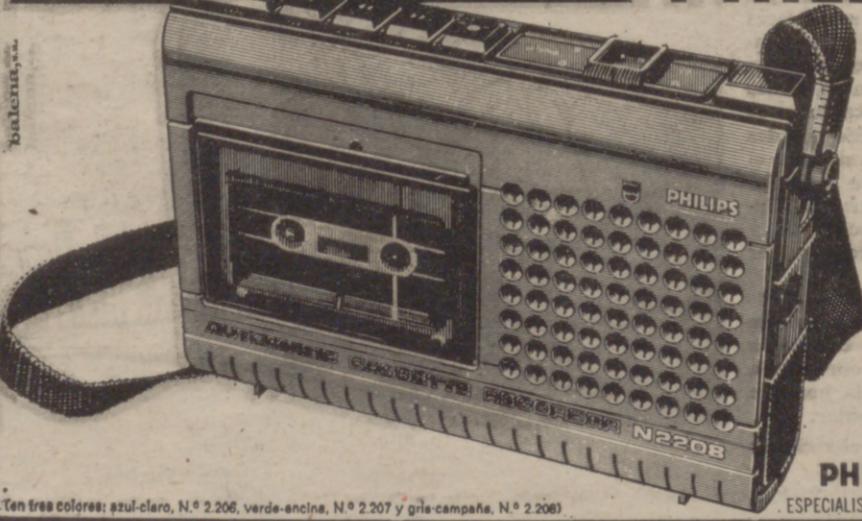
¡Fíjate! El magnetófono y seis cassettes vírgenes, en cualquiera de estos tres modelos de bolso de la mayor actualidad: Uno, muy deportivo, en tela vaquera. Otro de campaña y un tercero en tonos oscuros, más serio, pero también muy de ahora...



Aprovecha esta gran oferta de PHILIPS. El "Todo Terreno" se viste ahora como tú; ¡A toda moda!



PHILIPS



PHILIPS ESPECIALISTAS EN SONIDO.

En tres colores: azul-claro, N.º 2.206, verde-oscuro, N.º 2.207 y gris-campana, N.º 2.208

# ESPAÑA - C. E. E.: OTRO APLAZAMIENTO

BRUSELAS. (Efe).—El difícil y delicado panorama de las relaciones comerciales Comunidad Económica Europea-España se aclaró al llegar a un entendimiento los negociadores sobre una fórmula de compromiso para el futuro inmediato.

En la reunión de ayer—segunda sesión negociadora plenaria a la luz del nuevo mandato aprobado por el Consejo de Ministros de los «nueve»—, ambas delegaciones consiguieron rápidamente un acuerdo de principio sobre un régimen especial propuesto por la representación española para salvar la irregularidad jurídica del 1 de julio sin necesidad de comprometerse en la aceptación definitiva del acuerdo comercial vigente desde 1970.

Los responsables españoles insisten en obtener las compensaciones agrícolas necesarias como consecuencia del aumento de las tarifas aduaneras de los tres nuevos países comunitarios y, viendo que algunos países comunitarios no aprobarán esas condiciones, consideran que resulta ilógico pedir a España la extensión formal del acuerdo de 1970.

La fórmula, que fue aceptada en principio

por la delegación comunitaria y tras unas próximas reuniones de expertos deberá quedar totalmente perfilada en otra reunión plenaria negociadora en la segunda semana de junio, es la siguiente en sus puntos básicos:

España aplicará a los tres nuevos países comunitarios las condiciones tarifarias previstas en el acuerdo de 1970. Esta aplicación será hecha de manera autónoma por España y mediante las disposiciones y medidas internas que las autoridades españolas consideren oportunas.

Los expertos se reunirán para estudiar los problemas restantes de orden técnico, especialmente los relativos a contingentes tarifarios, a la lista de productos industriales cuya importación está sometida a restricciones cuantitativas en España y relativas a los compromisos de compras para determinados productos.

En cuanto a la adaptación técnica de las concesiones no tarifarias previstas en el acuerdo de 1970, España aplicará a la Comunidad, a partir del 1 de julio, criterios análogos a los que los comunitarios emplean en las adaptaciones técnicas de los contingentes tarifarios concedidos a España.

## SI A UGANDA, NO A AMIN

LONDRES. (PYRESA).—Según un comunicado oficial, hecho público ayer, el ministro británico del Exterior, David Owen, ha invitado a la conferencia de la Commonwealth a una delegación ugandesa, «sugiriendo» que al frente de la misma no debe venir el Presidente Amin.

La Conferencia, que se celebrará a mediados de junio, contará en principio con la presencia ugandesa, aunque falta por conocer la postura del imprevisible Amin.

## APROBACION DE LA NUEVA CONSTITUCION DE LA URSS

MOSCU. (Efe).—Una reunión

## brevisimo

del Presidium (Presidencia Colectiva) del Soviet Supremo o Asamblea Representativa de la Unión Soviética se ha celebrado en el Kremlin para dar la aprobación formal al proyecto de nueva constitución y al nuevo himno de la URSS. En la referencia de la reunión no se hace ninguna alusión a Podgorny.

## SESENTA Y SEIS MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

LA HABANA. (Efe).—Sesenta y seis personas han pereci-

do al estrellarse un avión soviético de la compañía "Aeroflot" cerca del aeropuerto de esta capital, según dice un comunicado facilitado por el Gobierno cubano.

## PADRES CONDENADOS POR ABUSO

WASHINGTON. (Efe).—Una pareja norteamericana fue condenada ayer a 40 y 32 años de cárcel, respectivamente, por mantener encerrada en un armario durante la mitad de su vida a una niña de ocho años.

La pareja fue detenida el pasado mes después de que la Policía descubriera a la pequeña encerrada en un armario de su casa, sucia, hambrienta y con un peso y una estatura muy inferior a la de su edad.

## VISITA AMISTOSA Y OFICIAL

# SCHMIDT, EN YUGOSLAVIA



El Canciller de Alemania Federal, Helmut Schmidt, a su llegada al aeropuerto de Belgrado, junto al Primer Ministro yugoslavo, Vasilije Djuranovic.

(Telefoto Cifra Gráfica-Upi)

BONN. (PYRESA).—La visita del canciller Schmidt a Yugoslavia había sido concebida como un gesto de cortesía hacia el Presidente Tito, que acaba de celebrar su 85 cumpleaños, y como un viaje de turismo. Sin embargo, la primera parte del programa ha adquirido carácter oficial.

Los dos días oficiales de esta visita, que serán clausurados con una sesión plenaria de ambas delegaciones, no constituirán un capítulo trascen-

dental en las relaciones entre los dos países. Entre Bonn y Belgrado, sólo de tarde en tarde, desde que se restablecieron las relaciones diplomáticas hace diez años, se han producido diferencias dignas de consideración.

Por parte yugoslava se abordarán, sin duda ninguna, dos cuestiones de interés para Tito: la Comunidad Europea y trabajadores yugoslavos en la República Federal.

## Angola: Siempre la cuestión racista

# NO LLEGO A SU FIN EL GOLPE DE ESTADO

LISBOA. (PYRESA).—Los sucesos ocurridos en Luanda han acaparado la atención en las últimas horas. Esta antigua provincia ultramarina es un tema vivo de debate que los sectores más conservadores de Portugal utilizan para atacar a los hombres que hicieron la descolonización, desde Mario Soares hasta Melo Antunes. De acuerdo con las últimas informaciones llegadas a esta capital, la situación parece que, si embargo, ha sido resuelta en beneficio del Presidente Agostinho Neto.

Los promotores de la intentona de golpe de Estado en Luanda que llegaron incluso a ocupar la emisora nacional, han sido Nito Alves (antiguo ministro del Interior) y José Van Dunen (ex comisario político de las Fuerzas Armadas). Ambos habían sido apartados del poder la semana pasada por auspiciar una política basada en los sentimientos contra los blancos y de una mayor identificación con los intereses de la Unión Soviética. En su última aparición pública, Neto condenó este desvío llegando incluso a decir: «Hay camaradas que piensan que quien nos está hablando no puede defender a la clase obrera angoleña, porque está casado con una mujer blanca y porque sus hijos son mestizos. (...) la idea de clase no tiene nada que ver con el color de la piel. Hay obreros blancos, mesti-

zos y negros de la misma forma que también hay burgueses que son negros». Refiriéndose después a las relaciones con los países socialistas y, en concreto, con la Unión Soviética y Cuba, Neto reconoció la importancia de su ayuda para la independencia, pero al mismo tiempo, hizo hincapié de que quien mandaba en Angola era el MPLA (Movimiento Popular de Liberación de Angola) y no los embajadores de países extranjeros. En términos prácticos, el fortalecimiento de la «línea moderada» del Presidente Neto, para Portugal significa la oportunidad de desbloquear las relaciones diplomáticas con aquel país.

Por otra parte, dentro del panorama nacional, Mario Soares consiguió, a través de la última sesión del Consejo de Ministros, dar una imagen compacta del Gobierno, donde a partir de ahora no se pueden esperar dimisiones aisladas. De alguna manera, este hecho contribuye a alejar la posibilidad de una crisis ministerial a corto plazo que pudiera dar lugar al relevo de los socialistas. Otro hecho indicativo de que el Jefe del Gobierno está sorteando la crisis es que, por fin, al cabo de tres meses de espera, ha recibido a los representantes de la Central Sindical (CGTP-Intersindical). Acaso el diálogo Gobierno-Sindicatos haya comenzado.

Mientras el Gobierno mantiene contactos secretos con los secuestradores

## HOLANDA: Se desconoce el estado de los rehenes



ASSEN (Holanda). (Efe-Reuter).—Aún se desconoce la suerte que puedan correr los rehenes, que en cifra aproximada a los sesenta, retienen los terroristas surmoluqueños, al tiempo que el Gobierno holandés trata de lograr su libertad sin provocar derramamientos de sangre.

Las autoridades holandesas mantienen en secreto sus contactos con los dos grupos de surmoluqueños: los que retienen a los pasajeros del tren y los que aún tienen en su poder a los profesores de la escuela de Bovensmilde.

El Gobierno se atiene a su política de que en circunstancia alguna se debía permitir a los secuestradores que saquen a los rehenes fuera del país.

La fotografía recoge un momento de la liberación de los niños secuestrados, llevada a cabo ayer.

## REGRESO LANDABURU

# "El Sevilla colma mis aspiraciones"

Anoche, a las diez, regresaba Chus Landáburu convertido en sevillista. Cansado del viaje y las emociones, el ex blanquívioleta no ocultaba, sin embargo, su satisfacción por el fichaje...

—Al fin voy a cumplir mi sueño de jugar en Primera División.

—¿No hubieras preferido hacerlo en el Barcelona o en el Madrid?

—Ahora mismo sólo puedo decir que el Sevilla colma mis aspiraciones. Hace algún tiempo sólo pensaba en el Real Madrid o en el Barcelona, pero después de ver cómo se han portado conmigo en Sevilla, no me arrepiento en absoluto de haber ido allí.

—Pero últimamente parecías contar en los planes del nuevo Madrid.

—Buena, sobre eso se habían dicho muchas cosas y la verdad es que a mi nadie me habló de ello. Llevaba muchas semanas en tensión por culpa de este asunto y quería resolver cuanto antes mi futuro. Desde luego, me he quitado un gran peso de encima.

— "Valladolid y el Valladolid serán siempre algo importante para mí"

—Cómo ha caído tu fichaje en Sevilla?

—Por lo que he podido leer en los periódicos, bastante bien. A nivel de calle, lo ignoro.

—A los béticos les habrá caído muy mal que fiques por su eterno rival.

Landáburu sonríe. Algo ha oído durante su estancia en la ciudad hispalense, pero no lo da mayor importancia que la de la simple anécdota. El ya piensa en sevillista y no tiene otros colores que los del Sánchez Pizjuán.

—Regresé en el avión con la credencial del Sevilla, que iba camino de Bilbao para jugar la Copa. Todos los jugadores me hablaron fabulosamente del ambiente que han en el equipo y en el club y de la seriedad de la Directiva; en fin, creo que he acertado.

—¿Cuándo te incorporarás a tu nuevo equipo?

—Es posible que la próxima

semana vaya para conocer a todos los que serán mis compañeros, pero de hecho no me incorporaré hasta después de las vacaciones, salvo que el Sevilla haga antes algún partido amistoso y quiera contar conmigo. Pero eso está condicionado al papel que el equipo haga en la Copa.

—¿Cuánto has cobrado exactamente?

—Mira, se han dicho varias cantidades, pero no voy a confirmarlas ni desmentirlas. Eso es algo que sólo nos interesa al Sevilla y a mí.

—¿Has percibido algo del Valladolid por el traspaso?

—Sí, he recibido una cantidad. Había una cláusula en la que se especificaba que si el importe del traspaso era superior a los quince millones, yo recibiría una cantidad.

Landáburu no quiere develar secretos. Pero ocurre que son secretos a voces y que ha

trascendido que del Valladolid percibirá 800.000 pesetas y del Sevilla 4.750.000 pesetas por tres años de contrato, más la garantía de un millón de primas por temporada y sueldos aparte.

—¿Con estas cantidades te duele menos dejar el Valladolid?

—El dinero no es, no ha sido nunca, lo más importante en mi vida. Hay otras cosas más valiosas que he tenido en el Valladolid y que confío en reencontrar en el Sevilla. Valladolid y el Valladolid estarán siempre en mi recuerdo como algo realmente importante y entrañable.

ORTEGA

## DOMINGO DEPORTIVO

### FUTBOL

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Grupo primero  
San Pedro Regalado-Azor Crispa, a las 12, en San Pedro Regalado.

Universitario-Betis, a las 10, en Fuente de la Mora.

#### Grupo segundo

C. D. Arces-C. D. Iryda, a las 10,45, en la Federación.

A. D. Victoria-U. D. San Carlos, a las 12,30, en el mismo campo.

C. D. Sava-Racing Valladolid, a las 12, en Onésimo Redondo.

C. D. Simancas-Real Valladolid, a las 5, en Simancas.

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL

#### Grupo tercero

A. D. Miché'n-A. D. Ferroviaria, a las 10,30, en El Cabildo.

C. D. Girón-Hermanidad Donantes, a las 9, en El Pinar, campo número 2.

#### Grupo cuarto

C. D. Canario-Las Flores, a las 4, en la Federación.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

#### Fase Interprovincial

Cristo Rey «A»-S. D. Ponferradina, a las 12,15, en Cristo Rey.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

#### Copa Presidente Federación

#### Grupo primero

Valladolid Promesas-Racing Valladolid, a las 11, en Polideportivo Canterac.

Corberó Gondola-S. D. Zorrilla, a las 9, en El Pinar, campo número 1.

San José-Sagrada Familia, a las 11, en Seminario Mayor.

#### Grupo segundo

San Isidro-S. D. Rondilla, a las 12,30, en Polideportivo Canterac.

G. E. Fasa-Industrial Delicias, a las 12,30, en El Pinar, campo número 2.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL

#### Grupo primero

Real Valladolid «B»-Recreativo Vadillos, a las 12,30, en El Pinar, campo número 1.

Santa Teresa-Unión Valladolid, a las 10,45, en El Pinar, campo número 1.

C. D. Arces-Asklepios Bat., a las 9, en la Federación.

C. P. Aguilas-A. D. Victoria, a las 12,30, en Seminario Mayor.

#### Grupo segundo

Asklepios «C»-Las Flores, a las

10,45, en El Pinar, campo núm. 2.

Unión Deportiva Sur-Cristo Rey «B», a las 9,30, en Seminario Mayor.

Santo Toribio Maillou-Rapid Victoria, a las 9, en Polideportivo Canterac.

#### Grupo tercero

Redentoristas-Lourdes, a las 12, en Colegio Redentoristas.

#### PRIMERA CATEGORIA PROVINCIAL

C. D. Laguna-Deportivo Navarres.

C. D. Rueda-C. D. Villalonés.

C. D. Cabezón-C. D. Tudela.

C. D. Pedrajas-C. D. Pozaldez.

C. D. Montemayor-C. D. Traspinedo.

Roalzo Zaratán-At. Tordesillas.

At. Peñafiel-U. D. Valbuena.

C. D. Campaspero-Racing Aldeamayor.

#### SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL

#### Copa Presidente Federación

#### Grupo primero

La Seca-C. D. Serrada.

C. D. Pesquera-C. D. Cogeces.

#### Grupo segundo

C. D. Mucientes-C. D. Cigales.

C. D. Olmedo-C. D. Piña.

#### Grupo tercero

C. D. Cervillejo-C. D. Alcazarén.

#### Grupo cuarto

C. D. Castrodeza-C. D. Fuensaldaña.

#### SEGUNDA CATEGORIA PROVINCIAL

#### Fase de Ascenso

C. D. Viana-Sequillo C. F.

Todos estos partidos se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar y darán comienzo a las 5,30 de la tarde.

Res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

res: Po rre: chel Mae com nian que ci, J espa en bres tun met

### ESTA TARDE, A LAS SEIS

# VALLADOLID - TENERIFE, LA LIGA ECHA EL TELON

MARIANO MORENO: "Nosotros estamos probando chicos de la cantera"

Fin de la Liga. El fútbol de competición se despide con un partido polémico, no por la trascendencia de los puntos, ni por ninguna otra circunstancia deportiva. La culpa del malestar y las discusiones radica en la hora de comienzo del partido y, en realidad, la historia no puede ser más simple. Ha fallado previsión, sencillamente. Resulta que el Valladolid, en los últimos partidos, venía teniendo unas taquillas paupérrimas. Menos de veinticinco mil euros el día del Calvo Sotelo. Pensando en la época que estamos, la intrascendencia del choque y «el tiron» de las excursiones dominicales, la Directiva decidió celebrarle el sábado, a las ocho y media. Pero a esa hora se juega el Valladolid C. B. Madrid, de baloncesto, y a esa hora, también, se presume que la verbenaz política que se celebra en la explanada que hay ante el Estadio, estaría en pleno auge. Así, pensando que ya no había remedio, porque no era serio volver a pedir a la Federación cambio de fecha, se llegó a la solución de las seis de la tarde, aun a sabiendas de que la taquilla forzosamente habrá de resentirse y la

mentándolo por los socios que no podrán acudir. Eso es todo.

El encuentro tiene pocos aliados, esa es la verdad. Si acaso el ver cómo se desenvuelve el Real Valladolid sin Chus Landáburu, que es un dato del máximo interés para el futuro. La atención va a estar centrada en Vicente, que es, por sus características y su clase —como ayer decíamos—, el llamado a coger el relevo..., si él verdaderamente se lo propone. También suponemos habrá curiosidad por ver de nuevo en acción a Urrutia, un guardameta que está prácticamente inédito.

MARIANO MORENO: «ESTAMOS PROBANDO CHICOS DE LA CANTERA»

El Tenerife llegó ayer, a última hora de la tarde, a Valladolid. Esta mañana Mariano Moreno nos confirmaba que, efectivamente, no piensa seguir en las Islas: «Creo que ya he hecho mi trabajo allí y, además, he tenido problemas no con esta Directiva, sino con las anteriores. Lo siento, en realidad, por el actual presidente, que es una excelente persona.»

Mariano Moreno nos aseguraba

a continuación que no tiene, de momento, ofertas, aunque continúa en que llegarán. En cuanto al partido, dice que, efectivamente, encierra poco interés: «Nosotros, desde que aseguramos la permanencia estamos dando oportunidades a los chavales de la cantera. Ya han actuado varios y ahora han venido Meneses, Chiqui, Julio. Aquí, en la cantera está la salvación de los clubs, aunque primero hay que mentalizar a los aficionados, que sólo piensan en el gol.»

—Aquí también existen esos problemas...

—Con Díez, ¿verdad? Ya me había enterado. Pues se irata de un jugador de gran porvenir.

Finalmente el entrenador tinerfeño nos facilitó la alineación: Domínguez; Rafa, Julio, Kraus; Aparicio, Pepito o Meneses; Medina, Maciel, Jorge, Chiqui e Illán.

Por el Valladolid, la que dabamos ayer: Urrutia; Mellado, Antonio Santos, Antón, Avelino; Toño, Moré, Borja; Vicente, Palacios y Rusky.

El árbitro, Alvarez Marguenda, del Colegio Andalúz, y la hora de comienzo, las seis de la tarde.

P.

## "GIRO" DE ITALIA

# Sexta victoria de Maertens tras una durísima etapa

— Cinco españoles: Lasa, Aja, Pozo, Viejo y Martínez Heredia, llegaron en el segundo grupo y Cima abandonó

FORTI. (Especial para PYRE-SA, por Antonio Dallara).—Durísima etapa la que hemos tenido ocasión de presenciar. Han sido 160 kilómetros en unas carreteras de continuas curvas y de constantes subidas y bajadas, todo ello en medio de una intermitente lluvia y de algo de niebla. Por supuesto, nadie esperaba tal calvario y todos los participantes se han visto sorprendidos por la suma de estos elementos. Los que mejor han respondido han sido los hombres más en forma, que son los que han llegado en cabeza a la meta, mientras que alrededor de 90 participantes lo han hecho con diversas diferencias, la máxima de 26 minutos.

Casi de salida, se han empezado a suceder los intentos de fuga, pero ha sido uno de los mejores elementos de la prueba, el belga De Muynck, el que verdaderamente ha roto el pelotón. La etapa tenía dos puertos puntuables para el Gran Premio de la Montaña, y en el primero de ellos, Fernández Ovies ha conseguido atravesarlo en cabeza de un grupo formado por una veintena larga de corredores. A partir de ahí, se volvieron a suceder los ataques, y Fernández Ovies no pudo, como otros muchos, responder, quedándose atrás. Era un continuo jugarse el tipo entre curvas y más curvas, bajadas y más bajadas, pues a continuación de cada una de ellas, venía una subida sin tanta importancia como la bajada que seguía.

El ataque definitivo se ha producido apenas 30 kilómetros de la llegada, cuando Baronchelli y Panizza, compañeros de equipo, han logrado desbaratar por completo el pelotón y marcharse por delante. Con ellos sólo han logrado hacerlo otros cuatro corredores: Maertens, Moser, De Witte y Pollentier. Todo el peso de la carrera ha correspondido a Baronchelli y Panizza, mientras que Maertens y Pollentier, también compañeros de equipo, se mantenían a la expectativa, lo mismo que los otros dos. Detrás, Gimondi, Battaglin, De Muynck y cinco españoles, consiguieron meterse en otro grupo de casi 30 hombres, que han sido los más afortunados, pues sólo llegaron a la meta perdiendo un minuto, mien-

tras que a sus espaldas el resto de los participantes intentaban alcanzar la llegada como buenamente podían. En ese momento, se produjo el abandono de José Enrique Cima, que ya en el segundo sector de la etapa del jueves sintió unos dolores en el muslo derecho, que son los que le han hecho abandonar. Parece ser que Cima tiene una especie de tendinitis, que le hacía sufrir mucho, hasta que ha llegado un momento en el que no podía más y se ha visto obligado a abandonar. Una sensible baja para los españoles, pues, pese a su juventud, era quizás el corredor con más posibilidades en la tabla clasificatoria final.

En la meta de Forlì, Maertens ha conseguido su sexta victoria, en lo que va de carrera, al batir al sprint a Moser y a los demás. La clasificación general sigue comandada por Moser, con Maertens y los otros cuatro a escasa diferencia, pero los demás puestos han sufrido considerables variaciones. Bertoglio, por ejemplo, ganador del «Giro» del 75 y tercero del año pasado, ha perdido la friolera de seis minutos, lo que constituye prácticamente su adiós a todo intento de volver a ganar la carrera. Cinco españoles han logrado llegar en el segundo grupo. Se trata de Lasa, Aja, Pozo, Viejo y Martínez Heredia. Son los que mantienen viva la llamada de la esperanza para las ilusiones españolas, pues otros cuatro hombres han perdido 26 minutos, entre ellos el veterano López Carril.

Por si el día no es bastante nefasto para los dos equipos españoles, Paulino Martínez se ha presentado tarde al control médico, y en estas condiciones es como si no lo hubiera hecho. Al corredor del «Teka» le espera ahora una sanción de un mes sin correr y una multa de mil francos suizos. Al parecer, Paulino Martínez se tenía que haber presentado por haberle tocado por sorteo. Ha llegado dos horas tarde, y el comisario internacional, encargado del control, no le ha admitido.

Algo incomprensible, una verdadera injusticia, que el «Teka» está tratando de arreglar en el

momento de escribir esta crónica, pero la cuestión no tiene fácil arreglo.

Los españoles mejor clasificados en la general ahora son: Viejo, Lasa, Aja y Pozo, respectivamente, en los lugares 10, 11, 18 y 19, pero Cima, el que con mayores posibilidades contaba, ha tenido que marcharse a casa. Repito que un mal día para los españoles. Mientras Moser ha hecho una heroica defensa de su liderazgo, que Maertens no le ha podido arrebatar por más que lo ha intentado. Junto a él, ha hecho una gran carrera Baronchelli, que, al igual que su compañero Panizza, ha propiciado la rotura de todo el pelotón, mientras que De Witte, compañero de De Muynck, se ha metido inesperadamente en el sexto lugar de la general, el «Giro» se ha animado mucho en el día de ayer.

### JUVENILES

## BORJA, EN LA PRESELECCION

MADRID. (Alfil).—La Federación Española de Fútbol, a propuesta del seleccionador nacional, ha convocado a los siguientes jugadores para efectuar un partido de preselección el día 1 de junio en Madrid, como preparación del Torneo Mundial de Juveniles que se celebrará del 24 de junio al 1 de julio en Túnez.

Del Real Madrid C. F.: García Cortés, Blanco y Gallego.

Del Bilbao Atlético: Urquiaga, Autor y Mayayo.

Del Barcelona Atlético: Casas y Emilio.

Del Real Club Deportivo: Buyo. Del Imperial C. F.: Cuenca. Del Orihuela D.: Sempere. Del C. D. Carabanchel: Mazarracín.

Del Burgos C. F.: García Navajas.

Del Elche C. F.: Alcañiz y Campello.

Del Deportivo Aragón: Benede. Del Zamora C. F.: Baquedano. Del Cádiz C. F.: Escobar. Del Deportivo Lagun Onak: Larrañaga.

Del Real Zaragoza: Lafuente. Del Atlético Albacete: Flórez. Del C. D. Castellón: Ribes. Del C. D. Eldense: Márquez. Del C. D. Orense: Dacosta. Del Real Valladolid D.: Borja. Del R. C. D. Español: Angel. Del Club Real Murcia: Pelegrín. Del Sevilla Atlético: Domingo.

## VUELTA A ARAGON

# FELIX SUAREZ ("NOVOSTIL"), LIDER



ZARAGOZA. (PYRESA).—Suárez, del Novostil, es el nuevo líder de la XIV Vuelta Ciclista a Aragón, después de disputarse la cuarta etapa, Molina de Aragón-Calatorao, de 171 kilómetros.

La jornada fue de fuerte lucha, participando en ella la totalidad de los cinco equipos que se controlaron mutuamente. Se rodó casi siempre en pelotón, con varios intentos de fuga, que no fructificaron hasta llegarse al puerto de Godos, de primera categoría, que fue el punto donde se rompió la carrera. El paso por ésta cima se hizo en este orden: Oliva, Nazábal y Vogele. La otra "tachueta" de la jornada, el puerto de Retascol, de segunda categoría, fue coronado por Yáñez, seguido de Mendes y Oliva.

En el puerto de Godos empezó la "criba", formándose varios grupos. Un total de 29 corredores llegaron en pelotón a Calatorao, imponiéndose Eric Leman, del Carpenter, al sprint, y a continuación Enfadaque, del Novostil, y Van de Vyer, del Carpenter, todos en el mismo tiempo de 5-00-51, con 6, 4

y 2 segundos, respectivamente, de bonificación. En total se clasificaron 43 corredores, pues Agostinho, del «Teka», no llegó a tomar la salida, mientras que De Bishop, del Carpenter, se retiró en el transcurso de la jornada.

El segundo grupo marcó un tiempo de 5-01-29. El resto de los premios quedó así: El de metas volantes lo encabeza Hindelán, del equipo Colnago; la montaña para Oliva, del Kas, y por equipos, también el Kas.

### IBERDUERO S.A.

Distribución Eléctrica Valladolid

CORTE DE SUMINISTRO

DOMINGO, DIA 29 DEL ACTUAL

Desde las 9 a las 11 horas, aproximadamente.

RURALES.—Abonados que toman de la E. T. D. de Villalón; línea de Villabragima y de Villanueva de San Mancio. Valladolid, 27 de mayo 1977.

## PISCINAS

DEPORTIVA, de las MORERAS y OLIMPICA, del ESTADIO de la JUVENTUD

**DIA 1 DE JUNIO**

ABIERTAS AL PUBLICO

## CARMELO: "NO MERECEMOS ESTAR EN PRIMERA"

— "LA TRISTE DEMOSTRACION ES QUE EL PORTERO HAYA SIDO EL MAXIMO GOLEADOR"



VIGO. (Del corresponsal de PYRESA, Luis Martínez Salgado.)—Carmelo ha sufrido mucho durante la Liga; en más de una ocasión, al término de un encuentro ganado por la mínima decía:

"Cualquier día me da un infarto".

—¿A qué achaca las causas del descenso?

—Cuando hemos fallado tantos goles ante la puerta adversaria, creo que no merecemos estar en Primera División.

—¿A qué se debe que se fallen tantas ocasiones de gol?

—No fue sólo en un partido, sino a través de toda la Liga.

—Un equipo que ha hecho muy buen fútbol, que tiene buenos jugadores y, sin embargo, no aparece el rematador. Y como triste demostración, ahí tienen como el máximo goleador ha sido precisamente nuestro portero Fenoy, con cinco tantos conseguidos de penalty.

—Cree que el Celta con este mismo equipo podrá recuperar el próximo año la categoría perdida?

—Puede subir fácil con la misma gente; ahora bien, una

vez arriba tendrá necesariamente que reforzarse para que no ocurra lo de esta vez.

—¿Hasta dónde llegará el Celta en la Copa?

—Hicimos el "milagro" de eliminar al Barcelona y ahora puede pasar todo. La Copa se juega con menos nerviosismo y se marcan más goles.

Antonio Vázquez, actual presidente del Celta, ha tenido una temporada en la que le han dado todas en el mismo lado. Inundaciones del campo, malos arbitrajes y descenso de categoría, hecho que se produce por segunda vez durante los cuatro años que lleva de mandato.

—¿A qué se ha debido el descenso de su equipo?

—Muchas podrían ser las causas, pero me quedo con dos. De un lado, las inundaciones constantes del Estadio de Balaidos, totalmente intractable y máxime cuando sobre él no hay más remedio que buscar la victoria. Luego, tener que jugar más partidos de Copa que nadie.

—Se quejan los aficionados de que no se han hecho fichajes.

—Sobre este particular tengo que manifestar que siguiendo el plan acordado hemos procurado no traspasar jugadores imprescindibles y en los cuatro años que llevamos de gestión únicamente hicimos un traspaso, el de Fernández Amado.

Por otro lado, hemos fichado 20 jugadores, con la desgracia de que dos de ellos, en los que confiábamos de cara al gol, como Del Cura y Suárez, se han lesionado y no han podido jugar muchos partidos.

## REPROBABLE ACTITUD DEL PRESIDENTE DEL BURGOS

BURGOS. (PYRESA.)—El presidente inhabilitado del Burgos, Antonio Martínez Laredo, en el transcurso de una comida en la que se festejaba la permanencia del equipo en la División de Honor, ha hecho un duro ataque a todos los medios informativos burgaleses, incluso con agresión verbal hacia tres periodistas. Este nuevo incidente viene a sumarse a la serie de escándalos que recientemente viene protagonizando el presidente sancionado, entre los que se encuentran ataques a la Federación Nacional y Comité de Competición y sus integrantes, después de la célebre agresión al árbitro del encuentro Burgos-Barcelona.

Se han reunido los informadores deportivos de Prensa y Radio y han hecho público un comunicado en el que, entre otras cosas, se rechaza «con toda firmeza e indignación las manifestaciones formuladas públicamente por el presidente inhabilitado del Burgos, señor Martínez Laredo, en forma de insultos y hasta amenazas contra los informadores».

Además se lamenta el deterioro que ha sufrido la imagen deportiva del público burgalés por actos que de ninguna forma le son imputables. En fin, que Martínez Laredo sigue en la línea de sus anteriores negocios no futbolísticos.

## LOS TOROS

DECIMOCUARTA DE SAN ISIDRO

## LOS MIURAS NO DEFRAUDARON

— Ruiz Miguel malogró con la espada un triunfo rotundo

MADRID. (Especial para PYRESA, por José Antonio Medrano).—Cuarto lleno total y máxima expectación para ver a los "miuras", que siguen siendo los toros superstar y que una vez más han correspondido con su presencia inconfundible, que en un par de ejemplares mereció ovaciones al salir al ruedo. Largos, como tranvías con remolque incluido, serios, con aparato cornalón y... muy desiguales en el juego, los "miuras" de ayer tarde han venido a constituir un interesante muestrario.

El primero, el hermoso primero, habría sido protestado si no hubiera sido un "miura". Cortísimo en varas, manso dolido en banderillas y borreguilmente derrumbado en la muleta, se portó al final con una culzura comercial, permitiendo que el veteránísimo Dámaso Gómez, que ayer entraba en su vigésimoquinta temporada de matador de toros, le toreara con gusto y displicencia, en la última parte de una faena que pudo ser mejor y, sobre todo, debió tener más digno remate, pues dos pinchazos, media y dos descabellos dieron tiempo a que sonara un aviso y restaran justificación a una vuelta al ruedo muy protestada. Con el cuarto, que hizo un gran tercio de varas y fue soberanamente pareado por el subalterno Curro Alvarez, la facilidad desangelada de Dámaso Gómez, al que le sobran brazos y piernas, restó importancia a una faena que, de todas maneras, se quedó muy por bajo de la claridad repetidora del toro, al que Dámaso dio además pé-

sima muerte, de siete pinchaduras y siete descabellos, oyendo otro aviso.

Angel Teruel estuvo muy torero en el segundo, un blando con buena clase, al que no se le podía echar la muleta abajo, so pena de derrumbarle. Entendiéndole perfectamente, Teruel toreó con técnica y arte, con temple y medida, y sin otro desmerecimiento particular que el de la espada, en más de media, menos de media y una entera, todas defectuosillas. En el quinto, un sobrero de El Pizarral que substituyó a un cojo de "miura", cortó de repente el sólo iniciado muleteo, al oír unas protestas sobre la cabeza sospechosamente roma del toro. Nuevamente desafortunado con la espada, necesitó de un pinchazo, casi media, otro pinchazo, una media y cinco descabellos.

El tercero resultó un "miura" clásico, en las intenciones y en los hechos. Manso rebotado no recibió castigo en seis entradas incruentas y le complicó el trabajo a Ruiz Miguel, que las casó mal con la muleta y peor con los aceros. De los que se sirvió en una pinchadura, medio bajonazo y trece descabellos. Con las mismas características de mansedumbre y peligro salió el sexto, pero sólo a lo largo de los dos primeros tercios, pues legado el tercero, Francisco Ruiz Miguel vio —y creo que sólo lo vio él— que el toro podía ir, al menos por la derecha, y bien que fue, valerosamente, con sentido y garbosamente llevado por Ruiz Miguel, que se creció en cuatro series de redondos y una de

ayudados por bajo que le acercaron a un triunfo rotundo, malogrado por la espada, que falló en tres pinchazos y en una casi entera muy baja, lo que dejó en vuelta al ruedo lo que iba para una y quizá dos orejas.

## Festejos en Campaspero

En el pueblo vallisoletano de Campaspero se van a celebrar, hoy, mañana y pasado, tres festejos taurinos, con sobrados alicientes para merecer la atención de los aficionados, y no sólo de las localidades vecinas y cercanas, sino que incluso habrá desplazamientos desde la capital. Motivos hay para ello.

Esta tarde actuará el rejoneador Manuel de Córdoba, que despachará una res de ganadería zamorana, lidiándose otras dos más, una para los aficionados, al estilo popular, y otro para señoritas, lo cual será sin duda una gran atracción.

El domingo, o sea, mañana, actuará el espectáculo cómico-aurino "Los Gallitos", y al final habrá también una res para la lidia popular.

El lunes, y con "Luguillano Grande" como director de lidia, actuarán los novilleros Pablo Gómez "El Divino" y José Antonio Prieto "Canene".

Todos los festejos se celebrarán en la Plaza de Toros del pueblo.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID

ANUNCIO

Se pone en conocimiento de aquellas personas a quienes pueda interesar, que en este Ayuntamiento se precisa la contratación de trece plazas de operarios para prestar servicio en la Sección de Jardines.

En el Negocio de Personal se facilitará la información que al efecto soliciten los interesados.

Valladolid, 27 de mayo de 1977. — EL ALCALDE, Francisco Fernández Santamaría.

## LOS ESTRENOS

### En LOPE DE VEGA "MALAS TIERRAS"

Dos jóvenes americanos —el veinticinco años y ella quince— permiten que entre ellos surja un amor puro, candoroso, casi infantil, que choca con el padre de la muchacha. El asesinato alevoso de este padre y una larga serie de nuevos asesinatos durante la huida hacen que el muchacho —que quería parecerse a James Dean— sea capturado por la Policía y posteriormente condenado

a la silla eléctrica.

Así, con este retazo argumental, podría parecer que se trata del típico filme americano de mucha acción y mucha intriga. Nada más lejos de la realidad, pues el producto, presentado de la mano de Terrence Malick en su triple faceta de escritor, productor y director, nada tiene que ver con este género ya caduco y desfasado. Se trata, por el contrario, de una cinta lírica, tierna y sutil a la que se le han añadido fuertes retazos de pasiones violentas, lo que la rodea de un ambiente en el que los contrastes son los auténticos protagonistas, puestos de manifiesto en la contraposición de caracteres que ambos jóvenes manifiestan, violento él y llena de una mansa sumisión ella. Así, en esta contrastación de caracteres, surge el amor a consecuencia del cual se producirá la larga e interminable secuela de asesinatos.

La película está realizada con una narrativa ágil y una sucesión de imágenes descriptivas del entorno que rodea a esos miembros de la juventud americana que, según el autor, ha atravesado momentos de abandono o de excesiva tutela. Junto a la narrativa coexisten una larga serie de factores que hacen de esta película un producto final de los que merecen la pena, pues la realización, la dirección de actores, la fotografía y la música son premisas filmicas muy bien conjuntadas de la mano de T. Malick, con lo que se puede afirmar que se trata de un filme meritorio. Sin embargo, en esta película existen toda una secuela de situaciones pornocinas que podrían terminar con su vigencia. Me refiero fundamentalmente a la elevación de un personaje que desprecia totalmente la vida ajena y es capaz de asesinar con la frialdad de un profesional.

Por lo demás, tal y como decíamos antes, el filme es bueno, desenvuelto y relajante en muchos momentos, pues la misma carga emocional y violenta se encuentra aminorada con la aparición de la joven, a quien da vida Sissy Spacek, inocente y candorosa, aunque sumisa ante la arrolladora personalidad del asesino, a quien en ningún momento ve como el matador de su padre, sino como el salvador de unas garras sociales que la atenazaban.

J. de H.

Don José Peña Herrero, representante en París de la Semana Internacional de Cine de Valladolid

Durante la celebración del Festival Internacional de Cannes ha sido nombrado por el Presidente de la Semana Internacional de Cine de Valladolid, representante de la misma don José Peña Herrero. Asimismo, el señor Peña será el representante permanente en París para todo lo relacionado con esta manifestación cinematográfica.

### TEATRO VALLADOLID

HOY - 11 noche

GRAN ACONTECIMIENTO TEATRAL

### TEATRO EXPERIMENTAL DE CALI

(Colombia)

PRESENTA

### VIDA Y MUERTE DEL FANTOCHE LUSITANO

de P. Weiss-Buenaventura. Creación colectiva

LOCALIDADES: Oficina de Turismo, 12 a 14 horas. Taquilla del Teatro, una hora antes.

Precio butaca:

Fila 1 a 12 ..... 200 Ptas.

Fila 13 a 26 ..... 150 "

DOMINGO, 8 tarde: "LA DENUNCIA"

## CINEMA COCA

HOY A las 5-7,45 y 10,45

Un musical insólito en el cine español, pero que además es un drama de padre y muy señor mío... y con un cachondeo...

FRANCISCO ALGORA  
EMMA COHEN  
MARY SANTPERE  
FERNANDO FERNAN-GOMEZ



### ¡¡BRUJA, MAS QUE BRUJA!!

música: CARMELO BERNAOLA • escrita por PEDRO BELTRAN y F. FERNAN-GOMEZ

SEGURO QUE ÉSTA PELICULA SE LA RECOMENDARAN, PERO ACIERTE PLENAMENTE VIENDOLA PRIMERO

(Únicamente para mayores de 18 años)

EL FILM

¡MAS DIVERTIDO!...

¡MAS ATREVIDO!...

¡MAS PICANTE!...

¡MAS EROTICO!...

HOY A las 5, HOY  
7,45 y 10,45

ALEGRE ESTRENO

## CALDERON

NOCHES DE CABARET...

NOCHES DE JUERGA Y AMOR



BAILES, CHISTES Y DESTAPES EN EL "MOLINO"

(Mayores de 18 años)

ZORRILLA

CINE

SALA

ESPECIAL

A las 5, 7,45 y 10,45

SEGUNDA SEMANA

¡¡UNA OBRA MAESTRA DE FEDERICO FELLINI!!

La Roma Imperial en toda su opulencia y lujuria

### SATYRICON

Color - Panavisión

Martin Peltter, Hiran Kaller, Max Born, Salvo Randone, Magali Noel, Alain Cuny, Lucia Bosé, Tanya Lopert, Gordon Mitchell y Capucine

V. O. subtitulada en español

(Únicamente mayores de 18 años)

Rigen los tickets de universitario

V.O.

V.O.

V.O.

## LIBERTAD

Diario de la tarde

Los lunes: «EXTRA DEPORTES»

Los sábados: «EXTRA FIN DE SEMANA»

# ESPECTACULOS

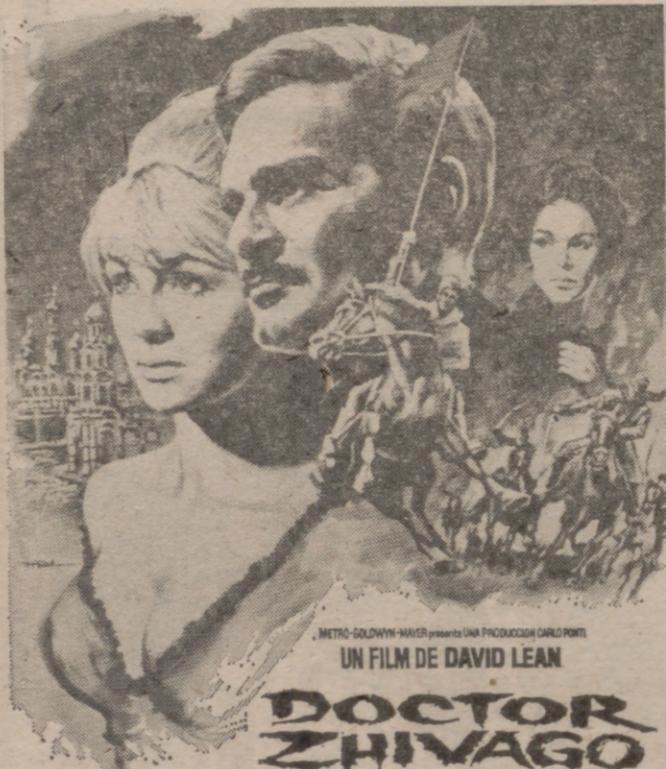
## ¡VUELVE!...

LA EPOPEYA DE UNA GRAN  
EPOCÁ ROMANTICA

LA HISTORIA DE UN HOMBRE QUE AMO  
LA PAZ CUANDO TODO ERA REVOLUCION

LA MAS FASCINANTE HISTORIA DE  
AMOR EN LA RUSIA DE LA REVOLUCION

## ¡VUELVE!...



METRO-GOLDWYN-MAYER presenta UNA PRODUCCION CARLO PONTI  
UN FILM DE DAVID LEAN

### DOCTOR ZHIVAGO



De la célebre obra de BORIS PASTERNAK Premio Nobel  
GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY  
ALEC GUINNESS · SIOBHAN McKENNA · RALPH RICHARDSON  
DMAR SHARIF en el papel de ZHIVAGO · ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM  
Música de ROBERT BOLT · Música de MAURICE JARRE  
DISTRIBUCION POR: Cinesa Internacional Corporation

ATENCION AL HORARIO  
**HOY** Funciones a las **5 y 9,30**

# VISTARAMA

(Mayores de 18 años)

## PROGRAMAS TV PARA HOY

### PRIMERA CADENA

16,00: LA BOLSA DE LOS REFRANES.—16,15: SESION DE TARDE.  
Ciclo Cómicos Españoles: "Los ángeles del volante".—17,50: EL CIRCO  
DE TVE.—18,45: TORNEO.—19,30: ESCUELA DE SALUD: "La adoles-  
cencia".—20,00: CON OTRO ACENTO: Puerto Rico.—21,00: INFORME  
SEMANAL.—22,00: NOTICIAS DEL SABADO.—22,15: INFORME ES-  
PECIAL.—22,35: SABADO, CINE. Esta noche: "Hacia los grandes ho-  
rizontes". — 00,15: ULTIMAS NOTICIAS. — 00,20: DESPEDIDA Y  
CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

14,30: CARTA DE AJUSTE.—15,00: PRESENTACION Y AVANCES.  
15,01: MUNDO-DEPORTE. Incluye el campeonato de Europa de gim-  
nasia masculina.—20,00: TELE-REVISTA.—21,00: REVISTA DE TOROS.  
22,00: FESTIVAL DE MALLORCA.—24,00: DESPEDIDA Y CIERRE.

## CINES Y TEATROS

ALAMEDA.—Desde las 4,30: "Gritos y susurros" y "Problemas ex-  
traconyugales".

CALDERON.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Las alegres chicas del Molino".  
Estreno.

CAPITOL.—Desde las 4,30: "El molino negro" y "Cómo casarte en  
siete días".

CARRION.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Cara a cara al desnudo".

CERVANTES.—A las 5, 7,45 y 10,45: "El huracán amarillo". Estreno.

CINE BABON.—Desde las 4: "La gran juerga" y "Oklahoma.  
Año 10".

COCA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Bruja, más que bruja". Estreno.

DELICIAS.—Desde las 4: "La tercera víctima" y "Matrimonio al  
desnudo".

EMBAJADORES.—Desde las 4,30: "¡Alarma! Vuelo 502 secuestrado"  
y "007 vive y deja morir".

GOYA.—Desde las 4,30: "Nosotros, los decentes" y "El Libro de  
Buen Amor".

LAFUENTE.—Desde las 4,30: "No envejeceremos juntos" y "Heiga".

LA RUBIA.—Desde las 4,30: "Experiencias prematrimoniales" y  
"Sólo matan a su dueño".

LOPE DE VEGA.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Malas tierras".

MATALLANA.—Desde las 4,30: "Permiso para amar hasta mediano-  
che" y "El azar y la violencia".

REX (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Historia de un pecado".  
Estreno.

ROXY.—A las 5, 7,45 y 10,45: "Asignatura pendiente".

TEATRO VALLADOLID.—Teatro Experimental de Cali (Colombia).  
A las 11: "Vida y muerte del fanteoche lusitano".

VISTARAMA.—A las 5 y 9,30: "Doctor Zhivago".

ZORRILLA (Sala especial).—A las 5, 7,45 y 10,45: "Satyríeón".

## CERVANTES

SANTUARIO, 22

TELEFONO 222806

HOY + ESTRENO  
SESIONES: 5, 7,45 y 10,45

ESTA ES... MAS DURA, MAS VIOLENTA, MAS FANTASTICA  
Y EMOCIONANTE QUE CUALQUIER PELICULA DE ARTES  
MARCIALES



### EL HURACAN AMARILLO

CHIN HSIANG LIN · WANG PING director WANG HONG CHANG

producion YANGTZE PRODUCTIONS-HONG KONG EASTMANCOLOR CINEMASCOPE

(MAYORES DE 18 AÑOS)

### EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de  
la Seguridad Social, que pueden llegar al 100 por 100.  
¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya  
productividad es igual que la de los demás trabajado-  
res, si están en un puesto de trabajo adecuado.

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)

A las 5, 7,45 y 10,45  
Ningún otro film ha revela-  
do tanto sobre los rasgos  
de violencia del carácter  
americano

## MALAS TIERRAS

(BADLANDS)

Color, con Martin Sheen,  
Sissy Spacek, Ramón Bieri  
y Warren Cates

Primer premio. "Concha  
de Oro", a la mejor peli-  
cula, y premio al mejor  
actor (Festival de San  
Sebastián 1974)

(Mayores de 18 años)  
Localidades anticipadas

## CAPITOL

Continua desde las 4,30

### EL MOLINO NEGRO

Tecnicolor, con Michael  
Caine y Joseph O'Connor, y

### COMO CASARTE EN SIETE DIAS

Eastmancolor, con Gracita  
Morales y José Sacristán  
(Mayores de 18 años)

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

TARDE-NOCHE

- 15,15: Club de oyentes.
- 16,30: Disco Show Internacional.
- 17,00: Minusval en las ondas.
- 17,30: ¡Los Super Hit!
- 18,30: Corazón de Castilla.
- 19,00: Consultorio femenino.
- 19,30: Mujeres en la canción.
- 19,45: "Stop, pare y escuche".
- 20,00: Club Juvenil
- 21,00: Radio Cadena actualidad.
- 21,15: Exitos de última hora.
- 21,30: Radio-chequeo.
- 22,00: Diario hablado para España  
de Radio Nacional.
- 22,25: Último minuto deportivo.
- 22,30: Musical Mallorca.
- 1,00: Lectura de programas y cie-  
rre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

TARDE-NOCHE

- 15,15: Música ácida.
- 16,00: El gran musical del sábado.
- 17,00: "Los 40 principales".
- 18,30: "Superventas L.P.S."
- 19,00: "Los 40 principales" (conti-  
nuación).
- 19,30: "Los 40 en Cadena".
- 22,00: Las noticias de Radio Na-  
cional.
- 22,20: "Esto es puro tango".
- 23,00: Música en fin de semana.
- 23,30: Hora 25.
- 1,00: Lectura de programas y  
cierre.

## TEATRO VALLADOLID

HOY, SABADO, 28 de mayo 8 de la tarde  
ORQUESTA DE CAMARA DE VALLADOLID

Director titular:  
OCTAV CALLEYA  
Solista:  
SUN-LOU-MEI (pianista)

PROGRAMA:  
"Don Giovanni" (obertura) y "Sinfonía Praga", Mozart.  
Concierto para piano y orquesta "El Emperador", Beethoven.  
Organización:  
SOCIEDAD VALLISOLETANA DE CONCIERTOS  
(Servicio de autobuses).

Esta tarde, en el  
Teatro Valladolid

## Concierto de la pianista china Sun-Lou-Mei

Esta tarde, a las 8 en punto, en el Teatro Valladolid, actuará para la Sociedad Vallisoletana de Conciertos, la Orquesta de Cámara de Valladolid con la especial colaboración de la pianista china Sun-Lou-Mei y bajo la dirección del maestro Octav Calleya, que interpretarán el Concierto número 5 para piano y orquesta en mi bemol mayor «El Emperador», de Beethoven.

Los socios de la entidad organizadora pueden asistir con el recibo del presente mes. No se venden entradas, aunque existe un reducido número de localidades libres que pueden ocuparse con un recibo de mayo adquirido en el vestíbulo del Teatro desde una hora antes del concierto.

En la Agrupación Universitaria

## EL CONJUNTO STRAUSS DE LA ANTIGUA VIENA

Le hubiera correspondido a la gran Orquesta Morava, de Olomouc, el concierto del final de curso, conforme a las programaciones previstas por la Agrupación Universitaria, pero en su lugar lo ha hecho —y realmente con todo honor— este breve «Conjunto Strauss», que ayer escuchamos en Carrión. Todo fue cuestión de compromiso y fechas que están sujetos los itinerarios de los grupos artísticos por las diversas salas de música. De todas maneras hemos tenido la dicha de escuchar, aunque haya sido en días cambiados a estos modos de arte sinfónico del Este europeo, excelentes, cada uno en su género. Poco importa el orden; si ambos sucesos han sido realmente felices.

Lo de ayer fue de una singular belleza, pues casi nos puso al pie de la famosa Navidad vienesa,

conocida de todos, al menos a través de la televisión. Arthur Kulling y sus gentes —seis instrumentos de cuerda y seis de viento, de extraordinaria calidad— han unido sus entusiasmos y sus técnicas de solistas para interpretar al viejo estilo vienes las Danzas clásicas de los grandes del XVIII y XIX, así como también la música de Lanner y los miembros de la familia Strauss, por los salones y jardines de Viena.

Así, pudimos escuchar un delicioso programa en dos partes; la primera de las cuales fue dedicada a Mozart, Beethoven, Haydn y Schubert, y la segunda a Lanner, y los famosísimos Strauss.

Vimos primeramente que la genialidad de los clásicos del romanticismo brillaban también en los temas y ritmos del vals y de la danza. Verdaderas preciosidades oímos, pero quizá ninguna, como una de las Cuatro Danzas Zingaras del maestro de todos ellos, Haydn. Derroche de imaginación y formas según corresponde a autores de competencia y categoría máximas. Todas las obras, expuestas con gracia y soltura por el «Conjunto Strauss», fueron recibidas con justo aplauso en el sala de Carrión.

La segunda parte estuvo constituida en su totalidad por valses y polkas de los autores vieneses mencionados, del siglo último. Sus bellas líneas, de todos bien conocidas, nos proporcionaron un gran placer al escucharlas ahora con la sal y estilo típicos de la bella ciudad del Danubio. Por cierto, vimos ciertas raíces de inspiración de uno de los maestros en la «Gitana», de Johann Strauss, padre, y nos recordó el autor español que él tampoco era manco al desarrollar con sabiduría y gracia temas que bien le merecen. La sesión de valses estuvo rodeada de auténtico primor en las diversas exposiciones, aplaudidas todas ellas con calor por el público entusiasmado, lo que nos valió tres extras, el último de ellos la famosa polka de «Pizzicato», con la propia salsa que sólo sabe darle a ese estilo la marca de la casa.

H. GARCIA SANCHEZ

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Ter. Sarr.—H. Isacar. Sac.—I. Talastola.—J. Oranesa. As.  
sica.—D. Enolados. B.—E. Ro. Alado.—F. Asase. A. O.—G. D.  
VERTICALES.—A. Separativa.—B. Unificaran.—C. Pan. Mh.  
las. Ca.—8. Iriza. Aso.—9. Cac. Dorala.—10. Anabaticas.  
Atala.—4. Al. L. Secan.—5. Ruma. Erase.—6. Acuda. Ris.—7. Taso.  
HORIZONTALES.—1. Superadito.—2. Enanos. Ser.—3. Pmo.

### SOLUCION AL JEROLIFICO

AL CASERO

### SOLUCION AL JEROLIFICO DE LOS SIETE ERRORES

1. La media rota. 2. La divisa del toro. 3. Los cuernos. 4. El labo. 5. El capote. 6. La hube. 7. El público de la plaza.

YA... EXHIBIENDOSE EN  
3.<sup>a</sup> SEMANA!!  
MAS... DE 30.000

ESPECTADORES HAN ADMIRADO, APLAUDIDO  
Y RECOMENDADO



VEALA HOY, a las 5, 7,45 y 10,45, en el  
**CINEMA ROXY**

(Mayores de 18 años) — Localidades para mañana

## EL PUBLICO Y LA CRITICA...

LA CALIFICAN COMO LA OBRA MAS FASCINANTE DE **BERGMAN**



Un film de

**INGMAR BERGMAN**

**caja de cartas**

al desnudo

**LIV ULLMANN**

**ERLAND JOSEPHSON**

TRIUNFANDO HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

2.<sup>a</sup> SEMANA en **CARRION**

(Mayores de 18 años) — Localidades para mañana

HISTORIA  
de un  
**PECADO**



un film de  
**WALERIAN BOROWICZYK**

**REX SALA ESPECIAL HOY**  
5 - 7,45 - 10,45

¡ESTRENO!!

EL EROTISMO  
LLEVADO HASTA  
EXTREMOS  
INSOSPECHADOS...

V. O. con subtítulos

NOTA IMPORTANTE:  
Esta película sólo puede  
ser admirada por los mayores de 18 años.

RIGE el descuento especial para universitarios.



**LAFUENTE**

HOY, desde las 4,30  
NO ENVEJECEMOS  
JUNTOS

Color, por Jean Yenne, y  
**HELGA**  
La película más sexual,  
ahora en español y color  
(Mayores de 18 años)

**GOYA**

HOY, desde las 4,30  
NOSOTROS LOS  
DECENTES

Color, por Carmen Sevilla  
y José Luis L. Vázquez, y  
**EL LIBRO DE BUEN  
AMOR**

Color, por Patry Andión  
y Blanca Estrada  
(Mayores de 18 años)

POR UN VALLADOLID  
MAS LIMPIO



colabore con el  
**SERVICIO DE LIMPIEZA**

# AL CIERRE

Esta mañana sentó plaza en el Regimiento Inmemorial del Rey

## EL PRINCIPE FELIPE, SOLDADO DE HONOR

Don Juan Carlos a su hijo: "Tienes que ser un buen soldado, el mejor y el más abnegado"

MADRID. (Cifra).—S. A. R. el Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón y Grecia, ha sentado plaza como soldado de honor en el Regimiento de Infantería Inmemorial del Rey número uno, en un acto celebrado en el acuartelamiento de este Regimiento, al que asistieron los Reyes Don Juan Carlos y Doña Sofía.

Los Reyes, con el Príncipe de Asturias y la Infanta Elena, llegaron al cuartel "Infante Don Juan" a las diez de la mañana. Fueron recibidos en la puerta por el Ministro del Ejército, teniente general Alvarez Arenas; Jefe del Estado Mayor del Ejército, Capitán General de la Primera Región y Coronel Jefe del Regimiento.

En el interior del acuartelamiento, en el patio, ocuparon lugar preferente el Presidente del Gobierno, Adolfo Suárez González; Presidente de las Cortes, Torcuato Fernández-Miranda; Vicepresidente para Asuntos de la Defensa, teniente general Gutiérrez Mellado; Vicepresidente segundo y Ministro de la Presidencia, Alfonso Osorio García; Ministro de Marina, almirante Pery Junquera, y Ministro del Aire, teniente general Franco Iribarnegaray.

En una tribuna de honor se encontraban S. A. R. la Condesa de Barcelona, infanta doña Pilar y doña Margarita y otros miembros de la familia real.

Al llegar los Reyes y el Príncipe de Asturias al patio, Sus Majestades escucharon desde un podio el Himno Nacional, para seguidamente pasar Don Juan Carlos revista a las fuerzas formadas en el patio, compuestas por el primer Batallón del Regimiento, con bandera, banda y música, y la Compañía de Operaciones Especiales número 11.

A continuación se dio lectura a la Orden ministerial por la que se nombra soldado de honor del Regimiento de Infantería Inmemorial del Rey a Su Alteza Real el Príncipe de Asturias.

Leída la Orden, el Príncipe Felipe firmó la filiación básica de alistamiento, junto con el coronel jefe del Regimiento y teniente coronel mayor. Después, el Príncipe de Asturias firmó dos documentos conmemorativos del acto, junto con el Ministro del Ejército, el Jefe

de Estado Mayor del Ejército, Capitán General de la I Región Militar, Teniente General Jefe del Cuarto Militar del Rey y Coronel Jefe del Regimiento.

Seguidamente, el Príncipe de Asturias, que llegó de paisano y con el pelo cortado al estilo militar, pasó al interior del acuartelamiento, donde vistió el uniforme reglamentario de soldado.

Al volver al patio, acompañado por el Jefe del Cuarto Militar, pasó a ocupar su puesto en formación en la primera Compañía tras saludar a la bandera.

El coronel jefe del Regimiento, don Leonardo López Fernández, pronunció unas palabras en las que agradeció el honor que se deparaba al Regimiento y recordó la historia del mismo, desde su participación en la conquista de Sevilla en el reinado de Fernando III el Santo. Finalmente, afirmó que el Regimiento Inmemorial del Rey servirá a éste con la misma lealtad y espíritu de sacrificio que los hombres que en él le precedieron.

Después, Su Majestad el Rey pronunció las siguientes palabras:

«¡Soldados del Inmemorial! Me dirijo a vosotros, que representáis en este acto a todas las Fuerzas Armadas, en un momento en que me embarga una profunda emoción.

Acaba de sentar plaza como soldado de honor mi hijo, el Príncipe de Asturias. Desde hoy se vincula de por vida a los Ejércitos de España.

He querido que desde tan temprana edad forme en sus filas, porque quiero que se identifique con nuestros hombres, que sea un buen soldado, que es tanto

como decir un magnífico español. Deseo que cultive las virtudes castrenses, y siga en la senda del honor y de la caballería. Que tenga siempre presente que las glorias de España están indisolublemente unidas a los hechos extraordinarios de nuestros grandes capitanes.

Felipe: Eres soldado, servidor de la Patria, y por ella, por España, te tienes que sacrificar; tienes que estar dispuesto a darlo todo, hasta tu propia vida, si fuese necesario, en defensa del honor, de la independencia y de la libertad de la Patria.

Los soldados son hombres abnegados, sobrios, que se sacrifican voluntariamente por sus ideales. No tienen más ambición que ser los primeros en el cumplimiento del deber y en el amor sin límites a España.

No necesitan estímulos. «Los honores no consisten en tenerlos, sino en arribar a merecerlos». Lo que si quieren y hasta, por qué no decirlo, exigen, es que les respeten y les comprendan.

No piden nada para ellos; pero lo quieren todo para su Patria.

Tú tienes que ser un buen soldado, el mejor, el más abnegado, el más sobrio. Te tienes que preparar, y te aseguro que la formación es dura.

Tienes que llegar a comprender que no hay satisfacción más grande que la que proporciona el cumplimiento del deber. Entonces toda tarea es fácil, toda carga es ligera.

Felipe: Hoy es día grande para ti. No lo olvides nunca.

También lo es para mí. Mi mayor orgullo es ser el primer soldado de la Nación y darlo todo por la Patria.

Al ver a mi hijo soldado, pienso en España y pienso en su futuro. En ese futuro en paz, en orden y en progreso.

Que las Fuerzas Armadas, modelo de lealtad y disciplina, sigan formando a nuestros jóvenes, y montando la guardia permanente de España. Y que todos y cada uno de nosotros sepamos cumplir con nuestro deber.

¡Viva España! ¡Viva el Ejército español!

Finalizado el discurso del Rey, fue cantado el Himno de Infantería, tras cuya interpretación el Príncipe de Asturias abandonó su puesto en la formación; saludó nuevamente a la bandera y se situó al lado del podio en el que se encontraban los Reyes, para presenciar el desfile de las fuerzas.

Tras el desfile, el Príncipe saludó militarmente a su padre el Rey, que le devolvió el saludo y le abrazó, al igual que la Reina. El Príncipe de Asturias fue saludado y felicitado después por las autoridades asistentes, jefes y oficiales del Regimiento.

Por último, los Reyes, el Príncipe de Asturias, familia Real y séquito, pasaron a la Sala de Banderas, donde firmaron en el libro de oro del Regimiento. Posteriormente, el jefe del batallón y el capitán, oficiales, suboficiales y tropa de la Primera Compañía entregaron al Príncipe de Asturias unos recuerdos conmemorativos de su ingreso en el Ejército.

Después de despedirse de las autoridades y mandos del Regimiento, los Reyes y el Príncipe abandonaron el acuartelamiento para, en helicóptero, trasladarse a la Cañada de Castilla, donde presenciarán la exhibición de material acorazado.

EN EL "DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS"

## DECRETO DE INDULTO

MADRID. (Cifra).—La Presidencia del Gobierno, con motivo de celebrarse por primera vez el «Día de las Fuerzas Armadas», ha otorgado un indulto de las penas privativas de libertad y correcciones impuestas o que pudieran imponerse a los componentes de las Fuerzas Armadas por delitos y faltas cometidas con anterioridad a esta fecha.

El indulto, concedido por un real decreto que publica el «Boletín Oficial del Estado» de hoy, alcanza a la totalidad de las correcciones impuestas por faltas graves y leves definidas en el Código de Justicia Militar, y de las penas privativas de libertad cuya duración no exceda de dos años. En los casos de penas superiores a dos años, se concede indulto de la mitad de las mismas, si bien la reducción de la condena no será inferior a dos años.

## Nuevo Vicario General Castrense de España

CIUDAD DEL VATICANO. (Efe.)—Monseñor Emilio Benavent Escuin, actual arzobispo de Granada, fue nombrado hoy por el Papa Pablo VI, Vicario General Castrense de España.

# LOTERIA NACIONAL

MADRID. (Cifra.) — Relación de números, premios y poblaciones agraciadas en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid:

**PRIMER PREMIO:** 8.000.000 de pesetas.—Número 16.906, que ha correspondido íntegro a Madrid.  
Aproximaciones de 300.000 pesetas cada una a los números 16.905 y 16.907, anterior y posterior, respectivamente, al primer premio.  
Centenas de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 16.901 al 17.000, excepto el 16.906, primer premio.  
Premio de 5.000 pesetas a los números terminados en 06.  
Reintegros de 1.000 pesetas a los números terminados en 6.

**SEGUNDO PREMIO:** 4.000.000 de pesetas.—Número 29.832, que ha correspondido a Hellín, Madrid, Torredonjimeno, Murcia, Las Palmas, Sevilla, Valencia, Basauri, Vigo, Palma de Mallorca, Barcelona, Burgos y Arucas.  
Aproximaciones de 150.000 pesetas cada una a los números 29.831 y 29.833, anterior y posterior, respectivamente, al segundo premio.

¿TODO RESUELTO? ¡SI!  
CONVENCIONES - BANQUETES  
COMUNIONES - ANIVERSARIOS  
BODAS - FIESTAS

EN EL RESTAURANTE

2 FERIA DE MUESTRAS

Centenas de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 29.801 al 29.900, excepto el 29.832, segundo premio.

**TERCER PREMIO:** 1.500.000 pesetas.—Número 24.504, que ha correspondido a Madrid, Jaén, Alameda, Guardo, Santander, Alcañiz, Bilbao, Jerez, Avila, Barcelona, Martorell, La Coruña, Valencia y Zaragoza.

Aproximaciones de 118.000 pesetas cada una a los números 24.503 y 24.505, anterior y posterior, respectivamente, al tercer premio.  
Centenas de 10.000 pesetas a los números comprendidos entre el 24.501 al 24.600, excepto el 24.504, tercer premio.

Premios de 100.000 pesetas a los números terminados en 2.076, 3.896 y 8.205.

Premio de 10.000 pesetas a los números terminados en 028, 059, 111, 119, 243, 299, 462, 480, 498, 552, 732, 732, 876, 876, 917, 931, 945, 970, 993 y 994.

Premiados con 5.000 pesetas los terminados en 28 y 85.

## Programas de investigación internacional sobre el Mediterráneo

BARCELONA. (Cifra.) — Dos proyectos pilotos de investigación sobre la contaminación del Mediterráneo han sido analizados por una comisión de expertos internacionales en el Instituto de Investigaciones Pesqueras de esta ciudad. Este Centro de Investigación participa activamente en estos dos proyectos.

El primero tiene como objetivo la investigación básica y la vigilancia del petróleo en el agua del mar y el segundo sobre el transporte de contaminantes en las aguas costeras.

Cafeteria  
SALÓN  
ideal